

**ГОСТ
7.11-
2004
(ИСО 832-1994)**

МЕЖГОСУДАРСТВЕННЫЙ СТАНДАРТ

**СИСТЕМА СТАНДАРТОВ ПО ИНФОРМАЦИИ,
БИБЛИОТЕЧНОМУ И ИЗДАТЕЛЬСКОМУ ДЕЛУ**

**БИБЛИОГРАФИЧЕСКАЯ ЗАПИСЬ.
СОКРАЩЕНИЕ СЛОВ И СЛОВОСОЧЕТАНИЙ
НА ИНОСТРАННЫХ ЕВРОПЕЙСКИХ ЯЗЫКАХ.**

ISO 832:1994
Information and documentation-
Bibliographic description and references-
Rules for the abbreviation of bibliographic terms
(MOD)

Издание официальное

**МЕЖГОСУДАРСТВЕННЫЙ СОВЕТ
ПО СТАНДАРТИЗАЦИИ, МЕТРОЛОГИИ И СЕРТИФИКАЦИИ**

МИНСК

Предисловие

Цели, основные принципы и основной порядок проведения работ по межгосударственной стандартизации установлены ГОСТ 1.0-92 «Межгосударственная система стандартизации. Основные положения» и ГОСТ 1.2-97 «Межгосударственная система стандартизации. Стандарты межгосударственные, правила и рекомендации по межгосударственной стандартизации. Порядок разработки, принятия, применения, обновления и отмены».

Сведения о стандарте

1 ПОДГОТОВЛЕН Всероссийским институтом научной и технической информации РАН и Минпромнауки РФ на основе русской версии международного стандарта, указанного в пункте 4

2 ВНЕСЕН Госстандартом России

3 ПРИНЯТ Межгосударственным советом по стандартизации, метрологии и сертификации (протокол № от).

За принятие проголосовали:

Краткое наименование страны по МК (ИСО 3166)004-97	Код страны по МК (ИСО 3166) 004-97	Сокращенное наименование национального органа по стандартизации
Азербайджан	AZ	Азгосстандарт
Армения	AM	Армгосстандарт
Беларусь	BY	Госстандарт Республики Беларусь
Грузия	GE	Грузстандарт
Казахстан	KZ	Госстандарт Республики Казахстан
Киргизия	KG	Кыргызстандарт
Молдова	MD	Молдов-Стандарт
Российская Федерация	RU	Госстандарт России
Таджикистан	TJ	Таджикстандарт
Туркменистан	TM	Главгосслужба «Туркменстандартлары»
Узбекистан	UZ	Узгосстандарт
Украина	UA	Госпотребстандарт Украины

4 Настоящий стандарт является модифицированным по отношению к международному стандарту ИСО 832-1994 «Информация и документация. Библиографическое описание и ссылки – Правила сокращения библиографических терминов» (Information and documentation - Bibliographic description and references - Rules for the abbreviation of bibliographic terms). Наименование настоящего стандарта изменено относительно наименования указанного международного стандарта для приведения в соответствие с ГОСТ 1.5-2003 (подраздел 3.6). При этом дополнительные фразы, включенные в текст стандарта для учета потребностей национальной экономики указанных выше государств и особенностей межгосударственной стандартизации, выделены курсивом.

5 Постановлением Государственного комитета Российской Федерации по стандартизации и метрологии от № межгосударственный стандарт ГОСТ 7.11- введен в действие непосредственно в качестве государственного стандарта Российской Федерации с г.

6 ВЗАМЕН ГОСТ 7.11-78

Информация о введении в действие (прекращении действия) настоящего стандарта и изменений к нему на территории указанных выше государств публикуется в указателях национальных (государственных) стандартов, издаваемых в этих государствах.

Информация об изменениях к настоящему стандарту публикуется в указателе (каталоге) «Межгосударственные стандарты», а текст изменений – в информационных указателях «Межгосударственные стандарты». В случае пересмотра или отмены настоящего стандарта соответствующая информация будет опубликована в информационном указателе «Межгосударственные стандарты»

© ПК Издательство стандартов, 200

В Российской Федерации настоящий стандарт не может быть полностью или частично воспроизведен, тиражирован и распространен в качестве официального издания без разрешения Госстандарта России

Содержание

1 Область применения
2 Нормативные ссылки
3 Термины и определения
4 Правила сокращения слов и словосочетаний
5 Список сокращений слов и словосочетаний
Приложение А (обязательное)
Перечень сокращений слов и словосочетаний на языках, пользующихся латинским алфавитом
Приложение Б (обязательное)
Перечень сокращений слов и словосочетаний на языках, пользующихся кирилловским алфавитом
Приложение В (обязательное)
Перечень сокращений слов и словосочетаний на новогреческом языке

МЕЖГОСУДАРСТВЕННЫЙ СТАНДАРТ

Система стандартов по информации, библиотечному и издательскому делу
БИБЛИОГРАФИЧЕСКАЯ ЗАПИСЬ.

СОКРАЩЕНИЕ СЛОВ И СЛОВОСОЧЕТАНИЙ НА ИНОСТРАННЫХ ЕВРОПЕЙСКИХ ЯЗЫКАХ.

System of standards on information, librarianship and publishing. Bibliographic description and references. Rules for the abbreviation of words and word combinations in foreign European languages

Дата введения 200 -07-01

1 Область применения

Настоящий стандарт определяет правила сокращения слов и словосочетаний на иностранных европейских языках в библиографических описаниях документов для каталогов и картотек, информационных изданий, а также для прикнижных и пристатейных списков литературы и библиографических ссылок; правила применения сокращений; список сокращений слов (словосочетаний), наиболее часто встречающихся в библиографическом описании и условия их применения. Для сокращения заглавий и слов в заглавиях публикаций применяется ГОСТ 7.88.

Установленные стандартом сокращения слов и словосочетаний рекомендуется применять в аннотациях и рефераах.

Стандарт предусматривает сокращения слов и словосочетаний в языках, использующих латинский, кирилловский и греческий алфавиты. Сокращение слов на русском языке – по ГОСТ 7.12. Особенности сокращений слов и словосочетаний для языков стран СНГ регламентируются национальными стандартами.

Стандарт предназначен для библиотек, органов научной и технической информации, издательств, редакций и других учреждений, ведущих библиографическую работу.

При составлении описания специальных видов произведений печати (нот, картографических изданий, нормативных документов), а также в справочном аппарате изданий допускается применять:

специфические сокращения, не предусмотренные в настоящем стандарте;

более краткие варианты сокращения слов в отличие от установленных в настоящем стандарте;

сокращения заглавий и слов в заглавиях публикаций (по ГОСТ 7.88) в сведениях об издании, в котором опубликована статья, в аналитическом библиографическом описании, если в издании имеется их расшифровка.

Допускается применять указанные в издании аббревиатуры названий международных организаций, если в указателе, каталоге или другом справочном аппарате имеется их расшифровка.

2 Нормативные ссылки

В настоящем стандарте использованы ссылки на следующие межгосударственные стандарты:

ГОСТ 7.0-99 Система стандартов по информации, библиотечному и издательскому делу. Информационно-библиотечная деятельность, библиография. Термины и определения

ГОСТ 7.12-93 Система стандартов по информации, библиотечному и издательскому делу. Библиографическая запись. Сокращение слов на русском языке. Общие требования и правила

ГОСТ 7.75 -97 Система стандартов по информации, библиотечному и издательскому делу. Коды наименований языков

ГОСТ 7.88-2003 Система стандартов по информации, библиотечному и издательскому делу. Правила сокращения заглавий и слов в заглавиях публикаций

Примечание – При пользовании настоящим стандартом целесообразно проверять действие ссылочных стандартов на территории государства по соответствующему указателю стандартов, составленному по состоянию на 1 января текущего года, и по соответствующим информационным указателям, опубликованным в текущем году. Если ссылочный документ заменен (изменен), то при пользовании настоящим стандартом следует руководствоваться замененным (измененным) стандартом. Если ссылочный документ отменен без замены, то положение, в котором дана ссылка на него, применяется в части, не затрагивающей эту ссылку.

3 Термины и определения

В настоящем стандарте применены термины по ГОСТ 7.0, а также следующие термины с соответствующими определениями:

3.1 аффикс: Морфема, присоединенная к началу или концу основы слова или включенная внутрь основы для образования производных слов или флексивных форм слова.

3.2 корень: Простая морфема, выступающая как основа, из которой производится слово с помощью фонетических изменений или расширения за счет словосложения или добавления аффиксов.

3.3 морфема: Кратчайшая единица слова, обладающая определенным значением.

3.4 однокоренные слова: Слова, имеющие один и тот же корень.

3.5 основа слова: Часть слова, используемая для образования новых слов со сходным значением.

3.6 производное слово: Слово, образованное от основы другого слова путем добавления аффиксов, отличных от словоизменительных окончаний.

3.7 **сложное слово:** Производное слово, включающее две или более основы.

3.8 **стяжение:** Укорочение слова или группы слов посредством опускания букв в середине слова или группы слов.

3.9 **флективная форма:** Словоизменительная форма слова, отмечающая словоизменительные категории.

Примечание – К словоизменительным категориям относятся: падеж, род, число, время, лицо, наклонение и др.

3.10 **усечение:** Укорочение слова посредством отсечения двух или более букв в конце слова.

4 Правила сокращения слов и словосочетаний

4.1 Методы сокращения

Сокращение слов и словосочетаний следует сокращать по изложенным ниже правилам и в соответствии со списками сокращений слов, приведенными в приложениях А, Б и В.

Слова и словосочетания можно сокращать методами усечения, стяжения или комбинацией обоих методов.

Для большинства слов распространенным методом сокращения является усечение. Усечение не следует использовать в случаях, когда это приводит к двусмысленности.

Независимо от метода при сокращении в слове должны быть опущены, по крайней мере, две буквы. Не допускается сокращать слово (словосочетание) путем отбрасывания только одной (последней) буквы. Например, не подлежат сокращению такие слова как *an*, *år*, *év*, *June*, *July*.

Слова и словосочетания не должны сокращаться, если текст можно будет интерпретировать различными способами.

4.1.1 Усечение

а) При сокращении остается только одна первая буква, после которой ставится точка (.).

Пример

page – p.

Примечание – Сокращение до одной буквы допустимо только для слов, которые используются очень часто.

б) Опускается последняя часть слова, содержащая не менее двух последних букв. После сокращения ставится точка.

Пример 1

document – doc.

Пример 2

pseudonym – pseud.

Пример 3

illustration – ill.

4.1.2 Стяжение

Опускается несколько букв в середине слова. При стяжении, как правило, из слова удаляются все гласные. После такого сокращения ставится точка.

Пример 1

book – bk. (анг)

Пример 2

limited – ltd.(анг)

Пример 3

Band – Bd. (нем)

Примечание – В ряде языков, согласно национальной практике, если стяжение оканчивается на ту же букву, что и полное слово, точка после сокращения, как правило, не ставится.

Пример

numero – no (ита)

Примечание – В ряде языков, например в болгарском, опущенные буквы могут заменяться дефисом (-).

Пример

Издательство – изд-во (бол)

4 . 1 . 3 К о м б и н и р о в а н н ы й м е т о д

В этом методе при сокращении применяется комбинация стяжения и усечения, при котором одновременно опускаются некоторые буквы в середине и в конце слова. После такого сокращения, как правило, ставится точка (.).

Пример 1

Herausgeber – Hrsg. (нем)

Пример 2

Towarzystwo – t-wo (пол)

4.2 Сложные слова и словосочетания

Компоненты сложных слов или словосочетаний следует сокращать с использованием методов, описанных в 4.1.

Пример 1

manuscript – ms. (анг)

Пример 2

privately printed – priv.print. (анг)

В сложных словах допускается сокращать только последнюю часть слова.

Пример

Buchhandlung – Buchh. (нем)

4.2.1 В последовательности слов, где не все слова были сокращены, оставляется пробел между несокращенным словом и следующими словами с тем, чтобы обеспечить ясность.

Пример 1

et alii – et al. (лат)

Пример 2

bianco e nero – b.e n. (ита)

4.2.2 Если комбинация несокращенных слов разделена дефисом, то и сокращенный вариант должен содержать дефис.

Пример 1

naukowo-badawczy – nauk.-bad. (пол)

Пример 2

avant-propos – av.-pr. (фра)

4.2.3 Последовательность сокращенных слов должна соответствовать порядку несокращенных слов.

Пример

editio auctior et emendarior – ed. auct. et emend. (лат)

4.2.4 Слово, которое самостоятельно не сокращается, может быть сокращено, если оно является частью некоторых словосочетаний. В таких словосочетаниях сокращение отдельного слова может быть короче, чем сокращение, которое обычно имеет это слово само по себе.

Примеры:

Сокращение слов вне словосочетания	Сокращение словосочетания
1 Слова neue и Reihe обычно не сокращаются	Neue Reihe – N. R. (нем)
2 Government – gov.; printing – print.; office – off.	Government Printing Office – G. P. O. (анг)

4.3 Грамматические формы слов

Для различных грамматических форм одного и того же слова необходимо использовать одинаковые сокращения.

4.3.1 Форма множественного числа

Сокращение слов в единственном числе используется для слов во множественном числе.

Пример 1

fascicle, fascicles – fasc. (анг)

Пример 2

Broschüre, Broschüren – Brosch. (нем)

Различие между формой слова в единственном и множественном числе может быть отражено в их сокращенных формах для того, чтобы избежать двойного толкования (в особенности, если методом сокращения является **стяжение**).

Пример

rukopis – rkp

rukopisy – rkpsy (чеш)

Решение использовать то или иное сокращение для формы множественного числа должно основываться на том, какая степень ясности требуется в каждом конкретном случае.

4.3.2 Постпозитивные артикли

В некоторых языках существует членная форма слова, которая образуется присоединением к концу слова особого аффикса – постпозитивного артикля. Для таких слов как с артиклем, так и без него, используется одинаковое сокращение.

Пример 1

bibliotek – biblioteket – bibl. (дат)

Пример 2

стация – стацията – ст. (бол)

4.4 Производные слова

Сокращения, принятые для имен существительных, распространяются на другие части речи.

4.4.1 Однаково сокращаются однокоренные слова, имеющие сходные значения.

Пример 1

editor, edition – ed. (анг)

Пример 2

rédaction, rédigé – réd. (фра)

4.4.2 Однаково должны быть сокращены слова, имеющие одинаковые корень и значение в различных языках.

Пример 1

imprensa (пор), imprimerie (фра) – impr.

Пример 2

catalogue (фра), catalog (рум) – cat.

Если орфографические различия между словами, которые являются производными от одного корня и имеют одинаковые значения, влияют на сокращенную часть слова (особенно в случае усечения), то сокращение таких слов может быть различным.

Пример

supplement – suppl. (анг)

suplemento – supl. (исп, пор)

4.4.3 Однокоренные слова, имеющие существенно различное значение, должны сокращаться по-разному.

Пример

anno – a. (ита)

annuaire – annu. (фра)

4.5 Семантически не связанные слова

Слова, сходные по написанию, но семантически не связанные между собой, должны сокращаться различными способами.

Пример

collection – coll.

collaboration – collab.

4.6 Термины, имеющие латинский эквивалент

Слова и словосочетания из различных языков, которые равнозначны распространенным латинским терминам, таким как “*sine nomine*”, “*circa*”, “*pagina varia*”, могут иметь две формы сокращения:

1) Сокращение латинского термина или его эквивалента в нелатинских текстах. Эта форма широко используется в международной практике независимо от того языка, который используется в библиографическом описании.

Пример

et al. – et autres (фра)

and others (анг)

und andere (нем)

2) Национальное сокращение, образованное из слов конкретного языка.

Пример 1

i inni – et al. или i in. (пол)

Пример 2

und so weiter – etc. или u.s.w. (нем)

4.7 Прописные и строчные буквы в сокращениях

Сокращения начинаются с прописных или строчных букв в соответствии с грамматическими правилами определенного языка или региона. В том случае, когда несокращенное слово или словосочетание

начинается с прописной буквы, то и сокращенный вариант начинается с прописной буквы.

4.8 Диакритические знаки

При сокращении диакритические знаки должны быть сохранены.

Для языков, в которых возможно альтернативное написание без диакритики, при сокращении можно использовать эту альтернативу.

5 Список сокращений слов и словосочетаний

5.1 Список сокращений слов и словосочетаний, часто встречающихся в библиографических записях, и условия их применения приведены в приложениях А, Б, В.

5.2 Сокращаемые слова и словосочетания, приведенные на языках, пользующихся латинским, кирилловским и новогреческим алфавитами, расположены в списке без учета диакритических знаков и других особенностей графики.

5.3 Для указания языка, к которому принадлежит сокращаемое слово (словосочетание), приняты условные обозначения в соответствии с ГОСТ 7.75:

алб - албанский

анг - английский

бол - болгарский

вен - венгерский

дат - датский

ирл - ирландский

исл - исландский

исп – испанский

ита - итальянский

лат - латинский

ГОСТ 7.11- (ИСО 832-1994)

маа - македонский

нем - немецкий

nid - нидерландский

нор - норвежский

пол - польский

пор - португальский

рум - румынский

скр - сербскохорватский

сло - словацкий

слв - словенский

фин - финский

фра - французский

чеш - чешский

шве - шведский

5.4 Варианты написания сокращенных слов (словосочетаний) и их сокращений, применяемых в отдельных языках, приведены в скобках.

Пример 1

afg(h)ansky - afg(h)

Пример 2

arch(a)eologisch - arch(a)eol.

5.5 Слова, словосочетания и их сокращения на ирландском языке приведены в современном латинском алфавите.

Пример

litríocht – современное написание

litríöst (ирл) – старое написание

УДК 025.3:006.354

ОКС 01.140

Т62

ОКСТУ

0007

Ключевые слова: сокращение слов, сокращение словосочетаний,
библиографическое описание, правила сокращения

ПРИЛОЖЕНИЕ А
(обязательное)
ПЕРЕЧЕНЬ

сокращений слов и словосочетаний на языках, пользующихся латинским алфавитом

Таблица А.1

Слова и словосочетания	Сокращения	Коды языков	Условия применения	Слова и словосочетания	Сокращения	Коды языков	Условия применения
	A						
a ini	et al., ai.	сло		adattamento	adatt.	ита	
a jini	et al., aj.	чеш		adäugare	ad.	рум	
a tak dále	etc., atd.	чеш		addenda	add.	лат	
a tak dalej	etc., atd.	сло		additio	add.	лат	
aakkosellinen	aakkos.	фин		addition	add.	анг, фра	
äänilevyarkisto	äänilevyark.	фин		adição	ad.	пор	
aanmerking	aanm.	нид		adición	ad.	исп	
aantekenning	aant.	нид		admiraal	adm.	нид	При фамилии
aanvulling	aanv.	нид		admiral	adm.	алб, анг, дат,	
aargang	aarg.	дат		Admiral	Adm.	нор, схр, слв	
aarhundrede	aarh.	дат		admirál	adm.	слово, чеш	
Abbildung	Abb.	нем		admirál	adm.	пол	
abbreviation	abbrev.	анг		admirális	adm.	вен	
abbreviazione	abbrev.	ита		adnotacija	adnot.	пол	
Abdruck	Abdr.	нем		adnotare	adnot.	рум	
abeceden	abec.	слв		ägyptisch	ägypt.	нем	
abecední	abec.	чеш		ægyptisk	ægypt.	дат	
abecedný	abec.	сло		ækvatorial	ækvat.	дат	
abgeändert	abgeänd.	нем		afbeelding	afb.	нид	
abgedruckt	abgedr.	нем		afdefing	afd.	дат, нид	
abgekürzt	abgek.	нем		afdruk	afdr.	нид	
Abhandlung	Abh.	нем		afegao	afeg.	пор	
Abkürzung	Abk.	нем		afgan	afg.	алб, рум	
about	ca	анг		afgán	afg.	вен	
abrégé	abr.	фра		afganilainen	afg.	фин	
abreviaçao	abrev.	пор		afgano	afg.	исп	
abreviación	abrev.	исп		afgansk	afg.	нор, шве	
abréviation	abrév.	фра		afganski	afg.	схр, слв	
abreviati(un)e	abrev.	рум		afgański	afg.	пол	
abreviere	abrev.	рум		Afghaans	Afgh.	нид	
abridgement	abr.	анг		afghan	Afgh.	фра	
abril	abr.	исп, пор		Afghan	Afgh.	анг	
Absatz	Abs.	нем		afghanisch	afgh.	нем	
Abschnitt	Abschn.	нем		afghansk	afgh.	лат	
abstract	abstr.	анг		afhandling	afh.	лат	
Abteilung, Abtheilung	Abt., Abth.	нем		afkortning	afk.	нид	
acadamh	acad.	ирл		afkortning	afk.	лат	
academia	acad.	исп, лат, пор		aflevering	afl.	нид	При цифрах
academician	acad.	рум		african	afr.	фра	
academie	acad.	рум		african	afr.	рум	
académie	acad.	фра		African	Afr.	анг	
academy	acad.	анг		africano	afr.	исп, исп, анг, пор	
accademia	accad.	ита		afrički	afr.	схр	
accedit	acced.	лат		africký	afr.	слово, чеш	
accresciuto	accresc.	ита		Afrikaans	Afr.	нид	
adapsjon	adap.	нор		afrikai	afr.	вен	
adaptaatio	adapt.	фин		afrikan	afr.	алб	
adaptaçao	adapt.	пор		afrikanisch	afr.	нем	
adaptace	adapt.	чеш		afrikansk	afr.	лат, нор, шве	
adaptácia	adapt.	слово		afrikanski	afr.	схр	
adaptacija	adapt.	схр, слв		afrikkalainen	afr.	фин	
adaptación	adapt.	исп		afriški	afr.	слово	
adaptacija	adapt.	пол		afsnit	afsn.	дат	
adaptare	adapt.	рум		afterword	afterw.	анг	
adaptation	adapt.	анг, дат, фра		afträk	afr.	дат	
Adaptierung	Adapt.	нем		astryk	afr.	дат	
adaptim	adapt.	алб		afzonderlijk afdruk	afzond. afdr.	нид	
adaption	adapt.	шве					

ГОСТ 7.11-

Продолжение таблицы А.1

Слова и словосочетания	Сокращения	Коды языков	Условия применения	Слова и словосочетания	Сокращения	Коды языков	Условия применения
Agence internationale de l'énergie atomique	IAEA	фра	Сокращается также в заголовке	alcătuit	alcăt.	рум	
agosto	ag.	исп,ита		alcătitor	alcăt.	рум	
agôsto	ag.	пор		alemán	alem.	исп	
agrарisch	agr.	нем		alemão	alem.	пор	
agricol	agr.	рум		alfabetico	alf.	рум	
agrícola	agr.	исп, пор		alfabetico	alf.	ита	
agricole	agr.	фин		alfabetico	alf.	исп, пор	
agricolo	agr.	ита		alfabetik	alf.	алб	
agricultural	agr.	анг		alfabetisch	alf.	нид	
agronom	agron.	алб		alfabetisk	alf.	дат,нор,шве	
agronomic	agron.	рум		alfabetski	alf.	срп	
agronomic(al)	agron.	анг		alfabetyczny	alf.	пол	
agronomický	agron.	сло, чеш		algerialainen	alg.	фин	
agronomico	agron.	ита		algerian	alg.	рум	
agronómico	agron.	исп		Algerian	Alg.	анг	
agronômico	agron.	пор		algérien	alg.	фра	
agronomiczny	agron.	пол		Algerijns	Alg.	нид	
agronominen	agron.	фин		algerino	alg.	ита	
agronomique	agron.	фра		algerisch	alg.	нем	
agronomisch	agron.	нем,нид		algerisk	alg.	шве	
agronomisk	agron.	дат,нор,шве		algierisk	alg.	алб	
agronomski	agron.	срп		algierski	alg.	дат	
aguisin	ag.	ирл		algiri	alg.	пол	
agus	a.	ирл		algirsk	alg.	вен	
agus eile	a.e.	ирл		alkalmazta	alk.	нор	
águst	ág.	исл		alkulause	alkul.	вен	
ägyptisch	ägypt.	нем		alkuperäinen	alkuper.	фин	
aikakauskirja	aikakausk.	фин		állami	áll.	фин	
aistritheóir	aistr.	ирл		állattani	állatt.	вен	
aistruúchán	aistr.	ирл		allgemein	allg.	нем	
akademí	akad.	алб,нор,шве		alligatum	allig.	лат	
akademia	akad.	пол		almanach	alm.	вен	
akadémia	akad.	вен, сло		alphabetic(al)	alph.	анг	
akademie	akad.	чеш		alphabétique	alph.	фра	
Akademie	Akad.	нем		alphabetisch	alph.	нем	
akademija	akad.	срп, слв		általános	ált.	вен	
akatemia	akat.	фин		altgriechisch	altgriech.	нем	
akcionarsko društvo	AD	срп	Сокращается также в заголовке	alžirski	alž.	срп, слв	
akciová společnost	AS	чеш	To же	alžirsky	alž.	слово	
akciová spoločnosť	AS	сло	«	amélioré	amél.	фра	
aksjeselskap	AS	нор	«	amendment	amend.	анг	
aktiebolag	AB	шве	«	américain	amér.	фра	
Aktiengesellschaft	AG	нем	«	American	Amer.	анг	
aktieselslab	AS	дат	«	american,	amer.	рум	
alankomaalaisten	alankomaal.	фин		americano	amer.	исп,ита,пор	
alban	alb.	рум		američki	amer.	срп	
albán	alb.	вен		americký	amer.	сло, чеш	
albanais	alb.	фра		Amerikaans	Amer.	нид	
Albanees	Alb.	нид		amerikai	amer.	вен	
albanés	alb.	исп		amerikan	amer.	алб	
albanês	alb.	пор		amerikanisch	amer.	нем	
albanese	alb.	ита		amerikansk	amer.	дат,нор,шве	
albanesisk	alb.	дат		amerikkalainen	amer.	фин	
albanez	alb.	рум		ameriški	amer.	слово	
albanialainen	alb.	фин		amerykański	amer.	пол	
Albanian	Alb.	анг		amiraali	amir.	фин	
Albanicus	Alb.	лат		amiral	amir.	рум,фра,шве	При фамилии
albanisch	alb.	нем		ammiraglio	ammir.	ита	«
albanski	alb.	срп, слв		ampliado	ampl.	исп,пор	
albanski	alb.	пол		ampliato	ampl.	ита	
albánština	albán.	чеш		amplified	ampl.	анг	

Продолжение таблицы А.1

Слова и словосочетания	Сокращения	Коды языков	Условия применения	Слова и словосочетания	Сокращения	Коды языков	Условия применения
amtlich	amtl	нем		anonim	anon	алб, рум	
anatomic	anat	рум		anoniman,anonimni	anon	схр	
anatomic(al)	anat	анг		anonimo	anon	ита	
anatomicky	anat	сло, чеш		anonimo	anon	исп	
anatomico	anat	ита		anónimo	анðн	пор	
anatomico	anat	исп		anonimowy	anon	пол	
anatómico	anat	пор		anonym	anon	дат, нем, нор, шве	
anatomiczny	anat	пол					
anatomik	anat	алб		anonyme	anon	фра	
anatominen	anat	фин		anonymní	anon	чеш	
anatomique	anat	фра		anonymý	anon	сло	
anatomisch	anat	нем, нид		anonymous	anon	анг	
anatomisk	anat	дат, нор, шве		anonymum	anon	фин	
anatomski	anat	схр, слв					
ancien	anc	фра	В наименова- ниях фирм и издательств	anotace	anot	пор	
and	a	анг		anotácia	anot	чеш	
and others	et al	анг		anotacijā	anot	слв	
and so on	etc	анг		anotacion	anot	алб	
anexā	an	рум		anotación	anot	исп	
anexā detaşatā	an det	рум		anotação	anot	рум	
anexo	an	исп, пор		anotajē	anot	нем	
angewandt	angew	нем		Anstalt	Anst	шве	
angielski	ang	пол		ansvarig	ansv	дат, нор	
anglais	angl	фра		ansvarlig	ansv	анг	
angleški	angl	сло		antarctic	antarct	фра	
anglez	angl	алб		antarctique	antarct	нид	
angličtina	angl	сло, чеш		antarctisch	antarct	схр	
Anglicus	Angl	лат		antarktički	antarkt	схр	
angol	ang	вен		antarktični	antarkt	алб	
anhang	anh	дат		antarktik	antarkt	вен	
Anhang	Anh	нем		antarktikus	antarkt	фин	
Anlage	Anl	нем		antarktinen	antarkt	нем	
anmærkning	anm	дат		antarktisch	antarkt	дат, нор, шве	
anmarkning	anm	шве		antarktisk	antarkt	ита	
anmeldelse	anm	дат, нор		antartico	antart	исп, пор	
Anmelder	Anm	нем		antartico	antart	вен	
anmerkning	anm	нор		anterior	ant	исп	
Anmerkung	Anm	нем		anthropological	anthropol	анг	
annee	a	фра	При цифрах	anthropologique	anthropol	фра	
anneks	ann	дат, нор		anthropologisch	anthropol	нем	
annesso	ann	ита		antigo	ant	пор	
annex	ann	нид, шве					В наименова- ниях фирм и издательств
annexe	ann	фра					Тоже
anno	a	дат, ита, лат,	Тоже				
		шве					
annotácio	annot	вен		antiguo	ant	исп	
annotasjon	annot	нор		antologia	ant	вен	
annotatie	annot	нид		antropologíai	antropol	рум	
annotation	annot	лат		antropologic	antropol	сло, чеш	
		анг, дат, фра,		antropologický	antropol	ита	
Annotation	Annotation	нем		antropologico	antropol	исп, пор	
annotazione	annot	ита		antropologico	antropol	пол	
annuaire	annu	фра		antropologiczny	antropol	нид	
annual	annu	анг		antropologisch	antropol	нор, шве	
annuale	annu	ита		antropologisk	antropol	алб	
annuario	annu	ита		antropologik	antropol	схр	
annuel	annu	фра		antropološki	antropol	исп, пор	
annuell	annu	нор, шве		anual	anu	рум	
annus	a	лат	При цифрах	anuar	anu	исп	
ano	a	пор	Тоже	anuario	anu	пор	
año	a	исп	«	anuário	anu	нем	
anoniem	anon	нид		Anzeiger	Anz	рум	
				apendice	ap	исп	
				apendice	ap	пор	
				apêndice	ap	исп	
				aplicado	apl	ита, фра	
				appendice	app	дат, нор	
				appendiks	app		

ГОСТ 7.11-

Продолжение таблицы А 1

Слова и словосочетания	Сокращения	Коды языков	Условия применения	Слова и словосочетания	Сокращения	Коды языков	Условия применения
appendix	app	анг, нид, шве		argelino	argel	исп, пор	
Appendix	App	нем		argentinalainen	argent	фин	
applied	appl	анг		Argentijns	Argent	нид	
approbatus	prob	лат		argentin, argentina	argent	вен	
approvato	prov	ита		argentin	argent	фра	
April	Apr	анг, нем		Argentine	Argent	анг	
april	apr	дат, нид, нор, схр, слв, шве		argentinian	argent	рум	
april	apr	исл, сло		argentinisch	argent	нем	
aprile	apr	ита		argentino	argent	исп, ита, пор	
aprilie	apr	рум		argentinsk	argent	дат, нор, шве	
Aprilis	Apr	лат		argentinski	argent	схр, слв	
aprilis	apr	вен		argentinsky	argent	сло	
aprobadو	prob	исп		argentinsky	argent	чеш	
aprobat	prob	рум		argentynski	argent	пол	
aprovado	prov	пор		argentynski	argent	алб	
aprovuar(i)	prov	алб		arheologic	arheol	рум	
aquatorial	aquat	нем		arheološki	arheoi	схр, слв	
arabčina	arab	слово		arhitect	arhit	рум	При фамилии
arabesco	arab	исп		arhitekt	arhit	схр, слв	Тоже
arabialainen	arab	фин		arhiv	arh	схр, слв	
Arabian	Arab	анг		arhivā	arh	рум	
arabico	arab	ита		århundrade	årh	шве	
Arabicus	Arab	лат		århundre	årh	нор	
arabisch	arab	нем		århundrede	årh	дат	
Arabisch	Arab	нид		arkaeologisk	arkaeol	дат	
arabisk	arab	дат, нор, шве		arkaeologinen	arkeol	фин	
arabski	arab	пол, сло		arkeologik	arkeol	алб	
arabština	arab	чеш		arkeologisk	arkeol	нор, шве	
arapski	arap	схр		arkisto	ark	фин	
Arbeit	Arb	нем		arkitekt	arkit	алб, дат, нор,	
årbog	årb	дат		arkiv	ark	шве	
årbok	årb	нор		arkive	ark	дат, нор, шве	
archaeological	archaeol	анг		arkkitehti	arkkit	алб	
archaeologicus	archaeol	лат		arktički	arkt	фин	
arch(a)eologisch	arch(a)eol	нид		arktični	arkt	схр	
archaologisch	archaol	нем		arktikus	arkt	вен	
archeologíai	archeol	вен		arktinen	arkt	фин	
archeologický	archeol	слово, чеш		arktisch	arkt	нем	
archeologico	archeol	ита		arktisk	arkt	дат, нор, шве	
archeologiczny	archeol	пол		arkusz	ark	пол	
archeologique	archeol	фра					В количественной характеристики и примечаниях
archief	arch	нид		'arlegur	'arl	исл	
architect	archit	анг, нид		årlig	årl	дат, нор, шве	
architecte	archit	фра	При фамилии	armean, armenesc	arm	рум	
architectus	archit	лат	Тоже	armenialainen	arm	фин	
architekt	archit	пол, сло,	«	Armenian	Arm	анг	
		чеш	«	arméjen	arm	фра	
Architekt	Archit	нем		armenio	arm	исп	
architetto	archit	ита		arménio	arm	пор	
Archiv	Arch	нем		Armenisch	Arm	нид	
archiv	arch	слово, чеш		armenisch	arm	нем	
archives	arch	анг, фра		(1)armenise	arm	алб	
archivio	arch	ита		armenisk, armensk	arm	дат, нор,	
archivo	arch	исп				шве	
archivum	arch	вен		Armenius	Arm	лат	
archiwum	arch	пол		armeno	arm	ита	
arctic	arct	анг		armenski	arm	схр, слв	
arctique	arct	фра		armeński	arm	пол	
arctisch	arct	нид		arqueológico	argueol	исп, пор	
årgång	årg	дат, нор		arquitecto	arquit	исп	При фамилии
årgang	årg	шве		arquiteto	arquit	пор	Тоже
årgångur	årg	исл		arquivo	arq	пор	

Продолжение таблицы А 1

Слова и словосочетания	Сокращения	Коды языков	Условия применения	Слова и словосочетания	Сокращения	Коды языков	Условия применения
arrange	arr	фра		atlantic	atlant	рум	
arranged	arr	анг		Atlantic	Atlant	анг	
arreglado	arr	исп		atlanticky	atlant	сло, чеш	
årsbok	årsb	шве		atlantico	atlant	ита	
åskurs	åsk	шве		atlantico	atlant	исп	
årsskrift	åsskr	нор		atlántico	atlánt	пор	
article	art	анг, фра		Atlantiku	Atlant	алб	
artico	art	исп, ита, пор		atlantin	atlant	фин	
articol	art	рум		atlantique	atlant	фра	
articolo	art	ита		Atlantisch	Atlant	нид	
articulo	art	исп, пор		atlantisch	atlant	нем	
artigo	art	пор		atlantsk	atlant	дат, нор, шве	
artikel	art	дат, нид, шве		atlantski	atlant	срх, слв	
Artikel	Art	нем		atlanticky	atlant	пол	
artikkeli	art	нор		átnézte	atn	вен	
artikkel	art	фин		auctor	auct	лат	
artikull	art	алб		audio-visual	av	анг	
artykul	art	пол		audiovisual	av	исп	
arvostolu	arv	фин		audio-visuel	av	фра	
aserbaidschanisch	aserb	нем		audio-vizual	av	рум	
aserbaidsjansk	aserb	нор		audiovizualis	av	вен	
aserbejdjsansk	aserb	шве		Aufdruck	Aufdr	нем	
asiakirja	asiak	фин		Auflage	Aufl	нем	
Asiatic	Asiat	анг		Aufnahme	Aufn	нем	
asiatic	asiat	рум		Auftrag	Auftr	нем	
asiatico	asiat	ита		augmentat	augm	рум	
asiatico	asiat	исп, пор		augmente	augm	фра	
asiatique	asiat	фра		augmented	augm	анг	
asiatisch	asiat	нем		August	Aug	анг, нем	
asiatisk	asiat	дат, нор, шве		august	aug	дат, нор,	
asiatsky	asiat	чеш		augusti	aug	рум, сло	
asijsky	asij	чеш		Augustus	Aug	шве	
asociacija	asoc	слово		augustus	aug	лат	
asociacion	asoc	исп		augusztus	aug	нид	
asociatie	asoc	рум		auktur	aukt	вен	
asociacija	asoc	срх		auktur	aukt	фин	
asocjacja	asoc	пол		aukturiserad	auktorts	шве	
assistant	ass	анг	При фамилии	aumentado	aum	исп	
associação	assoc	пор		aumentato	aum	ита	
associasjon	assoc	нор		ausführlich	ausfuhrl	нем	
associatie	assoc	нид		ausgabe	ausg	нем	
association	assoc	анг, дат, фра,		ausgearbeitet	ausgearb	нем	
		шве		ausgebessert	ausgebess	нем	
associazione	assoc	ита		ausgewahlt	ausgew	нем	
Assoziation	Assoz	нем		auspicio	ausp	ита	В выходных данных
associació	asszoc	вен		Ausschnitt	Ausschn	нем	
astronomi	astron	алб		Ausschuss	Aussch	нем	
astronomic	astron	рум		Ausstellung	Ausst	нем	
astronomic(al)	astron	анг		austaegur	austl	исл	
astronomicky	astron	слово чеш		australialainen	austral	фин	
astronomico	astron	ита		australian	austral	алб, рум	
astronomico	astron	исп		Australian	Austral	анг	
astronomico	astron	пор		australiano	austral	исп, ита, пор	
astronomiczny	astron	пол		australien	austral	фра	
astronominen	astron	фин		australisch	austral	нем	
astronomique	astron	фра		Australisch	Austral	нем	
astronomisch	astron	нем, нид		australisk	austral	нид	
astronomisk	astron	дат, нор, шве		australiski	austral	шве	
astronomski	astron	срх, слв		australsk	austral	срх	
asvanytani	asvanyt	вен		austriac	austr	лат, нор	
asztronomiai	asztron	вен		austriacki	austr	рум	
atdolgozta	atd	вен		austriaco	austr	пол	
athugagrein	athgr	исл		austriaco	austr	ита	
athugasemd	aths	исл		austriaco	austr	исп, пор	

ГОСТ 7.11-

Продолжение таблицы А 1

Слова и словосочетания	Сокращения	Коды языков	Условия применения	Слова и словосочетания	Сокращения	Коды языков	Условия применения
austriak	austr	алб		avstrijski	avstr	сло	
Austrian	Austr	анг		avtograf	avtogr	сло	
austriksi,austrijski	austr	срп		avtor	avt	сло	
Auswahl	Ausw	нем		avtoriziran	avtoriz	сло	
ausztraliaj	ausztral	вен		avtryck	avtr	шве	
ausztriaj	ausztr	вен		avtrykk	avtr	нор	
Auszug	Ausz	нем		avustaja	avust	фин	
auteur	aut	нид, фра		ayudante	ayud	исп	
author	auth	анг		azbučni	azb	срп	
authorized	authoriz	анг		azerbaidjan	azerb	рум	
autobiografi	autobiogr	алб, дат,		azerbaidjanais	azerb	фра	
		нор, шве		azerbaidjano	azerb	пор	
autobiografia	autobiogr	пол, пор,		azerbaidzhano	azerb	исп	
		сл., фин		azerbaigiano	azerb	ита	
autobiografia	autobiogr	исп, ита		Azerbaijan	Azerb	анг	
autobiografie	autobiogr	нид, рум, чеш		azerbajdžanski	azerb	срп, слв	
autobiografiya	autobiogr	срп		azerbajdžansky	azerb	сло	
autobiographie	autobiogr	фра		azerbajdžansky	azerb	чеш	
Autobiographie	Autobiogr	нем		Azerbajdzjaans	Azerb	нид	
autobiography	autobiogr	анг		azerbajdzjansk	azerb	дат	
autograaf	autogr	нид		azerbajdzsanı	azerb	вен	
autograf	autogr	алб, дат, нор		azerbajxhanas	azerb	алб	
		пол, рум,		azerbejdžanski	azerb	пол	
		срп, шве		Aziatisch	Aziat	нид	
autografi	autogr	фин		aziatik	aziat	алб	
autografo	autogr	исп, пор		azijsky	azij	сл.	
autografo	autogr	ита					
autogram	autogr	вен, срп		balitung	ballt	алб	
autograph	autogr	анг		Baltic	Balt	анг	
Autograph	Autogr	нем		baltic	balt	рум	
autographe	autogr	фра		baltički	balt	срп	
autographum	autogr	лат		baltico	balt	ита	
Autor	Aut	нем		baltico	balt	исп, пор	
autor	aut	алб дат,		baltique	balt	фра	
		исп, нор,		Baltisch	Balt	нем	
		пол, пор,		baltisk	balt	нид	
		рум, срп,				дат, нор,	
		сл., чеш				шве	
autore	aut	ита		baltski	balt	сл.	
autoreferat	autoref	сл., чеш		baltsky	balt	сл. чеш	
autoriseret	autoris	дат		baltilainen	baltt	фин	
autorisert	autoris	нор		baltycki	balt	пол	
autorisiert	autoris	нем		Band	Bd	нем	
autorisovany	autoris	чеш		band	bd	нид, шве	
autorizado	autoriz	исп, пор		bandă perforată	ban perf	рум	
autorizat	autoriz	рум		Bandchen	Bdch	нем	
autorizavan	autoriz	срп		barevny	barev	чеш	
autorizovaný	autoriz	сл., чеш		barvast, barvmi	barv	слв	
autorizzato	autorizz	ита		barwny	barw	пол	
autorresumen	autorres	исп		bashkeautor	bashkeaut	алб	
autorske osvedčení	aut osv	чеш		bashkepuním	bashkep	алб	
autorske osvedčenie	aut osv	сл.		bashkim	bashk	алб	
autoryzowany	autoryz	пол		basnicky	basn	сл. чеш	
autrichien	autrich	фра		bazuar(1)	baz	алб	
avant-propos	av -pr	фра		bearbeitelse	bearb	нор	
avdeling	avd	нор		Bearbeitung	Bearb	нем	
avdelning	avd	шве		bearbejdelse	bearb	дат	
avganski	avg	срп		bearbeitning	bearb	шве	
avgust	avg	срп, слв		bedeutend vermehrt	bed verm	нем	
avhandling	avh	нор, шве		befejelte	bef	вен	
avkort(n)ing	avk	нор		begründet	begr	нем	
avkortning	avk	шве		Beigabe	Beig	нем	
avrñl	avr	фра		beigelegt	beigef	нем	
avstralski	avstral	сл.		Beiheft	Beiheft	нем	

В

При цифрах
То же

Продолжение таблицы А 1

Слова и словосочетания	Сокращения	Коды языков	Условия применения
beilage	beil	нем	
Beitrag	Beitr	нем	
bejelentes	bej	вен	
beleška	bel	срп	
beležka	bel	слв	
belfoldi	belf	вен	
belgialainen	belg	фин	
Belgian	Belg	анг	
belgian	belg	рум	
belgicky	belg	сло, чеш	
belgico	belg	ита	
belgico	belg	исп	
belgijski	belg	пол,срп,слв	
belgisch	belg	нем	
Belgisch	Belg	нид	
belgisk	belg	дат,нор,шве	
belgiski	belg	срп	
belgian	belgj	алб	
beloruski	belorus	срп, слв	
belorussisch	beloruss	нем	
belorussisk	beloruss	дат	
běloruština	běloruš	чеш	
belorusz	belor	вен	
bemerkning	bem	дат	
Bemerkung	Bem	нем	
bemyndigad	bemynd	шве	
bengalaz	beng	алб	
Bengalese	Beng	анг	
bengali	beng	вен	
bengalico	beng	ита	
bengahlainen	beng	фин	
bengalisch	beng	нем	
bengalsk	beng	шве	
bengalsk	beng	дат, нор	
bengalski	beng	пол,срп	
bengalsky	beng	чеш	
bengalsky	beng	сло	
berechtigt	berecht	нем	
berichtigt	berecht	нем	
beretning	beretn	дат	
Bericht	Ber	нем	
berichten	ber	нид	
Berücksichtigung	Berucks	нем	
besonders	bes	нем	
Bestellnummer	Best -Nr	нем	
beszamolo	beszam	вен	
betrettend	betr	нем	
beturendes	betur	вен	
bevezette	bev	вен	
bewerking	bew	нид	
Beziehungsweise	Bezw	нем	
Bezirk	Bez	нем	
bez miejsca	s l , b m	пол	
bez miesta	s l , b m	сло	
bez mista	s l , b m	чеш	
bez nakladatel'stva	s n , b n	сло	
bez nakladatel'ství	s n , b n	чеш	
bežny	bež	сло	
běžny	běž	чеш	
bez roku	s a , b r	пол,сло,чеш	
bez wydawcy	s n , b w	пол	
białoruski	białorus	пол	
biannual	biannu	анг	
bibliografi	bibliogr	алб,дат, нор,шве	

При наименов.

Слова и словосочетания	Сокращения	Коды языков	Условия применения
bibliografia	bibliogr	пол,пор, срп,фин	
bibliográfia	bibliogr	вен	
bibliografía	bibliogr	исп,ита	
bibliografie	bibliogr	нид,рум,чеш	
bibliografija	bibliogr	срп, слв	
bibliographie	bibliogr	фра	
Bibliographie	Bibliogr	нем	
bibliography	bibliogr	анг	
biblioteca	bibl	исп,пор	
biblioteca	bibl	ита	
bibliotecă	bibl	рум	
bibliotek	bibl	дат,нор,шве	
biblioteka	bibl	пол,срп,слв	
biblioteka	bibl	сло, чеш	
bibliotekе	bibl	алб	
bibliotheca	bibl	лат	
bibliothek	bibl	нид	
Bibliothek	Bibl	нем	
bibliothéque	bibl	фра	
bijdrag	bldr	нор, шве	
bíelorussien	bieloruss	фра	
bieloruš	bieloruš	сл	
bielorušina	bieloruš	ита	
biennale	bienn	ита	
biheddomadaire	bihedb	фра	
bijblad	bijbl	нид	
bijdrage	bijdr	нид	
bijgewerkt	bijgew	нид	
bijlage	bijl	нид	
bilag	bil	дат,нор	
bilaga	bil	шве	
Bildnis	Bildn	нем	
billedfonogram	billedfonogr	дат	
bilten	bil	срп, слв	
bilunar	bil	рум	
bimensal	bimens	пор	
bimensile	bimens	ита	
bimensual	bimens	исп	
bimensuel	bimens	фра	
bimestral	bimestr	исп,пор	
bimestrale	bimestr	ита	
bimestrial	bimestr	рум	
bimestriel	bimestr	фра	
bimestris	bimestr	лат	
bimonthly	bimonth	анг	
bind	bd	дат, нор	При цифрах
bindi	bd	исл	To же
biografi	biogr	алб,дат, нор, шве	
biografia	biogr	пол,пор, срп,фин	
biografía	biogr	исп,ита	
bíografia	biogr	вен	
biografie	biogr	нид,рум,чеш	
biografija	biogr	срп, слв	
biographie	biogr	фра	
Biographie	Biogr	нем	
biography	biogr	анг	
biologai	biol	вен	
biologic	biol	рум	
biological	biol	анг	
biologický	biol	сл, чеш	
biológico	biol	ита	
biológico	biol	исп,пор	

ГОСТ 7.11-

Продолжение таблицы А 1

Слова и словосочетания	Сокращения	Коды языков	Условия применения	Слова и словосочетания	Сокращения	Коды языков	Условия применения
biologiczny	biol.	пол		botim i autorit	bot i aut	алб	
biologinen	biol.	фин		botimi identik	bot ident	алб	
biologique	biol.	фра		botonjès	bot	алб	
biologisch	biol.	нем,нид		botuar(и)	bot.	алб	
biologisk	biol.	дат,нор,шве		bóvitett	bőv.	вен	
biologijk	biol.	алб		brasileiro	brasíl.	пор	
biološki	biol.	срп		brasileño	brasil	исп	
bírálat	bírál	вен		brasihalainen	brasil.	фин	
bisetimanale	bisettim	ита		brasihanisch, brasiliisch	brasil.	нем	
buletyn	biul.	пол		brasiliiano	brasil.	ита	
bivši	biv	срп	В наимено-ваниях фирм и издательств	brasiliansk	brasil.	дат,нор	
bizományos	bizom	вен		bratia	br.	слово	В наимено-ваниях фирм и издательств
bizottság	biz	вен		bratří	br.	чеш	To же
bjeloruski	bjelorus.	срп		Braziliaans	Brazil.	нид	
Bjelorussisch	Bjeloruss.	нид		braziliain	brazil.	вен	
blad	bl	дат,нид, нор,шве	В количественной характеристики и примечаниях	Brazilian	Brazil.	анг	
blad	bl	исл	«	brazilian	brazil	алб,рум	
bladsida	bls	исл		brazilski	brazil	срп	
bladzijde	blz	нид		brazílský	brazil	слово, чеш	
Blatt	Bl	нем		brazylijski	brazil	пол	
boek	b.	нид	«	brésilien	brésil	фра	
boekdeel	boekd	нид		brevet de inventie	br.inv	рум	
boekdrukkerij	boekdr	нид		brezen	brez.	слв	
boekhandel	boekh.	нид		březen	břez	чеш	
bog	b	дат	«	britanic	brit	рум	
bogforlag	bogforl.	дат		británico, britano	brit	исп	
bogfortegnelse	bogfort	дат		britânic	brit.	пор	
boghandel	bogh.	дат		británik	brit.	алб	
bogsamling	bogsaml.	дат		britannico	brit.	ита	
bogtitel	bogtit	дат		Britannicus	Brit.	лат	
bogtrykkeri	bogtr	дат		britannique	brit.	фра	
bok	b	нор,шве	«	britannisk	brit.	нор	
bokbind	bokbd	нор		britanski	brit.	срп, слв	
bokforlag	bokforl	нор		britisch	brit.	нем	
bokforlag	bokförl	шве		British	Brit.	анг	
bokhandel	bokh	нор, шве		britisk	brit.	дат	
boktryckeri	boktr	шве		britský	brit.	слово, чеш	
boktrykkeri	boktr	нор		brittiláinen	britt	фин	
boletim	bol	пор		brittisk	britt	шве	
boletín	bol.	исп		brochura	broch.	пор	При цифрах
bolgár	bolg	вен		brochure	broch.	анг,дат,нид,	To же
bolgarski	bolg	слв		bróder	br	фра	
bollettino	boll	ита		broj	br	шве	В наимено-ваниях фирм и издательств
book	bk	анг	«	brollach	broll.	ирл	При цифрах
botaaninen	bot.	фин		Broschüre	Brosch.	нем	To же
botanic	bot.	рум		broschyr	brosch.	шве	«
botanical	bot	анг		broshuré	brosh	алб	«
botanički	bot	срп		brošira	broš	срп	«
botanický	bot.	слово, чеш		brosjyre	brosj.	нор	«
botanico	bot.	ита		brossura	bross.	ита	«
botânico	bot	исп		brošúra	bros.	вен	«
botâñico	bot	пор		brošúra	broš	слв	«
botaniczny	bot	пол		brošúra	broš	рум	«
botanik	bot	алб		brošúra	broš	срп	«
botanikus	bot	вен		brošúra	broš.	пол	«
botanique	bot.	фра		broszura	brosz.	анг	«
botanisch	bot.	нем,нид		brothers	br.		В наимено-ваниях фирм и издательств
botansk	bot.	дат,нор,шве		brožura	brož	чеш	При цифрах
botanskı	bot.	слв					
botom	bot.	алб	«				

Продолжение таблицы А.1

Слова и словосочетания	Сокращения	Коды языков	Условия применения	Слова и словосочетания	Сокращения	Коды языков	Условия применения
brožúra	brož.	сло	При цифрах	casakh	cas.	пор	
brudstykke	brudst.	дат		časník	čas.	слв	
...buch	...b.	нем		časopis	čas.	с хр.сл., слв, чеш	
Buchhandlung	Buchh.	нем		čast'	č.	слово	При цифрах
bugarski	bug.	с хр		část	č.	чеш	То же
bujqěsíse(i)	bujq.	алб		částečný	část.	чеш	
buletín	bul.	рум		catalog	cat.	анг, рум	
Bulgaars	Bulg.	нид		catálogo	cat.	исп	
bulgară	bulg.	рум		catalogue	cat.	анг, фра	
bulgare	bulg.	фра		cazah	caz.	рум	
bulgariainen	bulg.	фин		céad	c.	ирл	
Bulgarian	Bulg.	анг		cecoslovacco	cecosl.	итал	
bulgarisch	bulg.	нем		cehoslovac	cehosl.	рум	
bulgarisk	bulg.	шве		čekoslovak	čekosl.	алб	
bulgaro	bulg.	ита		celostátní	celostát.	чеш	
búlgaro	búlg.	исп, пор		celoštátny	celoštát.	слово	
bulgarsk	bulg.	дат, нор		celostránkový	celostr.	слово, чеш	
bulgarski	bulg.	пол		centenaire	cent.	фра	
bulharčina	bulh.	слово		centenar	cent.	рум	
bulharština	bulh.	чеш		centenario	cent.	ита	
bulletiini	bull.	фин		centenário	cent.	исп, пор	
Bulletin	Bull.	нем		centimetar	cm	с хр	
bulletin	bull.	анг, дат, нид,		centimeter	cm	дат, нид,	
		нор, фра,				нор, слво,	
		шве				слв, шве	
bullgar	bullg.	алб					
bundel	bund.	нид		centimetér	cm	алб	
Bundesrepublik	BRD	нем		centiméter	cm	вен	
Deutschland				centimetr	cm	чеш	
bušena kartica	buš.k.	с хр		centimetre	cm	анг	
bušena traka	buš.tr.	с хр		centimètre	cm	фра	
Byelorussian	Byeloruss.	анг		centimetro	cm	ита	
bývalý	býv.	слово, чеш	В наимено- ваниях фирм и издательств	centímetro	cm	исп, пор	
				centimetr	cm	рум	
				centraal	centr.	нид	
				central	centr.	анг, дат,	
cahier	cah.	фра	При цифрах			исп, пор,	
caibideal	caib.	ирл	То же			рум, фра,	
Canadees	Canad.	нид		centrale	centr.	шве	
canadense	canad.	пор		centrařen	centr.	ита	
canadese	canad.	ита		centrális	centr.	слв	
Canadian	Canad.	анг		centralní	centr.	вен	
canadian	canad.	рум		centrální	centr.	с хр	
canadien	canad.	фра		centralny	centr.	чеш	
canadiano	canad.	пор		centrálny	centr.	пол	
canadiense	canad.	исп		century	cent.	слово	
canadisk	canad.	дат		centymetr	cm	анг	При цифрах
capitaine	cap.	фра		To же		пол	
cápitan	cáp.	рум		ceolmhar	ceol.	ирл	
capitán	cap.	исп		cercerate	cercer.	рум	
capitano	cap.	ита		češki	češ.	с хр, слв	
capitão	cap.	пор		Československá	ČSSR	чеш	
capitol	cap.	рум		Socialistická Re-			
capitolo	cap.	ита		publika			
capítulo	cap.	исп, пор		československý	českosl.	слово, чеш	
captain	cap.	анг		čeština	češ.	слово, чеш	
caput	cap.	лат	При цифрах	chapiter	chap.	нид	При цифрах
carta	c.	исп, ита,	To же	chapitre	chap.	фра	То же
		пор		chapter	chap.	анг	«
carte	c.	рум, фра		checoslovaco	checosl.	исп	
carte de informati-	ct.de	рум		chemical	chem.	анг	
uni	inform.			chemický	chem.	слово, чеш	
carte perforée	c.perf.	фра		chemiczny	chem.	пол	
cartelā perforatā	ct. pert.	рум		chemisch	chem.	нем, нид	
cartogramā	cartogr.	рум					

ГОСТ 7.11-

Продолжение таблицы А.1

Слова и словосочетания	Сокращения	Коды языков	Условия применения	Слова и словосочетания	Сокращения	Коды языков	Условия применения
chimic	chim.	рум		colonel	col.	анг, рум, фра	При фамилии
chímico	chím.	ита		colonna	col.	ита	В количественной характеристики и примечаниях
chimique	chim.	фра		colonne	col.	фра	Тоже
Chinees	Chin.	нид		colonello	col.	ита	При фамилии
chinês	chin.	пор		(de)color	col.	исп	
chinese	chin.	ита		colorat	col.	рум	
Chinese	Chin.	анг		(a)colori	col.	ита	
chinesisch	chin.	нем		colorido	col.	пор	
chinez, chinezesc	chin.	рум		colour	col.	анг	
chinois	chin.	фра		column	col.	анг	В количественной характеристике и примечаниях
chiński	chiń.	пол		columna	col.	исп	Тоже
chorvatčina	chorv.	слово		coluna	col.	пор	
chorváština	chorv.	чеш		comentador	coment.	пор	
chorwacki	chorw.	пол		comentario	coment.	исп	
ciag dalszy	cd.	пол		comentário	coment.	пор	
čiastočný	čiast.	слово		comentariu	coment.	рум	
científico	ci.	исп, пор		comentator	coment.	рум	
cím	c.	вен		comhlucht	co	ирл	
címlap	cl.	вен		comisi(un)e	comis.	рум	В наименованиях фирм и издательств
cimoldal	co.	вен		comisión	comis.	исп	
cinese	cín.	ита		comissão	comiss.	пор	
čiňtina	čín.	слово, чеш		comitato	com.	ита	
cinta perforada	cín.perf.	исп, пор		comité	com.	пор	
circa	ca.	лат		comité	com.	исп, нид,	
číslo	čísl.	слово, чеш	При цифрах	To же	comitet	com.	фра
číslovány	čísl.	слово, чеш		commentaar	comment.	рум	
citace	cit.	чеш		commentaire	comment.	нид	
citácia	cit.	слово		commentario	comment.	фра	
čítanka	čít.	слово, чеш		commentarius	comment.	ита	
član	čl.	свр		commentary	comment.	лат	
članak	čl.	свр		commentateur	comment.	анг	
članek	čl.	слв		commentator	comment.	фра	
článek	čl.	чеш		commentatore	comment.	анг, нид	
článok	čl.	слово		commisie	commis.	нид	
clasă	cl.	рум	To же	commission	commis.	анг, фра	
clase	cl.	исп	«	commissione	commis.	ита	
classe	cl.	ита, пор, фра	«	committee	comm.	анг	
classis	cl.	лат		communist	commun.	фра	
člen	čl.	слв		communiste	commun.	нид	
člen korespondent	čl.kor.	чеш	При фамилии	communistisch	commun.	ита	
coauteur	coaut.	фра		compagnia	co	ита	В наименованиях фирм и издательств
co-autor	co-aut.	пор		compagnie	co	фра	
coautor	coaut.	исп, рум		companhia	co	пор	«
coautore	coaut.	ита		compañía	co	исп	«
coimisiún	coimis.	ирл		companie	co	рум	
colaboração	colab.	пор		company	co	анг	
colaboración	colab.	исп		compendio	comp.	ита	
colaborador	colab.	исп, пор		compendiu	comp.	рум	
colaborare	colab.	рум		compendium	comp.	фра	
colaborator	colab.	рум		compilación	comp.	исп	
coleção	col.	пор					Тоже
colección.	col.	исп					
colecție	col.	рум					
collaborateur	collab.	фра					
collaboration	collab.	анг, фра					
collaborazione	collab.	ита					
collana	coll.	ита					
collectie	coll.	нид					
collection	coll.	анг, фра					
collegit, collexit	coll.	лат					
collezione	coll.	ита					
coloană	col.	рум	В количественной характеристике и примечаниях				

Продолжение таблицы А 1

Слова и словосочетания	Сокращения	Коды языков	Условия применения
compilare	comp	рум	
compilateur	comp	фра	
compilation	comp	анг, фра	
compilatore	comp	ита	
compiled	comp	анг	
complect, complet	compl	рум	
compleet	compl	нид	
complet	compl	фра	
complete	compl	анг	
complétement	compl	фра	
completo	compl	исп, ита, пор	
composição	comp	пор	
composicion	comp	исп	
composition	comp	анг, фра	
composizione	comp	ита	
composto	comp	ита	
communist	comun	рум	
comunista	comun	исп, ита, пор	
concluded	concl	анг	
concluido	concl	исп	
conference	conf	анг	
conference	conf	фра	
conferencia	conf	исп	
conferência	conf	пор	
conferentie	conf	нид	
conferenza	conf	ита	
conferintă	conf	рум	
congres	congr	нид, рум	
congres	congr	фра	
congreso	congr	исп	
congress	congr	анг	
congresso	congr	ита, пор	
congressus	congr	лат	
Conseil mondial de la paix	CMP	фра	
considerablement	consid aum	фра	
augmente	consid aum	пор	
consideravelmente	consid aum	ита	
aumentado	consid aum	ита	
consideravelmente	consid aum	ита	
aumentato	consid aum	ита	
consulting editor	cons ed	анг	
contenido	cont	исп	
contents	cont	анг	
contenu	cont	фра	
contenido	cont	ита	
conteudo	cont	пор	
continuação	contin	пор	
continuacion	contin	исп	
continuare	contin	рум	
continuation	contin	анг, фра	
continuazione	contin	ита	
continut	cont	рум	
cooperação	coop	пор	
cooperacion	coop	исп	
cooperare	coop	рум	
cooperatie	coop	нид	
cooperation	coop	анг	
cooperation	coop	фра	
cooperazione	coop	ита	
coordonator	coord	рум	
coperta	cop	рум	
copertina	cop	ита	

Слова и словосочетания	Сокращения	Коды языков	Условия применения
copyia	cop mfot	исп	
microfotografica			
copyright	cop	анг	В выходных данных
corectură	cor	рум	
corespondent	coresp	рум	
coronel	cor	пор	
corporação	corp	пор	
corporacion	corp	исп	
corporatie	corp	нид	
corporatie	corp	рум	
corporation	corp	анг, фра	
corporazione	corp	ита	
correção	corr	пор	
corrección	corr	исп	
correction	corr	анг, фра	
correspondant	corresp	фра	
correspondent	corresp	анг, нид	
correspondente	corresp	пор	
corresponding	corr mem	анг	Тоже
member			
corresponsal	corresp	исп	
correzione	corr	ита	
corrígenda	corr	лат	
corrispondente	corresp	ита	
cotidian	cotid	рум	
cotidiano	cotid	исп, пор	
coupure	coup	фра	
couverture	couv	анг	
cover	cov	рум	
critic	crit	анг	
critical	crit	ита	
critico	crit	ита	
critique	crit	исп, пор	
Croatian	Croat	анг	
crtež	crt	срп	
črtež	črt	слв	
csoport	csop	вен	
cuaderno	cuad	исп	
cubierta	cub	исп	
culegere	culeg	рум	
cumann	cum	ирл	
curavit	cur	лат	
cuvînt introductiv	cuv introd	рум	
cveten	cv	слв	
czasopismo	czas	пол	
Czecho-Slovák	Czecho-Sl	анг	
czeschosłowacki	czekosł	пол	
czekoslovakisk	czekosl	дан	
czewiec	czerw	пол	
część	cz	пол	
českí	czes	пол	
dagblad	dagbl	дан	
dageljsk	dagel	нид	
daglig	dagl	дан, нор, шве	
dančina	dan	сло	
danes	dan	исп	
danese	dan	ита	
danez	dan	алб, рум	
đanmai	dan	вен	
danisch	dan	нем	
Danish	Dan	анг	

D

ГОСТ 7.11-

Продолжение таблицы А 1

Слова и словосочетания	Сокращения	Коды языков	Условия применения	Слова и словосочетания	Сокращения	Коды языков	Условия применения
danois	dan	фра		desen	des	рум	
dansk	dan	дат, нор, шве		desenho	des	пор	
danski	dan	срх, слв		design	des	анг	
danskur	dan	исл		dessin	dess	фра	
danština	dan	чеш		deutsch	dt	нем	
darab	db	вен		Deutsche Demokratische Republik	DDK	нем	
dargebracht	dargebr	нем		Dezember	Dez	нем	
dargestellt	dargest	нем		dezembro	dez	пор	
datowany	dat	пол		dhyetor	dhy	алб	
de investigação científica	de invest ci	пор		diafilm	df	анг, вен,	
dearadh	dear	ирл				дат, исп,	
decembr	dec	срх				нид, нор,	
December	Dec	анг, лат				пол рум,	
december	dec	вен, дат, нид				сло, слв,	
		слово, шве				чеш, шве	
decêmber	dec	слв		Diafilm	Df	нем	
decembre	dec	фра		diafilme	df	пор	
decembrie	dec	рум		diafilmi	df	фин	
deel	d	нид		diagram	diagr	алб, анг,	
defect	def	нид				дат нид,	
defective	def	анг				нор пол,	
defectivo	def	пор				срх слово	
defectueux	def	фра				слв,	
defectuos	def	рум				чеш шве	
defeituoso	def	пор		diagrama	diagr	исп, пор	
defekt	def	дат, нем, нор		diagramă	diagr	рум	
		пол, шве		Diagramm	Diagr	нем	
defekten	def	слв	-	diagramma	diagr	ита	
defektni	def	срх		diagramme	diagr	фра	
detektni	def	чеш		diagrammi	diagr	фин	
defektny	def	слово		diamicroficha	diampficha	исп	
defektywny	def	пол		diamicrokarta	diampk	пол	
del	d	дат, нор, слв	«	diamicrokarte	Diamk	нем	
		шве		diampositif	diampk	дат	
delen	d	нид	«	diapositivi	diapos	нид	
delineavit	del	лат		diapositiv	diapos	фин	
demikraattinen	dem	фин		Diapositiv	Diapos	дат, нор, шве	
democratic	dem	анг, рум		diapositiva	diapos	нем	
demokraticky	dem	слово, чеш		diapositive	diapos	исп, ита	
democratico	dem	ита		diapositivo	diapos	анг, фра	
democratico	dem	исп, пор		diapozitiv	diapos	пор	
demokratik	dem	алб		diapozitiv	diapoz	рум слв чеш	
demokratikus	dem	вен		diapozytyw	diapoz	слово	
democratique	dem	фра		dibujo	dib	исп	
democratisch	dem	нид		diccionario	dic	исп	
demokratisch	dem	нем		diciembre	dic	ита	
demokratisk	dem	дат, нор, шве		dicionario	dic	пор	
demokratyczny	dem	пол		dictionar	dict	рум	
deo	d	срх	«	dictionary	dict	анг	
departament	dep	алб, пол, рум		dictionnaire	dict	фра	
departamento	dep	исп, пор		diel	d	слово	
departemang	dep	шве		dierkundig	dierk	нид	
departement	dep	дат, нид, нор		dierna paska	dier pas	слово	
		слово, шве		diermy štitok	dier štit	слово	
departement	dep	фра		difettoso	dif	ита	
departementi	dep	фин		digento	dig	лат	
departman	dep	срх		dijafilm	df	срх	
department	dep	анг, чеш		dijagram	dijagr	срх	
depliant	dep!	фра		dijapozitiv	dijapoz	срх	
derecho de autor	cop	исп		dil	d	чеш	
derna paska	dér pas	чеш		dinamarquês	din	пор	
děrny štitok	dér štit	чеш					«
desember	des	исл, нор					

Продолжение таблицы А.1

Слова и словосочетания	Сокращения	Коды языков	Условия применения	Слова и словосочетания	Сокращения	Коды языков	Условия применения
dipartimento	dip	ита		dokončenie	dokonč	сло	
diplomova praca	dipl pr	сло		dokončenie	dokon	пол	
diplomova prace	dipl pr	чеш		doktor	dr	алб, вен, дат, нор, пол, схр, слв, чеш, шве	При фамилии
discografia	discogr	исп		Doktor	Dr	нем	Тоже
discographie	discogr	фра		Dokument	Dok	нем	
discography	discogr	анг		dokument	dok	алб, дат, нор, пол, схр, слв, чеш, шве	
discoteca	discot	исп, ита, пор		dokumentti	dok	фин	
discotecă	discot	рум		dokumentum	dok	вен	
discotheque	discoth	фра		dopeintony	dop	пол	
disegno	dis	ита		doplňek	dopl	чеш	
desenho	dis	пор		doplňeny	dop	слв	
deseño	dis	исп		doplňeny	dop	чеш	
desertace	dis	чеш		doplňok	dopl	слв	
desertacija	dis	схр, слв		dopolnilo	dop	чеш	
desertacion	dis	алб		dopravodil	doprov	чеш	
desertacion	dis	исп		dopuna	dop	схр	
desertatie	dis	рум		doreshkrim	doreshk	алб	
diskografija	diskogr	слв		dosent	dos	нор	«
diskografie	diskogr	чеш		dosentti	dos	фин	«
diskografija	diskogr	схр, слв		doslov	dosl	слв, чеш	
Diskographie	Diskogr	нем		doštampananje	došt	схр	
diskotek	diskot	дат		dotisk	dot	чеш	
diskoteka	diskot	схр, слв		dotiskavanje	dot	слв	
diskoteka	diskot	слв, чеш		dotlač	dotl	слв	
Diskothek	Diskoth	нем		dottore	dr	ита	«
dissertação	diss	пор		doutor	dr	пор	«
dissertasjon	diss	нор		dóverný	dôv	слв	
dissertatie	diss	нид		Dozent	Doz	нем	«
dissertatio inaugu- ralis	diss inaug	лат		dramatizace	dram	чеш	
Dissertation	Diss	нем		dramatizácia	dram	слв	
dissertation	diss	анг, фра, шве		drawing	draw	анг	
dissertation inaugu- rale	diss inaug	фра		Druckerei	Druck	нем	
dissertazione	diss	ита		druk	dr	нид, пол	
dissertacio	dissz	вен		drukarnia	druk	пол	
distretto	distr	ита		drukarnia rządowa	druk rząd	пол	
district	distr	анг, нид, рум		drukkerij	drukk	нид	
distrikt	distr	фра		drukowany	druk	пол	
distrito	distr	дат, нор, схр, шве		društvo	d-vo	схр, слв	
diszkografia	diszkogr	исп, пор		državen	drž	слв	
division	div	вен		državni	drž	схр	
dizertacia	diz	анг, исп, фра		duben	dub	чеш	
dizionario	diz	слв		duille	d	ирл	При цифрах
docens	doc	вен	При фамилии	dunski	duń	пол	
docent	doc	алб, дат, нид	Тоже	duplicát	dupl	слв, чеш	
		пол, рум, схр		durchgesehen	durchges	нем	
		слв, чеш,		důvěrný	dův	чеш	
		шве		dvomeséčen	dvomes	слв	
docente	doc	исп, ита, пор	«	dvotedenský	dvoted	слв	
dochtrør	dr	ирл	«	dwumiesięcznik	dwumies	пол	
docteur	dr	фра	«	dwutygodnik	dwutyg	пол	
doctor	dr	анг, исп, нид,		dysertacja	dys	пол	
		рум		dziennik	dz	пол	
document	doc	анг, нид, рум		dziurkowany	dzirk	пол	
		фра		E			
documento	doc	исп, ита, пор		eagarthóir	eag	ирл	
dodatak	dod	схр		eagran	eag	ирл	
dodatek	dod	пол, слв, чеш					
dotatok	dod	слв					
dodruk	dodr	пол					
dokončení	dokonč	чеш					

ГОСТ 7.11-

Продолжение таблицы А 1

Слова и словосочетания	Сокращения	Коды языков	Условия применения	Слова и словосочетания	Сокращения	Коды языков	Условия применения
ebdomadar	ebd	рум		ekonominen	ekon	фин	
ebdomadario	ebd	ита		ekonomisk	ekon	шве	
ebreo	ebr	ита		ekonomski	ekon	срп, слв	
economic	econ	анг, рум		ekscerpt	eksc	срп	
economico	econ	ита		eksemplar	eks	дат, нор, слв	
economico	econ	исп		eksposisjon	ekspos	нор	
económico	econ	пор		ekstrakt	ekstr	алб	
economique	écon	фра		ekuatorial	ekuat	алб	
economisch	econ	нид		ekvatorial	ekvat	нор, шве	
ecuatorial	ecuat	исп, рум		ekvatorialan	ekvat	срп	
edição	ed	пор		ekvatorialen	ekvat	слв	
edice	ed	чеш		ekvatorski	ekvat	срп	
edicia	ed	сло		ekwatorialny	ekwat	пол	
edición	ed	исп		ekzekutiv	ekz	алб	
éditeur	éd	фра		ekzemplar	ekz	алб	
editie	ed	нид		elaboração	elab	пор	
editie	ed	рум		elaboracion	elab	исп	
editio	ed	лат		elaborado	elab	исп	
editio auctior et	ed auct et	лат		elaborare	elab	рум	
emendation	emend			elaboration	elab	анг	
edition	ed	анг		élaboration	élab	фра	
edition	éd	фра		elaborator	elab	рум	
editor	ed	анг, исп,		elaborazione	elab	ита	
		пор, рум		elainteellinen	elaint	фин	
editora	ed	пор		electrográfico	electrogr	исп	
editore	ed	ита		electrographic	electrogr	анг	
editorial	ed	исп, пор		electrographique	electrogr	фра	
editură	ed	рум		elektrofotografija	elektrofot	срп	
edizione	ed	ита		elektrográfia	elektrogr	вен	
edycja	ed	пол		elektrografický	elektrogr	сло, чеш	
eestilainen	eest	фин		elektrograficzny	elektrogr	пол	
efterskrift	efterskr	лат		elektrographisch	elektrogr	нем	
efterryck	efterr	лат, шве		elektrokopierung	elektrokop	шве	
egipatski	egip	срп		élétrajz	élétr	вен	
egipciaco	egip	пор		ellátta	ell	вен	
egipciiano	egip	исп		elnok	eln	вен	
egipski	egip	пол		eloadás	ea	вен	
egiptean	egip	рум		elokuuu	elok	фин	
egiptovski, egiptski	egip	срв		elokuva-arkisto	elok -ark	фин	
egiziano, egiziaco	egiz	ита		elonyomat	elony	вен	
egiptian	egip	алб		elvētian	elv	рум	
egyptien	egyp	вен		elvētico	elv	ита	
egyptilainen	egyp	вен		emendavit	emend	лат	
Egyptisch	Egypt	анг		empreinte	empr	фра	
egyptisk	egyp	фра		encart	enc	фра	
egyptský	egyp	фин		encyclopediа	encycl	исп, ита	
egzemplar	egz	нид		encyclopediа	encycl	пор	
egzemplarz	egz	шве		encyklopedia	encycl	рум	
ehemalig	ehem	чеш		encyklopediа	encycl	вен	
		пол		encyklopædiа	encycl	срп, слв	
		нем		encyklopædie	encycl	лат	
				encyklopædiа	encycl	анг	
				encyklopædiа	encycl	фин	
Einführung	Einf	нем		encyklopædiа	encycl	нид	
eingeleitet	eingel	нем		encyklopædiа	encycl	фра	
Einlage	Einl	нем		encyklopædiа	encycl	шве	
Einleitung	Einl	нем		encyklopædiа	encycl	пол	
einschließlich	einschl	нем		encyklopædiа	encycl	сла	
executivo	ejecut	исп		encyklopædiа	encycl	чеш	
ejemplar	ej	исп		endret	endr	нор	
ekonomický	ekon	слов, чеш		energeettinen	energ	фин	
ekonomiczny	ekon	пол		energetic	energ	рум	
ekonomik	ekon	алб		energetický	energ	сло, чеш	
				energetico	energ	ита	

Продолжение таблицы А.1

Слова и словосочетания	Сокращения	Коды языков	Условия применения	Слова и словосочетания	Сокращения	Коды языков	Условия применения
energetico	energ	исп пор		esposizione	espos	ита	
energetique	energ	фра		establecimiento	establ tip	исп	
energetisch	energ	нем,нид		tipografico			
energetisk	energ	нор		estadistico	estadist	исп	
energetski	energ	срх		estatal	estat	исп,пор	
energetyczny	energ	пол		estatistico	estatist	пор	
energetik	energ	алб		estenogramma	estenogr	исп,пор	
enero	en	исп		estereotípico	ester	исп, пор	
Engels	Eng	нид		estisk	est	дат нор	
engelsk	eng	дат,нор,шве		Estlands	Estl	нид	
engenheiro	eng	пор	При фамилии	estlandsk	estl	дат	
engineer	eng	анг	Тоже	estlandsk	estli	шве	
englantilainen	engl	фин		estnisch	estn	нем	
ingleski	engl	срх		eston	est	алб	
inglezesc	engl	рум		Estonian	Est	анг	
englisch	engl	нем		estonian	est	рум	
English	Engl	анг		estoniano	est	исп,пор	
engraving	engr	анг		estoniен	est	фра	
enlarged	enl	анг		estonski	est	срх слв	
ennakkojulkaisu	ennakkojulk	фин		estonsky	est	пол	
ennen	e a a	фин		estonsky	est	чеш	
ajanlaskumme alkua				estonsky	est	сло	
ensyklopedi	ensykl	нор		estratto	estr	ита	
enthalten(d)	enth	нем		eszperantó	eszp	вен	
entinen	ent	фин		et alii	et al	лат	
entsprechen(d)	entspr	нем		et autres	et al	фра	
Enzyklopädie	Enzykl	нем		et caetera	etc	фра	
eolaiocht	eol	ирл		et cetera	etc	лат	
epilog	epil	исп		etelanen	etel	фин	
epreuve	epr	фра		ethnographical	ethnogr	анг	
equatoriaal	equat	нид		ethnographique	ethnogr	фра	
equatorial	equat	анг, пор		ethnographisch	ethnogr	нем	
equatorial	equat	фра		etnografic	etnogr	рум	
equatoriale	equat	ита		etnograficky	etnogr	сло, чеш	
era noastră	e n	рум		etnografico	etnogr	ита пор	
eredeti	ered	вен		etnografico	etnogr	исп	
ereditario	ered	ита	В наимено-ваниях фирм и издательств	etnograficzny	etnogr	пол	
erei noastre	e n	рум		etnografik	etnogr	алб	
Ergänzung	Erg	нем		etnografisch	etnogr	нид	
Ergänzungsband	Erg -Bd	нем		etnografisk	etnogr	дат нор шве	
Ergänzungsheft	Erg -H	нем		etnografski	etnogr	срх	
Ergänzungsreferenz	Erg -Lfg	нем		ettertrykk	ettertr	нор	
eripainos	eripain	фин		eurooppalainen	euroopp	фин	
Erklärung	Erkl	нем		europäisk	europ	дат	
Erläuterung	Erl	нем		europai	europ	вен	
ermeskur	ermesk	исл		europäisch	europ	нем	
Ersatz(für)	Ers	нем		European	Europ	анг	
erschienen	ersch	нем		européan	europ	рум	
ertekezes	ertek	вен		européen	europ	фра	
ertesito	ertes	вен		Europees	Europ	нид	
erweitert	erw	нем		européisk	europ	нор шве	
es a tobbi	etc ,stb	вен		européjski	europ	пол	
escandinavo	escand	исп,пор		europénesc	europ	рум	
esemplare	esempl	ита		européo	europ	исп ита	
esittely	esitt	фин		européeu	europ	пор	
eslovêncio	eslovén	пор		ev nelkul	s a ,é n	вен	
es masok	etal es masok	вен		eversti	ev	фин	При фамилии
espagnol	esp	фра		evfolyam	evf	вен	При цифрах
espanhol	esp	пор		evkonyv	evk	вен	To же
espanjalainen	esp	фин		evreesc	evr	рум	
español	esp	исп		evropian	evrop	алб	
especial	espec	исп,пор		evropski	evrop	срх, слв	
esplicazione	espl	ита		evropskur	evrop	исл	

ГОСТ 7.11-

Продолжение таблицы А.1

Слова и словосочетания	Сокращения	Коды языков	Условия применения	Слова и словосочетания	Сокращения	Коды языков	Условия применения
excerpt	exc.	анг,дат,шве		faqe	f.	алб	В количественной характеристике и примечаниях
Excerpt	Exc.	нем					
excerptum	exc.	лат					
excerto	exc.	пор		fără an	s.a., f.a.	рум	
excudit	excud.	лат		fără editură	s.n.,f.ed.	рум	
executive	execut.	анг		fără loc	s.l.,f.l.	рум	
exemplaar	ex.	нид		Farbdruck	Farbdr.	нем	
exemplaire	ex.	фра		farbig	farb.	нем	
Exemplar	Ex.	нем		farebný	fareb.	сло	
exemplar	ex.	анг,пор,рум		fascicle	fasc.	анг	При цифрах
		шве		fasciculă, fasciculă	fasc.	рум	
exemplár	ex.	слово		fascicolo	fasc.	ита	То же
exemplár	ex.	чеш		fasciculă	fasc.compl.	рум	
exemplu	ex.	рум		complementară			
exhibition	exhib.	анг		fasciculă	fasc.supl.	рум	
explanation	expl.	анг		suplimentară			
explicação	expl.	пор		fascicule	facs.	фра	«
explicación	expl.	исп		fascículo	fasc.	исп, пор	«
explicatie	expl.	нид		fasciculus	fasc.	лат	«
explicație	expl.	рум		fascikkel	fasc.	нор	«
explication	expl.	анг,фра		fascykuł	fasc.	пол	«
explicit	expl.	лат		fashikull	fash.	алб	«
exposição	expos.	пор		faskikel	fask.	шве	«
exposición	expos.	исп		Faszikel	Fasz.	нем	«
exposition	expos.	анг,фра		febbraio	febbr.	ита	
expozitē	expoz.	алб		febrero	febr.	исп	
expoziție	expoz.	рум		februar	febr.	дат.нор,	
extracción	extr.	исп				схр, слв	
extract	extr.	анг,рум		Februar	Febr.	нем	
extracto	extr.	исп		február	febr.	вен, сло	
extrait	extr.	фра		febrúar	febr.	исл	
Extrakt	Extr.	нем		februari	febr.	нид,шве	
extras	extr.	рум		februarie	febr.	рум	
extracto	extr.	пор		Februarius	Febr.	лат	
ezredes	ezds	вен		February	Febr.	анг	
F							
faculta	fac.	ита		Fédération internationale de documentation	FIAB	фра	Сокращается в заголовке
facsimil	facs.	рум		Fédération internationale des associations de bibliothécaires et des bibliothèques	FSM	фра	To же
facsimile	facs.	анг,ита,нид		Fédération syndicale mondiale	fejezet	вен	
facsimile	facs.	исп		felag	fel.	исл	
fac-simile	facs.	пор		feldolgozás	feldolg.	вен	
fac-similé	facs.	фра		felelős	fel.	вен	
faculdade	fac.	пор		felhasználás	felhaszn.	вен	
facultad	fac.	исп		felataláló	felt.	вен	
facultas	fac.	лат		felvonás	felv.	вен	
facultate	fac.	рум		fénykép	fkép	вен	
faculté	fac.	фра		fényképmásolat	fképm.	вен	
faculteit	fac.	нид		fénymásolat	fmás.	вен	
faculty	fac.	анг		feuille	f.	фра	
faksimil	faks.	нор, схр					
faksimile	faks.	алб,дат,слв,		feuille de titre	f.de tit.	фра	
		фин,шве		feuille de titre	f.de tit. gén.	фра	
Faksimile	Faks.	нем		générale			
faksymile	faks.	пол		fevereiro	fever.	пор	
fakszimile	faksz.	вен		février	févr.	фра	
fakulta	fak.	сло, чеш					
fakultas	fak.	вен					
Fakultät	Fak.	нем					
fakultet	fak.	алб,дат,					
		нор, пол,					
fakulteta	fak.	схр,шве					
		слв					

Продолжение таблицы А.1

Слова и словосочетания	Сокращения	Коды языков	Условия применения	Слова и словосочетания	Сокращения	Коды языков	Условия применения
flammingo	fiamm.	ита		fisiologico	fisiol.	ита	
ficha perforada	f. perf.	исп		fisiológico	fisiol.	исп, пор	
Figur	Fig.	нем		fizic	fiz.	рум	
figur	fig.	дат, нор, шве		fizičen	fiz.	слв	
figura	fig.	исп, ита, пор		fizički	fiz.	срх	
figură	fig.	рум		fizik	fiz.	алб	
figure	fig.	анг, фра		fizikai	fiz.	вен	
figuur	fig.	нид		fizikalni	fiz.	слв	
filā	f.	рум	В количествен- ной харак- теристике и примечаниях	fiziologic	fiziol.	рум	
filologick	filoll.	алб		fiziologick	fiziol.	алб	
filosofik	fillos.	алб		fiziološki	fiziol.	срх, слв	
film diapozytywowy	fm diapoz.	пол		fizjologiczny	fizjol.	пол	
filmyna	film.	ита		fizyczny	fiz.	пол	
filmografia	filmogr.	ита, пол, слв		fjalor	fjal.	алб	
filmografía	filmogr.	вен		flaamilainen	flaam.	фин	
filmografia	filmogr.	исп		flamand	flam.	вен, фра	
filmografie	filmogr.	рум, чеш		flamandzki	flam.	пол	
filmografi	filmogr.	фин		flamanski	flam.	срх	
filmografija	filmogr.	срх, слв		flámčina	flám.	сло	
filmographie	filmogr.	фра		flamenco	flam.	исп	
Filmographie	Filmogr.	нем		flamengo	flam.	пор	
filmography	filmogr.	анг		flämisch	fläm.	нем	
filmový	film.	слв, чеш		flamländsk	flam.	шве	
filmstrimmel	filmstr.	дат		flamsk	flam.	дат, нор	
filologic	filol.	рум		flandersk	f land.	дат	
filologický	filol.	слв, чеш		Flemish	Flem.	анг	
filologico	filol.	ита		fletē	f.	алб	В количествен- ной харак- теристике и примечаниях
filologický	filol.	исп, пор		fletore	flet.	алб	При цифрах
filologický	filol.	пол		foaie	f.	рум	В количествен- ной харак- теристике и примечаниях
filologinen	filol.	фин					
filologisch	filol.	нид		foaie de titlu	f.de tit.	рум	
filologisk	filol.	дат, нор, шве		foglio	f.	ита	То же
filološki	filol.	срх, слв		föiskola	föisk.	вен	
filosofic	filos.	рум		földrajzi	földr.	вен	
filosofický	filos.	чеш		földtaní	földt.	вен	
filosofico	filos.	ита		Folge	F.	нем	При цифрах
filosófico	filos.	исп, пор		folgende	folg.	нем	
filosofisch	filos.	нид		følgende	følg.	дат, нор	
filosofisk	filos.	дат, нор, шве		Folgenreihe	Folg.-R.	нем	То же
filosoofinen	filos.	фин		fôlha	f.	пор	В количествен- ной харак- теристике и примечаниях
filozofický	filoz.	слв		folhete	folh.	пор	
filozoficzny	filoz.	пол		folio	f.	исп	То же
filozofiski	filoz.	срх, слв		folium	f.	лат	
finčina	fin.	слв		följande	följ.	шве	
finés	fin.	пор		folleto	foll.	исп	При цифрах
tingovaný	ting.	слв, чеш		following	follow.	анг	
finlandais	finl.	фра		folyam	f.	вен	
finlandés	finl.	исп		folyóirat	fi.	вен.	
finlandês	finl.	пор		folytatás	folyt.	вен	
finlandese	finl.	ита		fondation	fond.	фра	
finlandez	finl.	алб, рум		fondatore	fond.	ита	
finlandsk	finl.	дат		fondazione	fond.	ита	
finnisch	finn.	нем		fonogram	fonogr.	вен, дат,	
Finnish	Finn.	анг				нид,	
finnois	finn.	фра				пол, слв,	
finisk	fin.	дат, нор, шве				слв, чеш	
finiski	fin.	срх, слв					
fiński	fin.	пол					
finština	fin.	чеш					
fišā perforatā	f.perf.	рум					
físico	fis.	ита					
físico	fis.	исп, пор		fonograma	fonogr.	исп, пор, срх	
				fonogramā	fonogr.	рум	

ГОСТ 7.11-

Продолжение таблицы А 1

Слова и словосочетания	Сокращения	Коды языков	Условия применения	Слова и словосочетания	Сокращения	Коды языков	Условия применения
fonogramma	fonogr	ита		foundation	found	анг	
fonogrammu	fonogr	фин		fovaresi	fov	вен	
Food and agriculture organization of the United nations	FAO	анг	Применяется также в заголовке	Fragment	Fragm	нем	
foosztaly	fooszt	вен		fragment	fragm	алб,	
forarbejdelse	forarb	дат				анг,дат,	
forbattrad	forb	шве				нид,нор,	
forbedret	forb	дат,нор				пол,рум,	
forditotta	ford	вен				срх.слв,чеш,	
foredrag	foredr	нор				фра,чеш,	
forening	foren	дат,нор				шве	
forening	foren	шве		fragmento	fragm	исп, пор	
foretal	foret	шве		fragmentu	fragm	фин	
foreword	forew	анг		fragmentum	fragm	вен, лат	
forfattare	förf	шве		frammento	fram	ита	
forfatter	förf	дат,нор					
forhenværende	fhv	дат					
			В наименованиях фирм и издательств	français	fr	фра	
forklaring	forkl	дат,нор		frances	fr	исп	
forkortelse	fork	дат,нор		françés	fr	пор	
forkortning	fork	шве		francese	fr	ита	
forlægger	forl	дат		francez	fr	алб,рум	
forlag	forl	дат,нор	Сокращается так же в заголовке	francia	fr	вен	
			To же	francoski	fr	слв	
forlag	forl	шве		francouzsky	fr	чеш	
forlagsboghandel	forl -bogh	дат		francuski	fr	пол, срх	
former	form	анг		francuzsky	fr	сло	
			В наименованиях фирм и издательств	fransk	fr	дат,нор, шве	
forngrekisk	forngr	шве		franskur	fr	исл	
forøget	forg	дат		franțușesc	fr	рум	
forøket	fork	нор		franzosisch	fr	нем	
fortale	fort	дат,нор		fraseologico	fraseol	ита	
forteckning	fort	шве		fraseologico	fraseol	исп, пор	
fortegnelse	fort	дат,нор		fraseologinen	fraseol	фин	
fortgeföhrt	fortgef	нем		fraseologisch	fraseol	нем,нил	
fortgesetzt	fortges	нем		fraseologisk	fraseol	дат, нор,шве	
fortitel	fortit	шве		fratelli	fr	ита	
fortlöpende	fortl	нор				В наименованиях фирм и издательств	
fortryk	fortr	дат		frazeológiai	frazeol	вен	
fortsættelse	forts	дат		frazeologic	frazeol	рум	
fortsättning	forts	шве		frazeologický	frazeol	сло чеш	
fortsettelse	forts	нор		frazeologiczny	frazeol	пол	
Fortsetzung	Forts	нем		frazeologjik	frazeol	алб	
forutvarande	forutv	шве		frazeološki	frazeol	срх. слв	
fost	f	рум	To же	freres	fr	фра	Тоже
foszterkeszto	foszterk	вен		frontespissi	front	фин	
fotocopie	fotocop	рум		frontespis	front	шве	
fotografi	fot	алб,дат, нор, шве		frontespizio	front	ита	
				frontispice	front	дат,нид,фра	
fotografia	fot	ита,пол, пор, сло		frontispicio	front	исп	
				frontispicio	front	пор	
fotografia	fot	вен		frontispiciu	front	рум	
fotografia	fot	исп		frontispiece	front	анг	
fotografie	fot	нид,рум,чеш		frontispis	front	алб,нор, сло, чеш	
fotografsja	fot	срх, слв					
fotokopia	fotokop	пол		Frontispiz	Front	нем	
fotokopia	fotokop	сло		frontypsis	front	пол	
Fotokopie	Fotokop	нем		függelek	fugg	вен	
fotokopie	fotokop	чеш		fuldstændig	fuldst	дат	
fotokopija	fotokop	срх, слв		fullständig	fullst	шве	
fotolitografia	fotolitogr	пол		fullständig	fullst	нор	

При цифрах

Продолжение таблицы А 1

Слова и словосочетания	Сокращения	Коды языков	Условия применения	Слова и словосочетания	Сокращения	Коды языков	Условия применения
fyrverandi	fyrtrv	исл		geografico	geogr	исп, пор	
fysikaalinen	fys	фин		geograficzny	geogr	пол	
fysikalisk	fys	шве		geografisch	geogr	нид	
fysiologinen	fysiol	фин		geografisk	geogr	дат, нор, шве	
fysiologisch	fysiol	нид		geografski	geogr	срх, слв	
fysiologisk	fysiol	дат, нор, шве		geographical	geogr	анг	
fysisch	fys	нид		geographique	geogr	фра	
fysisk	fys	дат, нор, шве		geographisch	geogr	нем	
fyzicky	fyz	чеш		geologiai	geol	вен	
fyzikalni	fyz	чеш		geologic	geol	рум	
fyzikalny	fyz	сло		geological	geol	анг	
fyzikalsk	fyz	дат		geologický	geol	сло чеш	
fiziologicky	fysiol	сло, чеш		geologico	geol	ита	
G							
gaceta	gac	исл		geologicus	geol	исп, пор	
ganzlich	ganz	нем		geologiczny	geol	лат	
umgearbeitet	umgearb			geologinen	geol	пол	
gazdasagi	gazd	вен		geologique	geol	фин	
gazeta	gaz	пол, пор		geologisch	geol	нид	
gazetä	gaz	рум		geologisk	geol	фра	
gazete	gaz	алб		geološki	geol	нем, нид	
gazette	gaz	фра		Georgian	Georg	дат, нор, шве	
gazzetta	gazz	ита		georgiano	georg	срх, слв	
geautoriseerd	geautoris	нид		georgien	georg	анг	
Gebruder	Gebr	нем		Georgisch	Georg	исп, ита, пор	
В наименованиях фирм и издастельств							
gedruckt	gedr	нем		germaaninen	germ	фра	
geillustreerd	geill	нид		Germans	Germ	нид	
gekurzt	gek	нем		German	Germ	нем	
Geleitwort	Geleitw	нем		german	germ	рум	
geneeskundig	geneesk	нид		germanico	germ	ита	
generaal	gen	нид		germanico	germ	исл	
general	gen	анг, дат, исп, нор, пор		germánico	germ	пор	
		рум, срх, слв, шве		Germanicus	Germ	лат	
				germanique	germ	фра	
				germanisch	germ	нем	
				germansk	germ	дат, нор, шве	
				germanski	germ	срх, слв	
General	Gen	нем	«	germanski	germ	пол	
general	gen	сло, чеш	«	germanskur	germ	исл	
general	gen	пол	«	germansky	germ	сло	
general	gen	фра	«	germanský	germ	чеш	
generale	gen	ита	«	gesammelt	gesamm	нем	
general editor	gen ed	анг		Gesellschaft	Ges	нем	
gennaio	genn	ита		getrennte Zahlung	pag var, getr Zahl	нем	
gennemrevideret	gennemrev	дат					
gennemseet	gennems	дат		gewijzigd	gew	нид	
geodætisk	geod	дат		gezeichnet	gez	нем	
geodatisch	geod	нем		giapponeze	giapp	ита	
geodeettinen	geod	фин		gimnazium	gimn	вен	
geodesic	geod	анг		giornale	giorn	ита	
geodesico	geod	исл, пор		giuridico	giur	ита	
geodesique	geod	фра		gjeneral	gjen	алб	
geodeticky	geod	сло, чеш		gjennomsett	gjennoms	нор	
geodetico	geod	ита		gjeodezjik	gjeod	алб	
geodetico	geod	пор		geografik	gjeogr	алб	
geodetisch	geod	нид		gjeologijk	gjeoll	алб	
geodetisk	geod	нор, шве		gjerman	gjerm	алб	
geodetski	geod	срх, слв		glava	gl	срх	
geodezjal	geod	вен		glavan, glavni	gl	срх	
geodezic	geod	рум		glaven	gl	слв	
geodezyjny	geod	пол		gledaj	gl	срх	
geografic	geogr	рум		glej	gl	слв	
geograficky	geogr	сло, чеш		głowny	gl	пол	
geografico	geogr	ита					

При фамилии

При цифрах

ГОСТ 7.11-

Продолжение таблицы А 1

Слова и словосочетания	Сокращения	Коды языков	Условия применения	Слова и словосочетания	Сокращения	Коды языков	Условия применения
godina	g	cxp	При цифрах	handling	handl	дат, шве	
godиšnjak	god	cxp		Handlung	Handl	нем	
gospodarski	gosp	слв		Handschrift	Hs	нем	
gouvernement	gov	фра		handschrift	hs	нид	
government	gov	анг		håndskrift	hs	шве	
government printing	gov print	анг		håndskrift	hs	дат, нор	
office	off			hangfelvetel	hangf	вен	
grabado	grab	исп		hangjegy	hangj	вен	
Graecus	Graec	лат		hanglemez	hangl	вен	
grafický	graf	сло, чеш		hárok	har	сло	
gramofonova deska	gram des	чеш		hartă	h	рум	В количественной характеристике и примечаниях
gramofonova platňa	gram plat	сло		hasáb	h	вен	To же
graveersel	grav	нид		hatóság	hat	вен	
graveerwerk	grav	нид		Hauptmann	Hptm	нем	При фамилии
gravering	grav	нор		Hauptwerk	Hauptw	нем	
graving	grav	анг		hebdomadaire	hebd	фра	
gravira	grav	cxp		hebdomadario	hebd	исп, пор	
gravura	grav	пор, cxp		hebrajskí	hebr	пол	
gravură	grav	рум		hebrečina	hebr	сло	
gravure	grav	дат, нид, фра		hebrejština	hebr	чеш	
gravure	grav	алб		hebreo	hebr	исп	
Gravure	Grav	нем		heft	h	нем	При цифрах
gravyr	grav	нор, шве		hefte	h	нор	
grawiura	graw	пол		heimakuu	heimak	фин	
grecesc	grec	рум		helmikuu	helmiik	фин	
grecki	grec	пол		helvecio	helv	пор	
grečtina	greč	сла		Helvetica	Helv	лат	
grekisk	grek	шве		helvétique	helv	фра	
grianghrafnadh	grian	ирл		hely nelkul	s l , h n	вен	
griechisch	griech	нем		hemiski	hem	cxp	
Groezisch	Groez	нид		Her (His) Majesty	H M Stat	анг	
grudzien	grudz	пол		Stationary office	off		
grusinisch	grus	нем		Herausgeber	Hrsg	нем	
grusinsk	grus	дат, нор, шве		herausgegeben	hrsg	нем	
gruusialainen	gruus	фин		herdeiro	herd	пор	В наименованиях фирм и издательств
gruziai	gruz	вен		herdruk	herdr	нид	To же
gruzijskí	gruz	cxp		heredero	hered	исп	
gruzin	gruz	алб, рум		hergestellt	hergest	нем	
gruzinčina	gruz	сло		heritier	herit	фра	
gruzinski	gruz	cxp, слв		herziene uitgave	herz uitg	нид	
gruzinski	gruz	пол		hetilap	hetil	вен	
gruzinščina	gruz	чеш		hibás	hib	вен	
gyujtemeny	gyujt	вен		hidroglaciál	hidrol	рум	
Н							
habilitační	habil	чеш		hidrologic	hidrol	исп, пор	
habilitačny	habil	сло		hidrologico	hidrol	алб	
Habilitationsschrift	Habil - Schr	нем		hidrologik	hidrol	вен	
hadnagy	hdgy	вен	При фамилии	hírlap	hír	вен	
hæste	h	дат	При цифрах	hispánico	hisp	исп	
haſte	h	шве	To же	hispanicus	hisp	лат	
hakemisto	hakem	фин		historiallinen	hist	фин	
hakuluetello	hakul	фин		historical	hist	анг	
Halbländ	Hbd	нем	«	historičen	hist	слв	
halfband	hbd	нид	«	historický	hist	сло чеш	
hålkort	hålk	шве		histórico	hist	исп, пор	
halvband	hbd	шве		historicus	hist	лат	
halvbind	hbd	нор	«	historijski	hist	cxp	
handboek	handb	нид		historik	hist	алб	
håndbog	håndb	дат		historique	hist	фра	
handbok	handb	шве		historisch	hist	нем, нид	
håndbok	hådb	нор					
handbook	handb	анг					
Handbuch	Handb	нем					
handeling	handel	нид					

Продолжение таблицы А 1

Слова и словосочетания	Сокращения	Коды языков	Условия применения	Слова и словосочетания	Сокращения	Коды языков	Условия применения
historisk	hist	дат, нор, шве		1 eres sone	1 e sone	алб	
historyczny	hist	пол		ideiglenes	ideigl	вен	
hiszpanski	hiszp	пол		idojakastani	idojarast	вен	
hivatalos	hiv	вен		idoszamitasunk elott	1 e	вен	
hlavnt	hl	чеш		idoszamitasunk	t sz	вен	
hlavny	hl	слово		szerint			
Hochschule	Hochsch	нем		idrologico	idrol	ита	
hofundur	hof	исл		igazgatas	ig	вен	
hogskola	hogsk	шве		1 inni	et al, 1 in	пол	
hoja	h	исп	В количественной характеристике и примечаниях	Ijslands	Ijsl	нид	
højskole	højsk	дат		Illustratio	ill	фин	
holandčina	hol	слово		Illustrasjon	ill	кор	
holandes	hol	исп		Illustratie	ill	нид	
holandes	hol	пор		Illustration	ill	анг, дат, фра, шве	
holandski	hol	срп, слв		Illustrazione	ill	нем	
holandstina	hol	чеш		illusztracio	ill	ита	
holenderski	hol	пол		ilmotuksia	ilmoit	вен	
holland	holl	вен		ilustração	il	фин	
hollandais	holl	фра		ilustrace	il	пор	
hollandez	holl	алб		ilustracia	il	чеш	
hollandiai	holl	вен		ilustracija	il	слово	
hollandisch	holli	нем		ilustracion	il	срп, слв	
Hollands	Holl	нид		ilustracija	il	исп	
hollandsk	holl	дат, нор		ilustracie	il	пол	
hollandsk	holl	шве		ilustratie	il	рум	
hollantilainen	holl	фин		imbunătătit	imbun	алб	
Hongaars	Hong	нид		imienia	im	рум	
hongrois	hongr	фра				пол	
honorary editor	hon ed	анг		imleabhar	iml	ирл	
hoofdredacteur	hoofdred	нид		imperiaal	imp	нид	
hoofdstuk	hoofdst	нид		imperial	imp	анг, исп, нор, пор	
hospodarsky	hosp	слово		imperial	imp	фра	
hospodařsky	hosp	чеш		imperiale	imp	ита	
hovedredaktør	hov -red	дат, нор		imprensa	impr	пор	
høyskole	høysk	нор		imprenta	impr	исп	
hrvatski	hrv	срп, слв		imprese	impr	рум	
hudební	hud	чеш		impresion	impr	исп	
hudebnina	hudeb	чеш		impresiune	impr	рум	
hudobnina	hudob	слово		impressão	impr	пор	
hudobny	hud	слово		impression	impr	анг, дат, фра	
huhtikuu	huhtik	фин		impressione	impr	ита	
hulkort	hulk	дат		impressum	impr	вен	
hullbind	hullbd	нор		imprimare	impr	рум	
hulkort	hulk	нор		imprimat	impr	рум	
hulstrummel	hulstr	дат		imprime	impr	фра	
hundredar	h	дат	При цифрах	imprimerie	impr	рум, фра	
hungarez	hung	алб		imprimery	impr	анг	
Hungarian	Hung	анг		imprint	impr	анг	
Hungaricarus	Hung	лат		improved	improv	анг	
hungaro	hung	исп, пор		înaintea erei noastre	î e n	рум	
huomautus	huom	фин		inaugural dissertation	inaug diss	анг	
huyudredaktor	huv -red	шве		Inauguraldissertation	Inaug -Diss	нем	
hydrologic(al)	hydrol	анг		incipit	inc	лат	
hydrologicicky	hydrol	слово, чеш		incistione	inc	ита	
hydrologiczny	hydrol	пол		including	incl	анг	
hydrologinen	hydrol	фин		inclusief	incl	нид	
hydrologique	hydrol	фра		inclusivamente	incl	фра	
hydrologisch	hydrol	нем нид		inclusive	incl	исп, пор	
hydrologisk	hydrol	дат		inclusivement	incl	ита	
Ianuarie	ian	рум					
Iceland	Icel	анг					

ГОСТ 7.11-

Продолжение таблицы А 1

Слова и словосочетания	Сокращения	Коды языков	Условия применения	Слова и словосочетания	Сокращения	Коды языков	Условия применения
incluso	incl	ита		informace	inform	чеш	
inclusiv	incl	рум		informacia	inform	сло	
incomplet	incompl	рум, фра		informacija	inform	срп, слв	
incomplete	incompl	анг		informació	inform	вен	
incompleto	incompl	исп,ита,пор		información	inform	исп	
indeks	ind	алб,дат,нор		información referativa	inform ref	исп	
		пол,срп,					
index	ind	срв					
		анг,вен,лат,		informacja	inform	пол	
		нид,пор,рум		informare referativä	inform ref	рум	
Index	Ind	нем		informasjon	inform	нор	
indhold	Indh	дат		informate	inform	алб	
undholdsangivelse	indh -ang	дат		informatie	inform	нид	
Indiaans	Ind	нид		information	inform	рум	
indiai	ind	вен		information	inform	анг,дат,фра	
Indian	Ind	анг				шве	
indian	ind	алб,рум		analytique	anal	фра	
indiano	ind	исп,ита,пор		Information	Inform	нем	
indice	ind	ита,рум,фра		informationsblad	inform -bl	шве	
indice	ind	исп,пор		informator	inform	пол	
indicky	ind	сло, чеш		informazione	inform	ита	
Indicus	Ind	лат		informe	inf	исп	
indien	ind	фра		ingegnere	ing	ита	При фамилии
indijski	ind	срп, слв		ingeniero	ing	исп	То же
indisch	ind	нем		ingenieur	ing	нид	
Indisch	Ind	нид		Ingenieur	Ing	нем	
indisk	ind	дат,нор,шве		ingenieur	ing	фра	
indiski	ind	срп		ingenjör	ing	дат, нор	
indledning	indledn	дат		ingenier	ing	шве	
indonesialainen	indones	фин		inglés	ingl	исп	
Indonesian	Indones	анг		ingles	ingl	пор	
indonesiano	indones	ита		inglese	ingl	ита	
indonesien	indones	фра		îngrijit	îngr	рум	
indonesia	indones	исп		Inhalt	Inh	нем	
indonesia	indones	пор		Inhaltsverzeichnis	Inh -Verz	нем	
Indonesisch	Indones	нид		inhoud	inh	нид	
indonesisch	indones	нем		inhoudsopgave	inh -opg	нид	
indonesisk	indones	дат,нор,шве		inklusive	inkl	дат,нор,	
Indoneštna	indoneš	чеш				чеш,шве	
indonežanski	indonež	срп		inkluzive	inkl	сло	
indonezja	indonez	вен		inkluzivsht	inkl	алб	
indonezjan	indonez	алб,рум		inkortung	ink	нид	
indonezyjski	indonez	срп, слв		inlagg	inkl	шве	
indonezyjski	indonez	пол		inledning	inkl	шве	
îndreptar	îndr	рум		inlegvel	inkl	нид	
industrial	industr	алб,анг,исп,		inleiding	inkl	нид	
		пор,рум		inrichting	inkl	нид	
industriale	industr	ита		innehåll	inkl	шве	
industrialní	industr	чеш		innehallsforteckning	inkl	шве	
industrialny	industr	пол		innhold	inkl	нор	
industrieel	industr	нид		innholdsfortegnelse	inkl	нор	
industriel	industr	дат,фра		innledning	inkl	нор	
industriell	industr	нем,нор,шве		insattning	ins	шве	
industrijski	industr	срв		inserto	ins	ита	
industriski	industr	срп		insmoori	ins	фин	
indyjski	ind	пол		Institut	Inst	нем	
inedit	med	рум		institut	inst	алб,дат,	
inedit	med	фра				рум,срп,	
inedited	med	анг				фра,	
inedito	med	ита				чеш,шве	
inedito	med	исп, пор					
informatio	inform	фин		institut	inst	слв	
informação	inform	пор				слв	
				institút	inst	слв	
				institút	inst	слв	

Продолжение таблицы А 1

Слова и словосочетания	Сокращения	Коды языков	Условия применения	Слова и словосочетания	Сокращения	Коды языков	Условия применения
institute	inst	анг		irlandés	irl	исп	
instituto	inst	исп, пор		irlandês	irl	пор	
institutt	inst	нор		irlandese	irl	ита	
institutum	inst	лат		irlandez	irl	алб,рум	
instituut	inst	nid		irlandisch	irl	нем	
instituutti	inst	фин		irlandsk	irl	дат,нор	
instytut	inst	пол		irlandsk	irl	шве	
internacional	intern	алб,исп,		irlandzki	irl	пол	
		пор		irlandilainen	irl	фин	
internacionalan,	intern	cхр		irodalmi	irod	вен	
internacionalni				rorszagi	rorsz	вен	
internacionalen	intern	слв		irština	ir	чеш	
internacionalis	intern	вен		iskola	isk	вен	
internasjonal	intern	нор		islandais	isl	фра	
internationale	intern	nid		islandčina	isl	сло	
internationaal	intern	фин		islandes	isl	исп	
internationaalinen	intern	анг,дат,нем		islandēs	isl	пор	
international	intern	фра		islandese	isl	ита	
International atomic energy agency	IAEA	анг	Сокращается также в заголовке	islandez	isl	алб,рум	
International federation for documentation	FID	анг	То же	islandisch	isl	нем	
International federation of library associations and institutions	IFLA	анг	«	islandsk	isl	дат, нор	
International labour organization	ILO	анг	«	islandsk	isl	шве	
International organization for standardization	ISO	анг	«	islandški	isl	схр, слв	
internationale	intern	шве		islandstina	isl	чеш	
internazionale	intern	ита		islanzlainen	isl	пол	
interpretatio	interpr	лат		islenzkur	isl	фин	
intezet	int	вен		ismerette	ismert	исл	
intialainen	int	фин		ismetodo	pag var	вен	
intocmit	intocm	рум		oldalszamoszás	ism osz	вен	
întreprindere	intr	рум		israelien	isr	фра	
introdução	introd	пор		israelilainen	isr	фин	
introducción	introd	исп		israelisch	isr	нем	
introducere	introd	рум		israelisk	isr	шве	
introductio	introd	лат		israelit	isr	рум	
introduction	introd	анг,фра		israelita	isr	пор	
introduksjon	introd	нор		Israelite	lsr	анг	
introduktion	introd	алб,дат		israelítico	isr	ита	
introduzione	introd	ита		israelítisch	isr	нем	
invariabil	invar	рум		Israelítisch	lsr	нид	
invariabile	invar	ита		israelito	isr	исп	
invariable	invar	исп		israelisk	isr	дат, нор	
inxhimjer	inxh	алб	При фамилии То же	issue	iss	анг	
inženir	inž	слв		istituto	ist	ита	
inženjer	inž	схр	«	istočni	ist	схр	
inženyr	inž	чеш		istoric	ist	рум	
inžinier	inž	сло	«	istoriski	ist	схр	
inžynier	inž	пол		istuntokausi	istuntok	фин	
iolscoll	iolsc	ирл		itämen	itam	фин	
iordanez	iord	рум		ı tak dalej	etc ,td	пол	
ipari	ip	вен		Italiaans	ital	нид	
irčina	ir	сло		italiaalainen	ital	фин	
irisch	ir	нем		Italian	ital	анг	
Irish	ir	анг		italian	ital	алб,рум	
irlandais	irl	фра		italiano	ital	исп,ита,пор	

ГОСТ 7.11-

Продолжение таблицы А 1

Слова и словосочетания	Сокращения	Коды языков	Условия применения	Слова и словосочетания	Сокращения	Коды языков	Условия применения
juhe	iul	рум		jézik	jéz	слв	
juine	iun	рум		język	jęz	пол	
izdaja	izd	слв		jižní	již	чеш	
izdajateľ	izd	слв		jmeno	jm	чеш	
izdanje	izd	срп		jødisk	jød	дат,нор	
izdavač	izd	срп		Joegoslavisch	Joegosl	нид	
izraeli, izraelita	izr	вен		johdanto, johdatus	johd	фин	
izraelit	izr	алб		johtaja	joht	фин	При фамилии
izraelski	izr	пол срп,слв		Jordan(ian)	Jord	анг	
izraelsky	izr	слв, чеш		jordanez	jord	алб	
izrailean	izr	рум		jordaniai	jord	вен	
izvestje	izv	слв		jordanien(-enne)	jord	фра	
izvleček	izvl	слв		jordanisch	jord	нем	
izvod	izv	срп		jordanisk	jord	шве	
	J			jordansk	jord	дат	
jaar	J	нид	При цифрах	jordanski	jord	пол	
jaarboek	jb	нид		jordanský	jord	чеш	
jaargang	jg	нид		jornal	J	пор	
jaarljks	jaarl	нил		joulukuu	jouluk	фин	
Jah	J	нем	То же	journaal	J	нид	
Jahrbuch	Jb	нем		journal	J	анг дат,нор,	
Jahresbericht	Jber	нем		Jubiläumsausgabe	Jub -Ausg	фра	
Jahrgang	Jg	нем		judanco	jud	нем	
Jahrhundert	Jh	нем	«	județ	jud	пор	
jährlich	jahrl	нем		judisk	jud	рум	
jaljennos	jaljen	фин		jugoslavialäinen	jugosl	шве	
jalkilause	jalkil	фин		jugoslawisk	jugosl	фин	
janar	jan	алб		jugoslavsky	jugosl	дат	
Janeiro	jan	пор		jugoslawisch	jugosl	чеш	
Januar	Jan	нем		jugosilov	jugosll	нем	
januar	jan	дат нор срп		jugoslovenski	jugosl	алб	
januar	jan	вен, слв		jugoslovenski	jugosl	слв	
januar	jan	исл		jugoslowianski	jugosł	срп	
januari	jan	нид,шве		jugoszlaw	jugoszl	пол	
Januarius	Jan	дат		juhoslovansky	juhosl	вен	
January	Jan	анг		juillet	juill	сло	
janvier	jan	фра		julho	Jul	пор	
japan	jap	вен		july	Jul	слв	
Japanese	Jap	анг		julio	Jul	исп	
japanilainen	jap	фин		Julius	Jul	лат	
japanisch	jap	нем		julius	Jul	вен	
Japans	Jap	нид		julkaisu, kaiseminen	julk	фин	
japansk	jap	дат нор,шве		junho	jun	пор	
japanski	jap	срп		junij	jun	слв	
japanskur	jap	исл		junio	jun	исп	
japonais	jap	фра		junior	jun	слово, чеш	
japoncina	jap	слв		Junius	Jun	лат	
japones	jap	исл		junius	jun	вен	
japonēs	jap	пор		juridic	jur	рум	
japonez	jap	рум		juridical	jur	анг	
japonski	jap	слв		juridičen	jur	слв	
japonski	jap	пол		juridicki	jur	срп	
japonstina	jap	чеш		juridicky	jur	чеш	
jatkoa	jatk	фин		jurídico	jur	исп пор	
javitott	jav	вен		juridik	jur	алб	
jažyk	jaz	слв, чеш		juridique	jur	фра	
jednotlivy	jednotl	слв, чеш		juridisch	jur	нем,нид	
jegyzek	J	вен		juridisk	jur	дат,нор шве	
jegyzet	jegyz	вен		juristisch	jur	нем	
jelentes	jel	вен		jurydyczny	jur	пол	
jermenski	jerm	срп		juutalaisten	juut	фин	
jevrejski	jevr	срп		južan	juž	срп	
Jewish	Jew	анг					
jezik	jez	срп					

Продолжение таблицы А 1

Слова и словосочетания	Сокращения	Коды языков	Условия применения	Слова и словосочетания	Сокращения	Коды языков	Условия применения
južen	juž	слв		katalog	kat	пол,чеш	
južni	juž	слв, схр		katalog	kat	сло	
južny	juž	сло		katalogus	kat	вен	
	K			katonal	kat	вен	
kaannos	kaan	фин		katso	ks	фин	
kaantaja	kaant	фин		kazachisk	kaz	шве	
kaart	k	нид		Kazachs	Kaz	нид	
			В количественной характеристике и примечаниях	kazachski	kaz	пол	
kaavio	kaav	фин		kazah	kaz	вен	
kaiserlich und	k u k	нем		kazahilainen	kaz	фин	
komgliche				kazahski	kaz	схр, слв	
kaiverrus	kaiv	фин		kazajö	kaz	исп	
kalender	kal	нем		kazak	kaz	алб	
kanadai	kanad	вен		kazakh	Kaz	фра	
kanadez	kanad	алб		kazakho	kaz	анг	
kanadisch	kanad	нем		kazalо	kaz	пор	
kanadisk	kanad	дат, шве		kazaški	kaz	слв	
kanadski	kanad	схр, слв		kazaština	kaz	сло, чеш	
kanadsky	kanad	слово, чеш		kémiai	kém	вен	
kanadyjski	kanad	пол		kemallinen	kem	фин	
kandidaatti	kand	фин	При фамилии	keméen	kem	слв	
kandidat	kand	алб, дат,	То же	keméčki, kemíjski	kem	схр	
		нор, схр,		kemisk	kem	дат, шве	
		слв, шве		kenraali	kenr	фин	При фамилии
Kandidat	Kand	нем		képfelvetél	képfelv	вен	
kandidat	kand	слово, чеш		kesakuu	kesak	фин	
kandidat	kand	исл		készítette	kesz	вен	
kandidatus	kand	вен		kézirat	kézir	вен	
kandydat	kand	пол		kiadás	kiad	вен	
kansallinen	kans	фин		kiadó nélkul	s n ,k n	вен	
kansatieliteellinen	kansat	фин		kiadvány	kiadv	вен	
kapak	kap	алб		kidolgozta	kidolg	вен	
kapetan	kap	схр, слв		kiegészítés	kieg	вен	
kapitan	kap	пол		kiegészítette	kieg	вен	
kapitan	kap	слово, чеш		kielitieliteellinen	kielithet	фин	
kapitein	kap	нид		kierownictwo,	kier	пол	
kapitel	kap	дат, нор, шве	При цифрах	kierowniczy			
Kapitel	Kap	нем	То же	kinalainen	kin	фин	
kapiten	kap	алб	При фамилии	kinai	kin	вен	
kapitola	kap	слово, чеш	При цифрах	kinesisk	kin	дат, нор, шве	
kapittel	kap	нид	То же	kineski	kin	схр	
kapituli	kap	исл		kinez	kin	алб	
kapitull	kap	алб		királyi	kir	вен	
kappale	kpl	фин		kirghiso	kirgh	ита	
kaptaın	kap	дат	При фамилии	Kirghız	Kirgh	анг	
kapteeni	kap	фин	То же	kirghiz	kirgh	рум, фра	
kaptein	kap	нор		Kirgizisch	Kirg	нид	
kapteinn	kap	исл		kirgisilainen	kurg	фин	
kapten	kap	шве		kirgisisch	kurg	нем	
kart	k	нор	При цифрах	kirgisisk	kurg	дат, нор, шве	
karta	k	пол, схр,	То же	kirgiski	kurg	пол, схр	
		слв, шве		kirgiz	kurg	алб, вен	
karta perforowana	k perf	пол		kirgizština	kurg	слово, чеш	
karta tytułową	k tyt	пол		kirguiso	kurg	ита	
Karte	K	нем		kirguiz	kurg	исп	
kartogram	kartogr	пол		kirguizo	kurg	пор	
kartta	k	фин		kirjakauppa	kirjak	фин	
kasachisch	kas	нем		kirjallisuus	kirjall	фин	
kasakhisk	kas	дат, нор		kirjanen	kirj	фин	
kasakho	kas	ита		kirjapaino	kirjap	фин	
kasikirja	kasik	фин		kirjasto	kirjas	фин	
kasvitieteellinen	kasv	фин		kirjoittaja	kirjoitt	фин	
Katalog	Kat	нем		kirjoitus	kirjoit	фин	

ГОСТ 7.11-

Продолжение таблицы А 1

Слова и словосочетания	Сокращения	Коды языков	Условия применения	Слова и словосочетания	Сокращения	Коды языков	Условия применения
kitajski	kit	слв		kommentaattori	komment	фин	
kivonat	kiv	вен		Kommentar	Komment	нем	
kjemisk	kjem	нор		kommentar	komment	дат,нор,шве	
klasa	kl	пол, схр	При цифрах	kommentár	komment	вен	
klass	kl	шве	То же	Kommentator	Komment	нем	
klasse	kl	дат,нид, нор	«	kommentator	komment	дат,нор шве	
Klasse	Kl	нем	«	kommentator	komment	вен	
knha	kn	сло, чеш	«	kommisjon	kommis	нор	
knihovna	knih	чеш		kommission	Kommiss	нем	
knihovňa	knih	сло		Kommision	Kommis	шве	
knjiga	knj	схр, слв	«	kommitte	kommit	фин	
književnost	knjiž	схр, слв		komunistinen	kommun	нем	
knjiznica	knjiž	схр, слв		komunistisch	kommun	дат,нор,	
koautor	koaut	схр		komunistisk	kommun	шве	
koavtor	koavt	слв			ko	дат	В наименований фирми и издательств
kokoelma	kok	фин		kompani	ko	алб,нор,шве	Сокращается также в заголовке
kolegium redakcy- jne	kol red	пол		kompania	ko	пол	То же
kolekcja	kol	сло		kompránia	ko	слв	
kolekcija	kol	схр, слв		Kompanie	Ko	нем	
kolekcion	kol	алб		kompanija	ko	шве	
kolekcia	kol	пол		komplet	kompl	алб,дат	
kolekcia	kol	чеш		komplett	kompl	нем,нор шве	
kolektiv	kol	слв		komunist	komun	алб	
kolektiv	kol	вен		komunistä	komun	вен	
kollekcio	koll	нор		komunističen	komun	слв	
kolleksjon	koll	нор		komunisticki	komun	схр	
kollektion	koll	дат,шве		komunisticky	komun	сло, чеш	
Kollektion	Koll	нем			komun	пол	
kolligatum	koll	вен		konferanse	konf	нор	
kolom	kol	нид	В количественной характеристике и примечаниях	konferenca	konf	слв	
			То же	konference	konf	дат,чеш	
			При фамилии	konference	konf	алб	
kolona	kol	схр, слв	В количественной характеристике и примечаниях	konferencia	konf	вен	
kolonel	kol	алб,нид	То же	konferencja	konf	слв	
kolonne	kol	дат	При фамилии	konferens	konf	дат,чеш	
			В количественной характеристике и примечаниях	konferenss	konf	алб	
Kolonne	Kol	нем	То же	Konferenz	Konf	вен, слв	
koloriert	kolor	нем		kongelig	kgl	дат, нор	
kolorowany	kolor	сло, чеш		kongres	kongr	алб,дат,	
kolorowy	kolor	пол		konferencija	konf	пол	
kolozov	kol	схр		konferencja	konf	шве	
kolumn	kol	шве	«	konferenss	konf	фин	
kolumnne	kol	нор	«	Kongress	Kongr	нем	
kombetar	komb	алб		konferenss	konf	нем	
komentar	koment	схр, слв		konferenss	konf	фин	
komentar	koment	сло		konf	konf	вен	
komentar	koment	чеш		konf	konf	дат,чеш	
komentarz	koment	пол		konf	konf	алб,дат,	
komentator	koment	пол, схр		konf	konf	пол,схр,	
komentator	koment	сло, чеш		konf	konf	сло,	
komentator	koment	алб		konf	konf	слв,чеш	
komentarjes	koment	алб		konf	konf	вен, слв	
komise	komis	чеш		konf	konf	шве	
komisia	komis	сло		konf	konf	фин	
komisija	komis	схр, слв		konf	konf	вен	
komision	komis	алб		konf	konf	нем	
komisja	komis	пол		konf	konf	нем	
komissjo	komiss	фин		konf	konf	вен	
komite	kom	дат нор		konf	konf	вен	
komitea	kom	фин		konf	konf	чеш	
Komitee	Kom	нем		konf	konf	фин	
komitet	kom	алб,пол, схр		konf	konf	дат,нор, шве	
kommentari	komment	фин		konf	konf	схр	

При цифрах

Продолжение таблицы А 1

Слова и словосочетания	Сокращения	Коды языков	Условия применения	Слова и словосочетания	Сокращения	Коды языков	Условия применения
kooperatywist	koop	алб		książka, księga	ks	пол	При цифрах
kooperatywny	koop	сло		księgarnia	księg	пол	
kooperatywny	koop	пол		kulonlenyomat	klny	вен	
korejčina	korej	сло		kulonszam	ksz	вен	
korejščina	korej	чеш		kunglig	kgl	шве	
korekta	kor	пол		kurzgefasst	kurzgef	нем	
korektturnı obtah	korekt obt	чеш		kustannusluke	kust -luke	фин	
korektturny obt'ah	korekt obt'	сло		kustantaja	kust	фин	
korespondent	koresp	алб, пол, с хр, чеш		kutatás	kut	вен	
korespondent	korešp	сло		kuukausijulkaisu	kuukausijulk	фин	
koriguar(1)	kor	алб		kuultokuva	kuultok	фин	
korigovany	korig	слово, чеш		kuultokuvafilmi	kuulltokfm	фин	
korjattu, korjannut,	korj	фин		kuvalinen	kuv	фин	
korjas!				kuvittaja	kuv	фин	
korporaatio	korp	фин		kuvitus	kuv	фин	
korporace	korp	чеш		kvartarlig	kvartarl	дат	
korporacia	korp	сло		květen	květ	чеш	
korporacija	korp	с хр, слв		kwartałnik	kwart	пол	
korporacija	korp	пол		kwiecień	kwiec	пол	
korporasjon	korp	нор		laajennettu	laaj	фин	
korporate	korp	алб		laaketiellinen	laaketiet	фин	
korporation	korp	дат, шве		laatuja, laatinut	laat	фин	
Korporation	Korp	нем		laboratoire	lab	фра	
Korrespondent	Korresp	нем		laborator	lab	алб, рум	
korrespondent	korresp	дат, нор, шве		laboratoř	lab	чеш	
korrespondenti	korresp	фин		laboratoriј	lab	слв	
kortik	kort	алб		laboratoriјa	lab	с хр	
kort	k	дат, исл, нор, шве	При цифрах	laboratorio	lab	исп,ита,фин	
korulbelül	ca,kb	вен		laboratorio	lab	пор	
kotet	kot	вен	To же	laboratorium	lab	дат,	
kovetkezó	kov	вен				нид,нор,	
kozgazdaság	kozgazd	вен				пол,шве	
kozlemeny	kozlem	вен		laboratorium	lab	вен, сло	
kozloný	kozl	вен		Laboratorium	Lab	нем	
kozponți	kozp	вен		laboratory	lab	анг	
kozremukodés	kozrem	вен		lacinski	lac	пол	
koztarsasak	koztars	вен		łaczyń	łacz	пол	
krahine	kr	алб		lámhscríbhinn	ls	ирл	
krajsky	kraj	слово, чеш		lajmerim	lajm	алб	
kraljevski	krl	с хр, слв		lakiteteellinen	lakitiet	фин	
kralovsky	krl	чеш		lúmina	lúm	исп	
kral'ovsky	krl'	слово		landbouwkundig	landbouwk	нид	
krant	kr	нид		language	lang	анг	
kratica	krat	с хр, слв		langue	lang	фра	
kreikkalainen	kreikk	фин		lantunen	lant	фин	
kresba	kres	слово, чеш		lap	l	вен	
kreslil	kres	слово, чеш					В количественной характеристике и примечаниях
kritillinen	kritut	фин		lärgit	lärg	рум	
kriticán,kriticén	krit	с хр		lärgit considerabil	lärg consid	рум	
kriticén	krit	слв		lásd	l	вен	
kriticky	krit	слово, чеш		lateinisch	lat	нем	
kritic	krit	алб		latiuns	Lat	нид	
kriticai	krit	вен		Latin	Lat	анг	
kriticus	krit	вен		latin	lat	алб,вен,рум	
kritisch	krit	нем, нид				фра	
kritisck	krit	дат,нор, шве		latina	lat	чеш	
kroataalainen	kroat	фин		latinalainen	lat	фин	
krolewski	krl	пол		latincina	lat	слово	
kryeredaktor	kryered	алб		latino	lat	исп,ита,пор	
kryptonim	krypt	пол		latinsk	lat	дат,нор,шве	
krytyczny	kryt	пол		latinski	lat	с хр, слв	
kserokopia	kserokop	пол		latinus	lat	лат	

ГОСТ 7.11-

Продолжение таблицы А 1

Слова и словосочетания	Сокращения	Коды языков	Условия применения	Слова и словосочетания	Сокращения	Коды языков	Условия применения
latvialainen	latv	фин		linguistico	ling	исп пор	
Latvian	Latv	анг		linguistik	ling	алб	
latviensis	latv	лат		linguistique	ling	фра	
leabhar	l	ирл	При цифрах	linguistisch	ling	нем	
leaf	l	анг	В количественной характеристике и примечаниях	lingvistic	lingv	рум	
learaid	lear	ирл		lingvisticki	lingv	срп	
learscail	learsc	ирл	При цифрах	lingvisticky	lingv	слв чеш	
leathanach	l	ирл	В количественной характеристике и примечаниях	lingvistinen	lingv	фин	
leden	led	чеш		lingvistisk	lingv	дат нор шве	
legat	leg	рум		lingwistyczny	lingw	пол	
lehти	leh	фин	Тоже	liniughad	lin	ирл	
leirmheas	leirmh	ирл		lipanj	lip	срп	
lekarsku	lek	пол срп		lipiec	lip	пол	
lekarsky	lek	слв		lisapainanta	lisap	фин	
lekarsky	lek	чеш		lisatty	lis	фин	
lelektani	lelekt	вен		list	l	срп слв чеш	В количественной характеристике и примечаниях
Jengua	leng	исп		listopad	list	пол срп, слв чеш	
lengyel	lengy	вен		litausch	l	нем	
lenyomat	lny	вен		litausk	lit	дат нор шве	
letäo	let	пор		Literatur	Lit	нем	
leten	let	слв		literatura	lit	исп пол	
lettersi	let	алб		literatúra	lt	пор срп	
letlandsk	letl	дат		literaturá	lit	слв чеш	
letník	letn	слв		literaturangabe	lit	рум	
leto	l	срп, слв	При цифрах	literature	lit	нем	
leton	let	рум		Literaturverzeichnis	Lit -Verz	анг	
leton	let	исп		litevština	litev	чеш	
letonez	let	алб		litewski	lit	пол	
letonian	let	рум		lithografie	lithogr	нид	
letonski	let	срп		lithographie	lithogr	фра	
letopis	letop	слв		Lithographie	Lithogr	нем	
letteratura	lett	ита		lithography	lithogr	анг	
letterkunde	lett	нид		Lithuanian	Lith	анг	
lettisch	lett	нем		lithuanien	lith	фра	
Lettish	Lett	анг		litografi	litogr	алб дат, нор,шве	
lettisk	lett	дат,нор,шве		litografia	litogr	пол пор	
lettone	lett	ита		litografia	litogr	сло	
Leutnant	Lt	нем	При фамилии	litografija	litogr	вен	
leveltar	lvt	вен		litografie	litogr	исп ита	
liber	lib	лат	При цифрах	litografie	litogr	рум, чеш	
librairie	libr	фра		litografie	litogr	срп	
librari	libr	алб		litografija	litogr	нид	
librarie	libr	рум		litografija	litogr	слв	
library	libr	анг		litouws	Lit	ита	
libreria	libr	ита		litovčina	litov	пор	
libreria	libr	исп		litrocht	lit	дат	
libro	lib	исп,ита	To же	litteratur	litt	нор шве	
lidhje	lidh	алб		litterature	litt	фра	
lidovy	lid	чеш		litteraturfört	litt -fort	шве	
Lieferung	Lfg	нем		teckning			
liettualainen	liett	фин		litteraturhenvisning	litt -henv	дат	
lieutenant	lt	анг, фра	При фамилии	lituanez	lit	алб	
lyntekening	lynt	нид		lituanian	lit	рум	
liminaire	lim	фра		lituanio	lit	исп ита пор	
limited	ltd	анг		litvan	litv	вен	
lindor	lind	алб		litvanski	litv	срп слв	
lingua	ling	ита,лат,пор		livrason	livr	фра	При цифрах
linguistic	ling	анг		livraria	livr	пор	
linguistico	ling	ита		livre	liv	фра	При цифрах

Продолжение таблицы А 1

Слова и словосочетания	Сокращения	Коды языков	Условия применения	Слова и словосочетания	Сокращения	Коды языков	Условия применения
livro	liv	пор	То же	makedonština	maked	чеш	
þjosmynd	þjosm	исл		maları	mal	исл	При фамилии
þjudski	þjud	слв		malarz	mał	пол	То же
Lochstreifen	Lochstr	нем		maler	mal	дат, нор	«
locotenent	lt	рум	При фамилии	Maler	Mal	нем	«
lojtnant	lt	шве	То же	malowal	mal	пол	
lojtnant	lt	дат	«	månadsblad	månadsbl	шве	
lokakuu	lokak	фин		månatlig,	månatl	шве	
Loseblattausgabe	Losebl -	нем		månatligen	månedl	дат, нор	
	Ausg			månedslig	månedsbl	дат, нор	
þotewski	þot	пол		månedsskrift	månedsskr	дат	
lotyština	lotyš	сло, чеш		manoscritto	ms	ита	
þøytnant	lt	нор	«	manual	man	анг, исп,	
l'udovy	l'ud	сло		manuale	man	пор, рум	
ludowy	jud	пол		manuel	man	ита	
luettelo	luett	фин		manuscript	ms	фра	
luglio	lugl	ита		manuscriptum	ms	анг, нид	
luitenant	lt	нид	«	manuscris	ms	лат	
luutnantti	lt	фин	«	manusrit	ms	рум	
lyhennetti	lyh	фин		manuscrito	ms	фра	
lyukkartya	lyukk	вен		manuscript	ms	исп, пор	
lyukszalag	lyuksz	вен		Manuskript	Ms	дат, нор, шве	
	M			manuscript	ms	нем	
maaliskuu	maalisk	фин		Manuskript	Ms	фин	
maandblad	maandbl	нид		manuscripti	ms	пол	
maantieteellinen	maant	фин		manuskrypt	ms	анг	
maataloudellinen	maat	фин		map	m	исп, пол,	
maatschappij	Mij	нид	Сокращается также в заголовке	mapa	m	пор, схр	
macedón, macedoniai	maced	вен		mapā	m	рум	
macedončina	maced	сла		mappa	m	ита	
macedonian	maced	рум		maqedonas	maged	алб	
Macedonian	Maced	анг		marca tipografica	m tip	ита	
macedonico	maced	ита		March	Mar	анг	
macedonien	maced	фра		marcius	marc	вен	
macedonio	maced	исп		março	mar	пор	
Macedonischt	Maced	нид		marocain	maroc	сла, сло	
macedonski	maced	сло		marocan	maroc	фра	
macedonski	maced	пол		marockansk	marock	рум	
				marocký	maroc	шве	
macsamhaij	macs	ирл		marokan	marok	альб	
mad'arčina	mad'	сла		marokanski	marok	схр	
mad'arština	mad'	чеш		marokanski	marok	пол	
madjarisk	madj	шве		Marokkaans	Marokk	нид	
madjarsk	madj	нор		marokkanisch	marokk	нем	
madžarskú	madž	схр, сло		marokkansk	marokk	дат, нор	
magazine	mag	анг, фра		marokkói	marokk	вен	
maggio	magg	ита		marokkolainen	marokk	фин	
maghiar	magh	рум		maroški	maroš	слав	
magister	mag	пол, сло	При фамилии	marraskuu	marrask	фин	
Magíster	Mag	нем	То же	marrocchino	marrocch	ита	
magistr	mag	чеш		marroquí	marroq	исп	
Magyaars	Magy	нид		marroquino	marroq	пор	
magvar	m	вен		martie	mar	рум	
Magyar	MNK	вен		Martius	Mar	лат	
Nepkoztársasaq				marts	mar	дат	
magyarázat	magy	вен		marzec	marz	пол	
magyarisk	magy	дат, шве		marzo	mar	исп, ита	
Małus	Mał	лат		másolat	mas	вен	
majus	maj	вен		matemaattinen	mat	фин	
makedomalaisten	maked	фин		matematič	mat	рум	
makedonisk	maked	нор, шве		matematičen,	mat	сло	
makedonski	maked	схр, слв		matematični			

ГОСТ 7.11-

Продолжение таблицы А 1

Слова и словосочетания	Сокращения	Коды языков	Условия применения	Слова и словосочетания	Сокращения	Коды языков	Условия применения
matematički	mat	cхр		meksíkansk	meksík	нор	
matematicky	mat	сло, чеш		meksíkanskı	meksík	схр	
matematico	mat	ита		meksíkolainen	meksík	фин	
matematico	mat	исп, пор		meksykanskı	meksyk	пол	
matematik	mat	алб		melleklet	mell	вен	
matematikai	mat	вен		membre	mem corr	фра	При фамилии
matematisk	mat	дат, нор, шве		correspondant			
matematyczny	mat	пол		membro correspondente	mem corr	пор	То же
mathematical	math	анг		membro corrispondente	mem corr	ита	«
mathematicus	math	лат		membru corespondent	mem cor	рум	«
mathématique	math	фра					
mathematisches	math	нем, нид					
mazedonisch	mazed	нем					
mecanic	mec	рум		me ngjyra	me ngj	алб	
mecanico	mec	исп		mennyy	men	сла	
mecánico	mec	пор		mennyysegtnı	mennyyiségt	вен	
mecanique	mec	фра		mensal, mensário	mens	пор	
meccanico	mecc	ита		mensile	mens	ита	
mechanic (al)	mech	анг		mensual	mens	исп, рум	
mechanicky	mech	пол		mesačník, mesačník	mes	сла	
mechaniczny	mech	вен		mesečen, mesečník	mes	сл	
mechanikal	mech	нем, нид		meseční, mesečník	mes	схр	
mechanisch	mech			měsíční, měsíčník	měs	чеш	
medarbeider	medarb	нор		messicano	messic	ита	
medarbejder	medarb	дат		mestský	mest	сла	
medarbetare	medarb	шве		městský	měst	чеш	
medautor	medaut	дат		meteorológiai	meteorol	вен	
meddelande	medd	шве		meteorologic	meteorol	рум	
meddelelse	medd	дат, нор,		meteorological	meteorol	анг	
		шве		meteorologico	meteorol	ита, исп, пор	
medearbeider	medearb	нид		meteorologický	meteorol	сла, чеш	
mede-auteur	mede-aut	нид		meteorologiczny	meteorol	пол	
mededeling	meded	нид		meteorologinen	meteorol	фин	
me defekt	me def	алб		meteorologique	meteorol	фра	
medewerker	medew	нид		meteorologisch	meteorol	нем, нид	
medewerking	medew	нид		meteorologisk	meteorol	дат, нор, шве	
medforsfattare	medforf	шве		meteorologijk	meteorol	алб	
medförfatter	medforf	дат, нор		meteorološki	meteorol	схр, сл	
medical	med	анг, рум		metezet	metsz	вен	
medical	med	фра		Mexicaans	Mexic	нид	
medicinsk	med	дат, шве		mexican	mexic	фра	
medicinski	med	схр, сл		mexican	mexic	рум	
medico	med	ита		Mexican	Mexic	анг	
medico	med	исп, пор		mexicano	mexic	пор	
medicus	med	лат		mexický	mexic	сла, чеш	
medisch	med	нид		mexikanisch	mexik	нем	
medisinsk	med	нор		mexikansk	mexik	дат, шве	
medizinisch	med	нем		mexikoi	mexik	вен	
medunarodni	medunar	схр		mezogazdasági	mezogazd	вен	
medvirkning	medv	дат, нор		microcard	mc	анг	
medyczny	med	пол		microcarte	mc	фра	
medzititol	medzit	сл		microcopia	mcop	исп, ита	
meeting	meet	анг		microcopie	mcop	рум, фра	
megbizo	mb	вен		microcopy	mcop	анг	
megjegyzes	megj	вен		microficha	mficha	исп	
megvaltozott	megvalt	вен		microfiche	mfiche	анг, фра	
megye	m	вен	При назывании	microfilm	mf	анг, исп,	
mehaničen	meh	сл				ит, нид,	
mehanički	meh	схр				пор	
mejicano	mejic	исп					
mekanik	mek	алб		microfilmkopie	mfkop	нид	
mekaninen	mrk	фин		microfişä	mfışä	рум	
mekanisk	mek	дат, нор, шве		microfotocopie	mfotocop	рум	
meksičan	meeksik	алб		microkaart	mk	нид	

Продолжение таблицы А 1

Слова и словосочетания	Сокращения	Коды языков	Условия применения	Слова и словосочетания	Сокращения	Коды языков	Условия применения
microkopie	mkop	нид		mineralogik	miner	алб	
microphotocopie	mphotocop	фра		mineraloški	miner	срп, слв	
microphotocopy	mphotocop	анг		ministarstvo	min	срп	
micreproducción	mreprod	исп		minister	min	рум	
międziorędy	międzior	пол		ministere	min	фра	
międzynarodowy	międzynar	пол		ministerie	min	нид	
miembro correspondiente	miem coor	исп		ministerio	min	исп	
miesięcznik miesieczny	mes	пол		ministerio	min	пор	
migliorato	migl	ита		ministerium	min	фин	
Mikrofiche	Mfiche	нем		Ministerium	Min	нем	
Mikrofilm	Mf	нем		ministero	min	ита	
mikrofilm	mf	алб, вен, нор, пол, срп, слв, шве		ministerstvo	min	сло, чеш	
mikrofilmi	mf	фин		ministri	min	пол	
mikrofilmkort	mfkl	нор, шве		ministrstvo	min	алб	
mikrofilmlap	mfl	вен		ministry	min	слв	
mikrofilmmasolat	mfmassol	вен		miniszterium	min	анг	
mikrofis	mfis	срп, слв, чеш		miniszterum	min	вен	
mikrofisza	mfisza	пол		misceleneo	misc	исп	
mikroforma	mforma	пол		miscellanea	misc	вен, ита	
mikrotokop	mtfotokop	пор		muscellaneous	misc	анг	
mikrotokopia	mtfotokop	пол, шве		Mitarbeiter	Mitarb	нем	
mikrotokopie	mtfotokop	чеш		mitgeteilt	mitget	нем	
mikrotokopija	mtfotokop	срп, слв		mitologai	mitol	вен	
mikrokarta	mk	пол, срп		mitologic	mitol	рум	
Mikrokarte	Mk	нем		mitologico	mitol	ита	
mikrokartica	mk	слв		mitologiczny	mitol	исп, пор	
mikrokartya	mk	вен		mitologjik	mitol	пол	
mikrokopi	mkop	нор		mitološki	mitol	алб	
mikrokopia	rnkop	пол, шве		Mitteilung	Mitt	срп, слв	
mikrokopie	mkop	чеш		Mitverfasser	Mitverf	нем	
Mikrokopie	Mkop	нем		Mitwirkung	Mitw	нем	
mikrokopija	mkop	срп, слв		mjekesor	mjek	алб	
mikrokopio	mkop	фин		mladši	ml	сло, чеш	
mikrokort	mk	нор, шве		moderan	mod	срп	
mikrokortti	mk	фин		moderen	mod	слв	
mikromasolat	mmas	вен		modern	mod	алб анг,	
Mikrophotokopie	Mphot-	нем		moderne	mod	нем нид,	
	tokop			moderni	mod	рум шве	
mikrovalokortti	mvalok	фин		moderno	mod	дат, нор, фра	
militär	milit	дат, нор		modificado	mod	срп, фин	
militair	mililt	нид		modificato	mod	чеш	
militaire	milit	фра		modifié	mod	исп, ита, пор	
militar	milit	исп, пор, рум		modifiziert	mod	сло	
militar	milit	шве		modositás	mod	исп, пор	
militare	milit	ита		moldauisch	mod	ита	
militärisch	milit	нем		moldauisk	mod	анг	
military	milit	анг		moldavano	mod	нем	
mineralogiai	miner	вен		moldavčina	mod	вен	
mineralogic	miner	рум		moldave	mod	нем	
mineralogical	miner	анг		moldavialainen	mod	дат, нор, шве	
mineralogický	miner	сло, чеш		Moldavian	Mold	ита	
mineralogico	miner	ита		Moldavisch	Mold	анг	
mineralogico	miner	исп, пор		moldavisk	mod	нид	
mineralogico	miner	пол		moldavo	mod	дат	
mineraloginen	miner	фин		moldavski	mod	исп, пор	
mineralogique	miner	фра		moldavština	mod	срп, слв	
mineralogisch	miner	нем, нид		moldawski	mod	чеш	
mineralogisk	miner	дат, нор, шве		moldawski	mod	пол	

ГОСТ 7.11-

Продолжение таблицы А 1

Слова и словосочетания	Сокращения	Коды языков	Условия применения	Слова и словосочетания	Сокращения	Коды языков	Условия применения
moldovaи	mold	вен		mytologisk	mytol	дат,нор,шве	
moldovenесc	mold	рум		naamloze	NV	нид	
monatlich	monat!	нем		vennootschap			Сокращается также в заголовке
Monatsschrift	Monatsschr	нем		Nachdruck	Nachdr	нем	
mongol	mong	алб,исп		Hachfolger	Nachf	нем	
Mongolian	Mong	анг					В наименованиях фирм и издательств
mongolico	mong	ита		Nachricht	Nachr	нем	
mongolico	mong	пор		Nachtrag	Nachtr	нем	
mongolilainen	mong	фин		Nachwort	Nachw	нем	
mongolique	mong	фра		nacional	пас	алб исп.пор	
mongolisch	mong	нем		nacionalan,	пас		
mongolisk	mong	шве		nacionalni	пас	срп	
mongolsk	mong	дат, нор		nacionalen	пас	слв	
mongolski	mong	пол,срп,слв		náčrtkek	načr	чеш	
mongolsky	mong	сло, чеш		náčrtok	načr	слово	
Mongools	Mong	нид		naczelný	nacz	пол	
monografi	monogr	алб,дат,		nadbítka	nadb	пол	
		нор,шве		nadruck,nadruken	nadr	нид	
		исп,ита,		naglowek	nagt	пол	
		пол, пор,		naisiunta	nais	ирл	
		сло фин		naklad	nakl	пол	
monográgia	monogr	вен		náklad	nákl	слово, чеш	
monografie	monogr	нид,рум,чеш		nakladatel	nakl	чеш	
monografja	monogr	срп, слв		nakladatel'	nakl	слово	
monograph	monogr	анг		nakladatelství	nakl	чеш	
monographie	monogr	фра					Сокращается также в заголовке
Monographie	Monogr	нем					
monthly	month	анг					
Moroccan	Morocc	анг					
munkabizottsag	mbíz	вен		nákladem vlastním	nakl vl	чеш	
munkakozosseg	mkoz	вен		nakladet'l'stvo	nakl	сла	
munkatars	mtars	вен		na odwrotnej stronie	na odwr	пол	
muokkaus	muokk	фин		napsal	nap	слово	
musical	mus	анг, исп,		napsal,napsany	naps	чеш	
		пор,фра		narodan, narodní	nar	срп	
musicale	mus	ита		naroden	nar	слв	
musicus	mus	лат		narodní	nar	чеш	
musikaalinen	mus	фин		narodny	nar	слово	
musicalier	mus	дат ,нор		narodohospodařský	nar -hosp	чеш	
musicalisch	mus	нем		narodowy	nat	пол	
musicalisk	mus	шве		naša era	ne	срп	
musicalsk	mus	дат, нор		našeho letopočtu	n l	чеш	
musikforteckning	mus -fort	шве		našeho letopočtu	n l	слово	
musikfortegnelse	mus -fort	дат		nasjonal	nas	нор	
musikkfortegnelse	mus -fort	нор		naslednij	nasi	слв	
muszaki	musz	вен					В наименованиях фирм и издательств
mutato	mut	вен		naslednik	nasl	срп, слв	
muzical	muz	рум		nasledující	nasl	чеш	
muziek	muz	нид		nasledujuci	nasl	слово	
muzikaal	muz	нид		naslov	nasl	срп, слв	
muzikal	muz	алб		nastavak	nast	срп	
muzikalän, muzi- kalni	muz	срп		nastavek	nast	слв	
muzikalén	muz	слв		następny	nast	пол	
muzikalje	muz	срп, слв		na temat	nt	пол	
muzikalís	muz	вен		nationaal	nat	нид	
muzikalny	muz	слово		national	nat	анг,дат, фра,шве	
muzyczny	muz	пол					
mynd	m	исл		náional	nač	рум	
mythological	mythol	анг		Nations unies	ONU	фра	
mythologique	mythol	фра					Сокращается также в заголовке
mythologisch	mythol	нем нид					
mythologicky	mytol	сло чеш		natuurkundig	natuurk	нид	
mytologinen	mytol	фин		naučan, naučni	nauč	срп	
				naukowy	nauk	пол	

Продолжение таблицы А 1

Слова и словосочетания	Сокращения	Коды языков	Условия применения	Слова и словосочетания	Сокращения	Коды языков	Условия применения
nawoord	naw	нид		nomogramă	nomogr	рум	
navez	naz	чеш		nomogramm	nomogr	вен	
nazionale	naz	ита		Nomogramm	Nomogr	нем	
nazov	naz	сло		nomogramma	nomogr	ита	
nazwisko	nazw	пол		nomogramme	nomogr	фра	
necislovany	nečisl	слово, чеш		nomogrammi	nomogr	фин	
Nederlands	Nederl	нид		noordelijk	noord	нид	
nederlandsk	nederl	дат, нор		no place	s l	анг	
nederlandsk	nederl	шве		nordisk	nord	дат нор шве	
neerlandais	neerl	фра		norjalainen	norj	фин	
neerlandes	neerl	исп		norčina	nor	сло	
neerlandês	neerl	пор		norština	nor	чеш	
neizdan	neizd	слв		noruego	nor	исп	
nemački	nem	срп		norueguês	nor	пор	
nemčina	nem	сла		norveg	norv	вен	
němcina	nem	чеш		norvegese	norv	ита	
nemet	nem	вен		norwegian	norv	рум	
nemski	nem	слв		norwegian	norv	фра	
nemtес	nem	рум		norvegez	norv	алб	
nenzeti	nemz	вен		norveški	norv	срп слв	
nemzetkozi	nk	вен		Norwegian	Norw	анг	
nen redaktimin	nen red	алб		norwegisch	norw	нем	
nen redaktimin e	nen red e	алб		norweski	norw	пол	
pergitheshen	pergi			note muzicale	n muz	рум	
nentor	rent	алб					В количественной характеристике и примечаниях
neprajzi	nepr	вен		notetrykk	notetr	нор	
nepszeru	nepsz	вен		notice	not	анг, фра	
nespravne	nespr	сло		notizie	not	ита	
nespravně	nespr	чеш		notografia	notogr	сло	
nestrakovany	nestr	слово, чеш		notografie	notogr	чеш	
Netherlandish	Netherl	анг		notografija	notogr	срп	
Neuausgabe	Neuausg	нем		Notographie	Notogr	нем	
Neudruck	Neudr	нем		nouvelle édition	nouv ed	фра	
neue Folge	N F	нем		nouvelle série	N S	фра	
neue Reihe	N R	нем		nova řada	N R	чеш	
neue Serie	N S	нем		nova seria	N S	сло	
neugriechisch	neugr	нем		nove ere	n e	срп	
neuvostolainen	neuvost	фин		novembar	nov	срп	
nevelestani	nevelest	вен		November	Nov	анг лат, нем	
new series	N S	анг		november	nov	вен дат	
newspaper	newsp	анг				нид нор	
nezmienene vydaní	nezm vyd	чеш				слв шве	
nederlandez	niderl	алб		november	nov	исл	
nederlandzki	niderl	пол		novembre	nov	ита, фра	
nidos	n	фин		novembro	nov	пор	
niederlandisch	niederl	нем		novenytanı	novenyt	вен	
nieliczbowany	nib	пол		noviembre	nov	исл	
niermecki	niem	пол		novinante	nov	срп	
nierpublikowany	nierpubl	пол		novinante	nov	слв чеш	
nierregularne	niereg	пол		noviny	nov	пор	
nieuwe reeks	N R	нид		novo serie	N S	сло	
nieuwe serie	N S	нид		novy rad	N R	иерл	
nieuwsblad	nieuwsbl	нид		nua sreth	N S	исп	
niezmiennony	niezmi	пол		nueva era	n e	исп	
nizozemčina	nizoz	слово		nueva serie	N S	исп	
nizozemština	nizoz	чеш		număr	nr	рум	
no date	s a	анг		number	nr	анг	
noiembre	noiem	рум		numer	nr	пол	
nomogram	nomogr	анг, дат, срп, слво, чеш, шве		numero	no	исл	
nomogramma	nomogr	пор		numero	no	алб	
				numero	no	ита фин	
				numero	no	исл пор	
				numero	no	фра	
				numerous	nr	лат	

При цифрах

ГОСТ 7.11-

Продолжение таблицы А 1

Слова и словосочетания	Сокращения	Коды языков	Условия применения	Слова и словосочетания	Сокращения	Коды языков	Условия применения
Nummer nummer	Nr nr	нем дат,нид, нор,шве		offentlich offentlig	off off	нем дат,нор	
nuoremppi	nuor	фин	При фамилии	official officialel	offic offic	анг нид	
nuotteja	nuott	фин		officiel officell	offic offic	дат,фра шве	
nuottigrafi	nuottigr	фин		officiala	offic	лат	
nuova serie	N S	ита		typographica	offic typ		
ny foljd	N F	шве		offisiell	offis	нор	
nyilvanos	nyilv	вен		offiziell	offiz	нем	
nyomda	ny	вен		official	ofic	исп,пор, рум	
ny række	N R	дат		officialan	ofic	срп	
ny rekke	N R	нор		officialen	ofic	слв	
ny serie	N S	дат,нор,шве		officialni	ofic	чеш	
nyugat	nyug	вен		officialny	ofic	сло	
О				oficialny	ofic	пол	
obalka	obal	сло, чеш		ogolny	og	пол	
oberst	obst	дат, нор	Тоже	ogrski	ogr	слв	
Oberst	Obst	нем	"	ohjelma	ohj	фин	
objasnenie	objasn	пол		ohne Jahr	s a ,o J	нем	
objasnenie	objasn	срп		ohne Ortsangabe	s l ,o O	нем	
oblaznij	obl	чеш		oikansu	oik	фин	
oblaznij	obl	слово		okladka	okl	пол	
obradzvanje	obradž	срп		okojo	ca, ok	пол	
obraz	obr	пол,слово,чеш		okonomisch	okon	нем	
obrazek	obr	чеш		økonomisk	økon	дат,нор	
obrazok	obr	сла		okrajšava	okrajš	слв	
obsah	obs	сло, чеш		okreg	okr	пол	При назывании
observaçao	observ	пор		oktober	okt	срп	
observacion	observ	исп		Oktobre	Okt	нем	
observatie	observ	рум		oktober	okt	дат нор шве	
observation	observ	анг,фра		oktober	okt	вен,исл,сло	
obwoluta	obwol	пол		olandese	oland	ита	
occidental	occid	анг,дат,		olandez	oland	рум	
		исп,		oldal	o	вен	
		рум,фра					В количественно-харрактеристике и примечаниях
occidentale	occid	ита					
occidentalnis	occid	лат					
ochranna znamka	ochr znam	сло, чеш		omarbeidelse	omarb	нор	
ocidental	ocid	пор		omarbejdelse	omarb	дат	
October	Oct	анг,лат		omarbetning	omarb	шве	
october	oct	нид		omgewerkt	omgew	нид	
octobre	oct	фра		omslagstitel	omsł -tit	шве	
octombrie	oct	рум		omslagstittel	omsł -titt	нор	
octubre	oct	исп		omtryck	omtr	шве	
odbitka	odb	пол		omtrykk	omtr	нор	
odbor	odb	срп, сло		omtrykning	omtr	дат	
odcinek	odc	пол		omwerking	omw	нид	
oddelek	oddel	слово		ontwerp	ontw	нид	
oddeleni	oddēl	чеш		oorspronkelijk titel	oorspr tit	нид	
oddelenie	oddel	слово		Oostenrijks	Oostennr	нид	
oddil	odd	чеш		opatrzył	opatrz	пол	
oddzial	oddz	пол		oplag	opl	дат	
odeljenje	odelj	срп		opmerking	opr	нид	
odgovoran(-ni)	odg	срп		oppdrag	oppdr	нор	
odgovoren	odg	слово		opplag	oppł	нор	
odpovedny	odp	чеш		oppfrykk	oppfr	нор	
odrezek	odr	слово		opracował	oprac	пол	
odsiek	ods	слово		opracowanie	oprac	пол	
odsjek	ods	срп		oprava	opr	сло чеш	
odtis	odt	слово		opravený	opr	сло чеш	
odtliačok	odtl	сла		opremil	oprem	слв	
oeconomicus	oecon	лат		opslagsbog	opslagsb	дат	
Oekraïns	Oekr	нид		opublikował	opubl	пол	
Oezbeeks	Oezb	нид		opuscolo	opusc	ита	

Продолжение таблицы А 1

Слова и словосочетания	Сокращения	Коды языков	Условия применения	Слова и словосочетания	Сокращения	Коды языков	Условия применения
ordbog	ordb	дат		ostlig	ost	шве	
ordbok	ordb	нор		østrigsk	østr	дат	
Organisation de cooperation et de development economiques	OCDE	фра	Сокращается также в заголовке	osztaly	oszt	вен	
Organisation des Nations unies pour l'alimentation et l'agriculture	OAA	фра	Тоже	osztrak	osztr	вен	
Organisation des Nations unies pour l'education, la science et la culture	UNESCO	фра	Сокращается также в заголовке	otsak	otis	чеш	
Organisation internationale de normalisation	ISO	фра	Тоже	otisk	ot	чеш	
Organisation internationale du travail	OIT	фра	«	otsek	ots	чср	
Organisation meteorologique mondiale	OMM	фра	«	otsikko	ots	фин	
Organisation mondiale de la sante	OMS	фра	«	ottobre	ott	ита	
organizacija	org	пол		oudheidkundig	outhedk	нид	
organizatie	org	рум		outubro	out	пор	
Organization for economic co-operation and development	OECD	анг	«	ouzbek	ouzb	фра	
original	orig	фин		overdruk	overdr	нид	
original	orig	анг, дат, исп, нор, пор, рум, фра		oversættelse	overs	дат	
Original	Orig	нем		oversætter	overs	шве	
originalan,	orig	чср		oversattre	overs	шве	
originalni	orig	ита		oversättning	overs	нор	
originale	orig	слв		oversettelse	overs	нор	
originalen	orig	чеш		oversetter	overs	нор	
originalni	orig	сло		oversigt	overs	дат	
originalny	orig	нид		oversikt	overs	нор	
origineel	orig	шве		overskrift	overskr	дат	
originell	orig	альб		overste	ovst	шве	
original	orig	алб		overtryk	overtr	дат	
ormeny	orm	вен		overzicht	overz	нид	
ormianski	orm	пол		označení	označ	чеш	
oroszorszag	oroszorsz	вен		označenie	označ	сло	
orszagos	orsz	вен		ožujak	ož	чср	
orvosi	orv	вен		paatoimittaja	paatoim	фин	
oryginalny	oryg	пол		padagogisch	pad	нем	
osakeyhtio	OY	фин	«	paedagogisch	paed	нид	
osasto	ost	фин		pædagogisk	pæd	дат	
osobitny	osobit	сло		page	p	анг, фра	
osservazione	osserv	ита		pagina	p	дат, ита, лат, нид	
osszeallította	osszeall	вен		pagina	p	исп, пор	«
osszefoglalas	osszefogl	вен		pagina	p	рум	«
osszegyuitte	osszegyuit	вен		pagina varia	pag var	исп	
osterreichisch	osterr	нем		pagina varia	pag var	пол	
ostenrikisk	osterr	шве		painting	paint	анг	
østerríksk	østerr	нор		palsta	pals	фин	
østlig	øst	дат		pamflet	pamf	вен	
				pamphlet	pamph	анг	
				panstwowy	panst	пол	
				parallel	paral	альб, рум	
				parallel, parallel	paral	чср	
				parallel	paral	слв	
				parallel	paral	чеш	
				parallel	paral	пол	
				parallel	paral	сло	
				parallel	paral	исп, пор	
				parallel	parall	анг, дат, нид	
				parallel	parall	фра	
				parallel	parall	нор шве	
				parallel	parall	ита	
				parallel	parann	фин	

При фамилии

В количественной характеристике и примечаниях

Тоже

ГОСТ 7.11-

Продолжение таблицы А 1

Слова и словосочетания	Сокращения	Коды языков	Условия применения	Слова и словосочетания	Сокращения	Коды языков	Условия применения
parathenje	parath	алб		persky	pers	чеш	
parhuzamos	parh	вен		personalia	pers	дат	
pars	ps	лат	При цифрах	perštna	perš	чеш	
part	pt	анг, дат, нид,	Тоже	pervitshem(1)	perv	алб	
		нор, шве		perzijski	perz	срп, слв	
parte	pt	исп, ита, рум	«	Perzisch	Perz	нид	
partie	pt	фра		perzky	perz	сло	
paska	pas	сло, чеш		perzština	perz	слово	
pasqyre	pasq	алб		philological	philol	анг	
pasthenje	pasth	алб		philologique	philol	фра	
patent	pat	пол, сло, чеш		philologisch	philol	нем, нид	
pazdziernik	pazdz	пол		philologus	philol	лат	
pedagogiai	ped	вен		philosophical	philos	анг	
pedagogic	ped	рум		philosophique	philos	фра	
pedagogical	ped	анг		philosophisch	philos	нем, нид	
pedagogicky	ped	срп, чеш		philosophus	philos	лат	
pedagogico	ped	ита		phonogram	phonogr	анг	
pedagogico	ped	исл, пор		Phonogramm	Phonogr	нем	
pedagogiczny	ped	пол		phonogramme	phonogr	фра	
pedagoginen	ped	фин		photocopie	photocop	фра	
pedagogique	ped	фра		photographie	phot	фра	
pedagogisch	ped	нид		Photographie	Phot	нем	
pedagogisk	ped	нор, шве		photography	phot	анг	
pedagogijk	ped	алб		Photokopie	Photkop	нем	
pedagoški	ped	срп, сло		phraseologique	phraseol	фра	
peldany	pld	вен		phraseologisch	phraseol	нем	
pereditshem(1)	perd	алб		physical	phys	лат	
perendimor	perend	алб		physicus	phys	нид	
perforowany	perf	пол		physiek	phys	нем	
periggegies	pergi	алб		physikalisch	phys	анг	
pergitshem(1)	pergi	алб		physiological	physiol	фра	
periodic	period	рум		physiologique	physiol	нем, нид	
periodical	period	анг		physiologisch	physiol	лат	
periodičan	period	срп		physique	phys	фра	
periodični	period	слов		pictúr	pict	ирл	
periodičen	period	сло, чеш		pictor	pict	рум	При фамилии
periodicky	period	ита		picture	pict	лат	
periodico	period	исл, пор		pictură	pict	рум	
periodico	period	нид		picture	pict	анг	
periodiek	period	вен		pierwotny	pierz	пол	
periodikus	period	фин		pierwszenstwo	pierzsz	пол	
periodinen	period	фра		pirstustus	pirst	фин	
periodique	period	нем		pikakirjoite	pikakirj	фин	
periodisch	period	дат, сло, шве		piktor	pikt	алб	Тоже
periodisk	period	пол		piktüre	pikt	алб	
periodyczny	period	алб		pintor	pint	исл, пор	«
perjavshem(1)	perjav	алб		pintura	pint	исл, пор	
perkthenjes	perk	алб		pismienictwo	pišm	пол	
perkthim	perk	алб		pittore	pitt	ита	
permiresuar(1)	permir	алб		pittura	pitt	ита	
permuajshem	perm	алб		pjese	pj	алб	
perplonjes	perp	алб		plaat	pl	нид	
perpunim	perp	алб		plan	pl	нор, пол, шве	
perpunuar(1)	perp	алб		plan	pl	сло, чеш	
persan	pers	фра		planché	pl	фра	
perseo	pers	пор		planšā	pl	рум	
persialainen	pers	фин		plansch	pl	шве	
Persian	Pers	анг		planschblad	pl -bl	шве	
persian	pers	алб, рум		planschsida	pl -s	шве	
persico	pers	ита		plansje	pl	нор	
persisch	pers	нем		plantkundig	plantk	нид	
persisk	pers	дат, нор, шве		plaquette	plaq	фра	
persiski	pers	срп		plate	pl	анг	
perski	pers	пол		plattegrond	pl -gr	нид	

Продолжение таблицы А 1

Слова и словосочетания	Сокращения	Коды языков	Условия применения	Слова и словосочетания	Сокращения	Коды языков	Условия применения
plukovník	pluk	сло, чеш	При фамилии	porträt	portr	дат	
ptytografia	ptytogr	пол		portraíd	portr	ирл	
ptytoteka	ptyt	пол		portrait	portr	анг, фра	
pod kierunkiem	pod kier	пол		Portrait	Portr	нем	
pododdil	pododd	чеш		porträtt	portr	шве	
podręcznik	podręcz	пол		portret	portr	алб, нид, пол	
pod tytulem	pt	пол					рум, схр, слв
poglavje	pogl	слв	При цифрах	portret	portr	сло чеш	
poglavlje	pogl	схр	То же	portrett	portt	нор	
poglej	pogl	слв		portugais	port	фра	
pogovor	pogov	схр		portugál	port	вен	
pohjoinen	poh	фин		portugalčina	port	сло	
pokračovani	pokr	чеш		portugalilainen	port	фин	
pokracovanie	pokr	сло		portugalski	port	по-1 схр слв	
pokračovany	pokr	сла		portugalština	port	чеш	
polaco	pol	исп		Portugees	Port	нид	
polittinen	poliitt	фин		portugísk	port	дат нор шве	
Polish	Pol	анг		portugues	port	исп	
politechnika	politech	пол		português	port	пор	
politic	polit	рум		Portuguese	Port	анг	
political	polit	анг		poručík	por	сло, чеш	При фамилии
političen politični	polit	сло		poručník	por	схр	То же
politički	polit	схр		poruczník	por	пол	
politicky	polit	сло, чеш		posebni odčis	pos odt	слв	
politico	polit	ита		posebni otisak	pos ot	схр	
politico	polit	исп, пор		poškodený	poškod	сло	
politicus	polit	лат		poškozený	poškoz	чеш	
politiek	polit	нид		poslovenčil	poslov	сла	
politik	polit	алб		poslovenil	poslov	слв	
politikai	polit	вен		posłowie	posl	пол	
politique	polit	фра		postface	postf	фра	
politisch	polit	нем		postfacio	postf	пор	
politisk	polit	дат, нор, шве		postfatā	postf	рум	
polityczny	polit	пол		posthum	posth	дат, нор	
poljski	polj	схр, слв		posthume	posth	фра	
polkovník	polk	сло	При фамилии	posthumous	posth	анг	
polnisch	pol	нем		postum	post	рум, шве	
połnocny	pln	пол		postumo	post	ита	
polona	poł	рум		postumo	post	исп, пор	
polonais	pol	фра		postumus	post	лат	
polonéš	pol	пор		postuum	post	нид	
polonez	pol	алб, рум		poszerzony	poszerz	пол	
polonico	pol	ита		poszthumusz	poszth	вен	
polonicus	Pol	лат		poszyt	posz	пол	
połrocznik	połrocz	пол		pôvodný	pôv	слв	
połroczny	połrocz	пол		powielony	powiel	пол	
Polska Rzeczpospolita Ludowa	PRL	пол		powiększony	powiększ	пол	
polski	pol	пол		pozmeneny	pozm	сло	
polština	pol	чеш		pozméneny	pozm	чеш	
pol ština	pol'	сло		poznamka	pozn	сло, чеш	
południowy	pld	пол		praca zbiorowa	pr zbiot	пол	
pomnozony	pomn	пол		prace	pr	пол	
pomôcka	pom	sla		pracownia	prac	пол	
poprawiony	popr	пол		praefatio	praef	лат	
poprzedni	poprz	пол		praeparatio	praep	лат	
popular	popul	анг		prawnicki	prav	схр	
popularny	popul	пол		pravnicky	prav	сло, чеш	
poradnik	por	пол		prawniški	prav	слв	
poročník	por	слв	При фамилии	prawniczy,	praw	пол	
porownaj	por	пол		prawný	praw		
poitada	port	исп, пор		prebasníl	prebas	сло	
portogalez	portog	алб		přebasníl	přebas	чеш	
portoghese	portogh	ита		predgovor	predg	схр, слв	
				predhovor	predh	сло	

ГОСТ 7.11-

Продолжение таблицы А 1

Слова и словосочетания	Сокращения	Коды языков	Условия применения	Слова и словосочетания	Сокращения	Коды языков	Условия применения
predmluva	předml	чеш		příčny	příč	чеш	
před našim letopočtem	př n l	чеш		přidavek	příd	чеш	
před našim letopočtom	př n l	слово		přidavok	příd	слово	
přednaška	předn	чеш		pričny	prič	чеш	
předslov	předsl	слово		prihlaška	prihl	чеш	
preface	pref	анг		přihlaška	přihl	чеш	
preface	pref	фра		príll	pr	алб	
prefacio	pref	исп		prilog	pril	срп	
prefacio	pref	пор		priloga	pril	слово	
prefatā	pref	рум		priloha	pril	слово	
prefazione	pref	ита		přiloha	přil	чеш	
pregledan	pregl	срп, слв		primedba	prim	срп	
prehľad	prehľ'	слово		pri naše ere	pri n e	срп	
prehled	prehľ	чеш		printed	print	анг	
přehlednuty	přehľ	чеш		printing office	print off	анг, нем	
preklad	prekl	слово		Prioritat	Prior		
preklad	prekl	чеш		připravil	připr	срп, сло, слв	
prekladatel'	prekl	слово		připravil	připr	чеш	
prekladatel	prekl	чеш		připremil	připr	срп	
prelagatelj	prekl	слв		přiredio	přired	срп	
preliminaire	prelim	фра		přiročník	přir	слово	
preliminar	prelim	алб, исп, пор, рум		přiručka	přiruč	слово	
preliminare	prelim	ита		přiručka	přiruč	чеш	
preliminary	prelim	анг		přiručník	přir	срп	
prelozeny	prel	слово		přispěvek	přisp	чеш	
přeloženy	prel	чеш		přispevok	přisp	слово	
preložil	prel	слово		přítisk	přit	чеш	
preložil	prel	чеш		přitlačok	přitl	слово	
prelucrare	prel	рум		private	priv	анг	
preparação	prep	пор		přivazek	přiv	чеш	
preparacion	prep	исп		přivazok	priv	слово	
preparation	prep	анг		proceedings	proc	анг	
preparation	prep	фра		proefschrift	proefschr	нид	
preparazione	prep	ита		profesor	prof	алб, исп, пол, рум, срп слав, чеш	To же
prepis	prep	слово		professeur	prof	фра	«
přepis	přep	чеш		Professor	Prof	нем	«
prepracoval	preprac	слав		professor	prof	анг, дат, лат, нид	«
přepracoval	přeprac	чеш		professor	prof	нор, пор.	«
Preprint	Prepr	нем		professor	prof	шве	«
preprint	prepr	анг, вен, рум, срп, сло, чеш		professor	prof	исл	«
prerušene strankovanie	pag var , preruš str	слово		professore	prof	ита	«
přerušovane strankovani	pag var , přerus str	чеш		professori	prof	фин	«
prescurtare	presc	рум		professzor	prof	вен	«
presentation	pres	фра		program	progr	алб, анг, вен, дат, нид, нор, пол	«
presentazione	pres	ита		programma	progr	рум, срп, сло, слв, чеш	«
přetisk	přet	чеш		Programm	Progr	нем	«
pretiskavanje	pret	слово		programma	progr	ита, нид	«
pretláč	pretl	слово		programme	progr	фра	«
preussilainen	preuss	фин		project de diplomā	pr dipl	рум	«
preussisch	preuss	нем		prologo	prol	ита	«
preussisk	preuss	дат		prologo	prol	исп	«
prevajalec	prev	слв	При фамилии	prologista	prot	исп	«
prevedel	prev	слв		prontuario	pront	ита	«
preventieve	prevent	нид		prosincac	proc	срп	«
prevod	prev	срп, слв	При фамилии	prosinec	pros	чеш	«
prevodilac	prev	срп					
prezentare	prez	рум					

Продолжение таблицы А 1

Слова и словосочетания	Сокращения	Коды языков	Условия применения	Слова и словосочетания	Сокращения	Коды языков	Условия применения
prospect	prosp	алб,nid рум		publicacion	publ	исп	
prospecto	prosp	исп, пор		publicatie	publ	нид	
prospectus	prosp	фра		publicatie	publ	рум	
prospekt	prosp	дат пол, схр сло, слв,чеш, шве		publication	publ	анг,фра	
Prospekt	Prosp	нем		publico	publ	пор	
prospekti	prosp	фин		publiczny	publ	пол	
prospektus	prosp	нор		publik	publ	алб	
prospetto	prosp	ита		publicatio	publ	фин	
prøveavtrykk	prøveavtr	нор		publicace	publ	чеш	
prøyssisk	prøyss	нор		publicacia	publ	сло	
Pruisisch	Pruis	нид		publicacija	publ	схр, слв	
prumyslový	prum	чеш		publicacio	publ	вен	
prusian	prus	алб,рум		publicacija	publ	пол	
prusiano	prus	исп, пор		publicasjon	publ	нор	
pruski	prus	схр, сло		publicatie	publ	нид	
prusky	prus	сла,чеш		publication	publ	дат шве	
Prussian	Pruss	анг		Publikation	Publ	нем	
prussiano	pruss	ита		publisert	publ	нор	
prussien	pruss	фра		publisher	publ	анг	
pruvodní	pruv	чеш					Сокращается также в заго- ловке
przedmowa	przedm	пол					To же
przedruk	przedr	пол					При фамилии
przedsiębiortwo	przeds	пол					To же
przegląd dokumentacyjny	piz dok	пол					
przejrzany	przejrz	пол					
przekład	przekł	пол					
przełożył	przel	пол					
przerobił	przer	пол					
przetłumaczył	przetł	пол					
przewodniczący	przewodn	пол					
przewodnik	przew	пол					
przygotował	przygot	пол					
pseudoniem	pseud	нид					
pseudonim	pseud	алб,пол, рум,схр					
pseudonimo	pseud	ита					
pseudonimo	pseud	пор					
Pseudonym	Pseud	нем					
pseudonym		анг,дат, нор,сло, чеш,шве					
pseudonyme	pseud	фра					
pseudonymi	pseud	фин					
pseudonim	psevd	слв					
psicológico	psicol	ита					
psicológico	psicol	исп,пор					
psihologic	psiol	рум					
psiholoski	psiol	схр, слв					
psikologjik	psikol	алб					
psychological	psychol	анг					
psychologicky	psychol	сло, чеш					
psychologiczny	psychol	пол					
psychologique	psychol	фра					
psychologisch	psychol	нем,нид					
psychologisk	psykol	дат нор,шве					
psykolooginen	psykol	фин					
pszichologial	pszichol	вен					
pubblicazione	pubbl	ита					
public	publ	анг,рум,фра					
publicação	publ	пор					

Q

R

При цифрах

ГОСТ 7.11-

Продолжение таблицы А 1

Слова и словосочетания	Сокращения	Коды языков	Условия применения	Слова и словосочетания	Сокращения	Коды языков	Условия применения
recherches scientifiques	rech sci	фра		referát	ref	рум, схр,	
recognovit	recogn	лат		referatum	ref	слв, шве	
recopilacion	recop	исп		reference	ref	сло, чеш	
recopilador	recop	исп		referencia	réf	вен	
record	rec	анг		referência	ref	анг	
řečtina	feč	чеш		referto	ref	фра	
recueil	rec	фра		refondu	ref	исп	
redação	red	пор		refundido	ref	пор	
redaccion	red	исп		regal	reg	ита	
redaccion general	red gen	исп		regale	reg	фра	
redacteur	red	нид		região	reg	исп	
rédacteur	red	фра		Region	Reg	рум	
redacteur responsable	red resp	фра		region	reg	ита	
redactie	red	нид		region	reg	пор	
redactie	red	рум		region	reg	нем	При названии
redaction	red	фра		region	reg	ант, дат, нид,	To же
redaction générale	red gén	фра		région	reg	нор, шве	
redactor	red	анг, исп, рум		région	reg	исп	«
redactor responsabil	red resp	рум		regione	reg	фра	«
redactor	red resp	исп		register	reg	ита	«
responsable				register	reg	схр	
redactor responsible	red resp	анг		Register	Reg	анг, нид, нор	
redakce	red	чеш		Registerheft	Reg -H	слв	
redakcia	red	сло		registr	reg	шве	
redakcja	red	схр, слв		registre	reg	нем	
redakcja	red	пол		registro	reg	нем	
redaksi redaktum	red	алб		registru	reg	чеш	
redaksjon	red	нор		regiszter	reg	фра	
redaksjonskomite	red -kom	нор		regjune	reg	исп, ита, пор	
Redakteur	Red	нем		register	reg	рум	
redaktum i per gjitheshem	red i per gj	алб		Reihe	R	вен	
Redaktion	Red	нем		reimpresión	reimpr	рум	
redaktion	red	дат, шве		reimpresião	reimpr	ита	
Redaktionskollegium	Red -Koll	нем		réimpression	réimpr	шве	
redaktionskommitté	red -komm	шве		reimprimare	reimpr	нем	
redaktor	red	алб, пол, схр, слв, чеш		rejestr	rej	нем	
redaktor naczelný	red nacz	пол		rejstrik	rejstř	нем	
redaktor odpowiedzialny	red odp	пол		rekisteri	rek	чеш	
redaktor	red per gj	алб		rekke	r	фин	
pergjegjes				relação, relatório	rel	нор, шве	
redaktør	red	дат, нор		remark	rem	пор	
redaktor	red	шве		remarque	rem	анг	
redator	red	пор		rendelet	rend	фра	
redator principal	red princip	пор		rendiconto	rend	вен	
redattore	red	ита		repertorio	rep	ита	
redazione	red	ита		report	rep	пор	
redige	red	фра		reprint	repr	анг	
redigeret	red	дат, нор		reprodução	reprod	вен, вен, слв, чеш	
ředitel	řed	чеш		reproducción	reprod	пор	
reduzido	red	пор		reproducere	reprod	исп	
reedition	reed	фра		reproductie	reprod	рум	
refacut	ref	рум		reproduction	reprod	нид	
referaat	ref	нид		reprodukce	reprod	анг, фра	
referalo	ref	вен		reprodukcia	reprod	чеш	
Referat	Ref	нем		reprodukció	reprod	слв	
referat	ref	алб, дат, нор, пол,		reprodukcia	reprod	вен	
				reprodukcion	reprod	пол	
				reproduksjon	reprod	нор	
				Reproduktion	Reprod	нем	

Продолжение таблицы А 1

Слова и словосочетания	Сокращения	Коды языков	Условия применения	Слова и словосочетания	Сокращения	Коды языков	Условия применения
reproduktion	reprod	дат,шве		ribotum	ribot	алб	
reprografia	reprogr	пол,пор,сло		ricerche scientifiche	ric sci	ита	
reprográfia	reprogr	вен		říjen	říj	чеш	
reprografia	reprogr	исп		riprodhím	riprodh	алб	
reprografie	reprogr.	рум,чеш		ripunuar	ripun	алб	
reprografija	reprogr	схр, слв		risba	ris	слв	
Reprographie	Reprogr	нем		rishikuar	rishk	алб	
reprographie	reprogr	фра		ristampa	rist	ита	
reprography	reprogr.	анг		ritaglio	rit.	ита	
repubblica	rep	ита		ritratto riveduto	ritr. riv.	ита	
republic	rep.	анг		rvista	riv.	ита	
republiča	rep.	рум		ročenka	ročen.	схр, сло,чеш	
republika	rep	исп, пор		roční	roč.	чеш	
Republika Socialistă	RSR	рум		ročník	roč.	сло, чеш	
România				ročný	roč.	сло	
republiek	rep	нид		roczník	rocz.	пол	
Republik	Rep	нем		rocny	roc.	пол	
republik	rep	дат,шве		Roemeens	Roem.	нид	
republika	rep.	алб,пол		rok	r	пол,сл,чеш	При цифрах
republikk	rep	нор		rokopis	rokop	слв	
république	rép	фра		rolniczy	rol	пол	
rešenja	res.	исп		román	rom	вен	
resensio	res	фин		románā	rom	рум	
rešerš	reš	слово		romaniainen	rom	фин	
rešerše	reš	чеш		romoeno	rom	ита пор	
responsabil	resp	рум		romunski	rom.	слв	
responsabile	resp	ита		rosyjski	ros.	пол	
resposable	resp	исп,фра		rotaprint	rotapr.	анг,вен,исп, пол,схр,	
responsible	resp	анг				слв	
resumé	res	дат,нид,шве					
résumé	rés.	фра					
Resumée	Res	нем					
resumen	res	исп		Rotaprint	Rotapr	нем	
resumo	res	пор		rotoprint	rotopr.	пор	
resymé	res	нор		roumain	roum.	фра	
rész	r	вен		Roumanian	Roum.	анг	
részvénnytársaság	rt.	вен		rövidített	rov.	вен	
				rovinkový	rov.	сло, чеш	
				royal	roy.	анг,фра	
				rozdział	rozdz	пол	
retupárire	retip.	рум		rozmnrozený	rozmn	сло, чеш	
retrato	retr	исп,пор		rozšírený	rozš	сло	
revázut, reviderad	rev rev	рум, шве		rozšítený	rozš	чеш	
revideret	rev	дат		rozszterony	rozsz.	пол	
révidert	rev	нид,нор		rubricador	rubr.	исп,пор,	
revidiert	rev	нем		rubricator	rubr.	анг,рум	
revidiran	rev	схр		rubrikator	rubr.	схр, слв	
revidovaný	rev	слово, чеш		Rubrikator	Rubr.	нем	
review	rev	анг		rubrikátor	rubr.	вен, сло,чеш	
revija	rev	слв		rukopis	rkp	схр, сло,чеш	
revisão	rev	пор		rumænsk	rum	дат	
revised	rev	анг		rumánisch	rum.	нем	
révision	rév	фра		rumano	rum	исп	
revisión	rev	исп		rumansk	rum	шве	
revista	rev	исп, пор		ruméno	rum	пор	
revista referativa	rev ref	исп		rumensk	rum.	нор	
revistä	rev	рум		rumun	rum.	алб	
reviste	rev	алб		rumunčina	rum.	сло	
revize	rev	чеш		rumunski	rum.	схр	
revízia	rev	слово		rumuński	rum.	пол	
revue	rev.	нид,фра		rumunština	rum.	чеш	
Rezension	Rez	нем		ruotsalainen	ruots	фин	
rezime	rez	схр, слв		ruski	rus.	схр, сло	
rezumat	rez	рум		Russian	Russ	анг	
riaditel'	nad	слово		Russisch	Russ.	нид	
riassunto	riass.	ита					

ГОСТ 7.11-

Продолжение таблицы А 1

Слова и словосочетания	Сокращения	Коды языков	Условия применения
russisch	russ	нем	
russisk	russ	дат,нор	
russneskur	russ	исл	
rustuna	rus	сло чеш	
rycina	рус	пол	
rysunek	rys	пол	
rytina	ryt	слово, чеш	
rytowal	ryt	пол	
S			
s a tobbi	etc , stb	вен	
saeculum	s	лат	При цифрах
sænskur	sænsk	исл	
særskilt	særsk	дат,нор	
sættryk	sætr	дат	
særtrykk	særtr	нор	
saint	st	анг,фра	
saksalainen	saks	фин	
samarbeid	samarb	нор	
samarbejde	samarb	дат	
samarbete	samarb	шве	
samengesteld	samengest	нид	
samensteller	samenst	нид	
samenwerking	samenw	нид	
samhlaoid	samhl	ирл	
samlad	saml	шве	
samlet	saml	нор	
samling	saml	дат,нор, шве	
sammanfattning	sammanfatt	шве	
sammankomst	sammank	шве	
sammanstald	sammanstl	шве	
sammantryckt	sammantr	шве	
sammenfatning	sammenf	дат	
sammenkomst	sammenk	нор	
Sammlung	Samml	нем	
sanakirja	sanak	фин	
sans date	s a	фра	
sans lieu	s l	фра	
säptämänäl	spt	рум	
sarake	sar	фин	
särb-chorvat	särb-chorv	рум	
sarja	sar	фин	
sartryck	sartr	шве	
sastavljac	sast	срп	
sbırka	sb	чеш	
sbornuk	sb	слово чеш	
scandinav	scand	рум	
scandinave	scand	фра	
Scandinavian	Scand	анг	
Scandinavisch	Scand	нид	
scandinavo	scand	итал	
Schallplatte	Schallpl	нем	
scheikundig	scheik	нид	
Schmutztitel	Schmutztit	нем	
schrift	schr	нем	
Schriftenreihe	Schr -R	нем	
Schriftleiter	Schriftl	нем	
schule	sch	нем	
schwedisch	schwed	нем	
schweizerisch	schweiz	нем	
schweizisk	schweiz	дат	
scientific	sci	анг	
scientifico	sci	итал	

Слова и словосочетания	Сокращения	Коды языков	Условия применения
scientific-research	sci -res	анг	
scientifique	sci	фра	
scompleto	scompl	итал	
Scottish	Scott	анг	
sebral	sebr	чеш	
sebrany	sebr	чеш	
sečanj	seč	срп	
secol	s	рум	При цифрах To же
secolo	s	итал	
sectio	sect	лат	
section	sect	анг фра	
seculo	s	пор	«
segedkonyv	segedkv	вен	
seguente	seg	итал	
seguinte	seg	пор	
Seite	S	нем	В количественной характеристике и примечаниях
sekcia	sekç	пол	
Sektion	Sekt	нем	
seleccionado	sel	исп	
select	sel	рум	
selectare	sel	рум	
selected	sel	анг	
seleto	sel	пор	
seletto	sel	ита	
selittaja	selitt	фин	
selittely	selitt	фин	
selostus	selos	фин	
selvbiografi	selvbiogr	дат,нор	
semanario	sem	исп	
semanario	sem	пор	
Semester	Sem	нем	
semestral	sem	пор	
semestrale	sem	ита	
semestralen	sem	слав	
semestrial	sem	рум	
semestriel	sem	фра	
semjandi	semj	исл	
senior	sen	слово чеш	
sentral	sentr	нор	
sentimetri	cm	фин	
separat	sep	срп,слав,шве	
separat	sep	слово чеш	
separata	sep	исп	
Separatabdruck	Sep -Abdr	нем	
Separatdruck	Sep -Dr	нем	
separate	sep	анг	
separate pagination	pag var	анг	
sepsal	seps	чеш	
sepsany	seps	слово, чеш	
septembar	sept	срп	
september	sept	дат,исл, нид,нор	
		слово слав шве	
September	Sept	анг,дат,нем	
septembre	sept	фра	
septembrie	sept	рум	
septentrional	septentr	исп,рум,фра	
septentrionalis	septentr	лат	
septiembre	sept	исп	
sequens	seq	лат	
serbialainen	serb	фин	

Продолжение таблицы А 1

Слова и словосочетания	Сокращения	Коды языков	Условия применения	Слова и словосочетания	Сокращения	Коды языков	Условия применения
Serbian	Serb	анг		shteteror	shtet	алб	
serbisk	serb	дат		shtuar(1)	sht	алб	
serbochorwacki	serboch	пол		shtylle	sht	алб	
Serbo-Croatian	Serbo-Cr	анг		shumezuar	shum	алб	
serbocroato	serbocr	ита		ši altele	et al. § a	рум	
serbokorbat	serbokorb	алб		ši aşa mai departe	etc., § a m d	рум	
serbokroatti	serbokr	фин		sida	s	нор, шве	
serbokroatisch	serbokr	нем					В количественной характеристике и примечаниях
serbski	serb	пол		sida	s	исл	
seria	ser	пол		side	s	дат	Тоже
seria	ser	слв		siecle	s	фра	При цифрах
Serie	Ser	нем		siehe	s	нем	
serie	ser	дат, исп,		sterpien	sierp	пол	
		ита, нид,		siglo	s	исп	Тоже
		нор, пор,		simposio	simp	исп ита	
		рум, шве		simposio	simp	пор	
serie	ser	фра, чеш		simpozij	simp	слв	
series	ser	анг		simpozijum	simp	срп	
serija	ser	срп, слв		simpozion	simp	рум	
servic criata	serv -ct	пор		simpozium	simp	алб	
servio	serv	исп		sine anno	s a	лат	
servio-croata	serv cr	исп		sine loco	s l	лат	
sesija	ses	срп, слв		sine nomine	s n	лат	
sesion	ses	алб		sin fecha	s a	исп	
sesion	ses	исп		sin lugar	s l	исп	
sešit	seš	чеш		sisalylsuettelo	sisallysl	фин	
sesiune	ses	рум		sitodruk	sitodr	пол	
sesja	ses	пол		Sitzungsbericht	Sitzungsb	нем	
sesjon	ses	нор		sivu	s	фин	
sessão	sess	пор					В количественной характеристике и примечаниях
sessie	sess	нид					
Session	Sess	нем					
session	sess	анг, дат,					
		фра, шве					
sessione	sess	ита		sjalvbiografi	sjalvbiogr	шве	
sestavitel ses-tavovatel	sest	чеш		skandinaavinen	skand	фин	
sestavitelj,	sest	слв		skandinav	skand	алб	
sestavljavec				skandinav	skand	вен	
setembro	set	пор		skandinavisch	skand	нем	
setentrional	setentr	пор		skandinavisk	skand	дат, нор, шве	
settembre	sett	ита		skandinavski	skand	срп, слв	
settentrionale	settentr	ита		škandinavsky	škand	сло	
settimanale	sett	ита		skandinavsky	skand	чеш	
seudonimo	seud	исп		skandynawski	skand	пол	
seuraava	seur	фин		skem	sk	алб	
severen	sev	слв		skema, skitse	sk	дат	
severni	sev	срп, слв		skladatel	skl	чеш	
severni	sev	чеш		skladatel'	skl	слв	
severny	sev	слв		sklad głowny	skl gl	пол	
sezione	sez	ита		skorowidz	skor	пол	
seznam	sez	слв, чеш		akračenica	skrač	срп	
sheet	sh	анг	Тоже	skrateny	skr	слв	
shekull	sh	алб	“	skratka	skr	слв	
shih	sh	алб		skripti	skr	дат, нор, шве	
shkencor	shk	алб		skripta	skrip	чеш	
shkurt	shk	алб		skripta	skrip	слв	
shoqeri aksioniste	SA	алб	Сокращается так же в заголовке	skrócony	skr	пол	
shpjegim	shpjeg	алб		skvarjen	skv	фин	
shqiptar	shqip	алб		slaavilainen	slaav	слв	
shtator	shtat	алб		sledeći	sl	срп	
shtepi botonjese	sht bot	алб		sledeci	sl	срп, слв	
shtese,shtojece	sht	алб		slika	sl	срп, слв	
				shkar	sl	срп, слв	При фамилии
				sliocht	sl	ирл	
				sloupec	sl	чеш	

ГОСТ 7.11-

Продолжение таблицы А 1

Слова и словосочетания	Сокращения	Коды языков	Условия применения	Слова и словосочетания	Сокращения	Коды языков	Условия применения
slovacco	slovac	ита		sorozať	sor	вен	
slovački	slovač	с хр		sosialistiinen	sosial	фин	
Slovakian	Slovak	анг		sosialistisk	sosial	нор	
slovakisk	slovak	дат, шве		sosiloginen	sosiol	фин	
slovansky	slovan	сло, чеш		sosilogisk	sosiol	нор	
slovaški	slovaš	слв		sotilaallinen	sot	фин	
slovenački	sloven	с хр		souběžny	souběž	чеш	
slovenčina	slov	сло		souborný	soubor	чеш	
Slovenian	Sloven	анг		sovětsky	sov	чеш	
slovensk	sloven	шве		Soviet	Sov	анг	
slovenskí	sloven	с хр, слв		sovietic	sov	рум	
slovenština	slov	чеш		sovietico	sov	ита	
slovinčina	slavin	сло		sovietique	sov	исп, пор	
slovinština	slavin	чеш		sovjetský	sov	фра	
slovnik	slown	сло, чеш		sovjetuk	sov	сло	
slowacki	slowac	пол		sovjetusk	sov	алб	
slowakisch	slowak	нем		sovjetski	sov	дат нор, шве	
slowenisch	slowen	нем		sowjetisch	sow	с хр слв	
slowenski	slowen	пол		sozialistisch	sozial	нем	
słownik	słown	пол		soziologisch	soziol	нем	
složil	slož	чеш		spagnolo	spagn	ита	
sluttitel	sluttit	шве		spalt	sp	шве	
snôpič	sn	слв	При цифрах	Spalte	Sp	нем	
socialist	social	алб, анг, рум		spalte	sp	дат, нор	
socialista	social	исп, ита, пор		španělština	špan	чеш	
socialiste	social	фра		španielčina	špan	сло	
socialističen	social	слв		spaniolā	span	рум	
socialisticky	social	сло, чеш		spanisch	span	нем	
socialistisch	social	нид		Spanish	Span	анг	
socialistisk	social	дат, шве		spanjoll	spanj	алб	
sociedad	soc	исп	Сокращается также в заголовке	spanski	span	слв	
sociedad anónima	SA	исп		spanyol	span	вен	
sociedade	soc	пор	Тоже	speciaal	spec	нид	
sociedade anónima	SA	пор		special	spec	алб, анг, рум, шве	
societa	soc	ита	«	special	spéc	фра	
societa anonima	SA	ита		speciale	spec	ита	
sociedades	soc	лат	«	specialen	spec	слв	
societate	soc	рум		specialis	spec	вен	
societate anonimă	SA	рум	«	specialní	spec	чеш	
societe	soc	фра		špeciálny	špec	сло	
societe anonyme	SA	фра	«	speciel	spec	дат	
society	soc	анг		speciell	spec	шве	
socijalistički	socijal	с хр	«	specijalan,	spec	с хр	
sociologic	sociol	рум		specijalni	spec	пол	
sociologic(al)	sociol	анг	«	specjalny	spes	фин	
sociologicky	sociol	сло, чеш		spesiaalinen	spes	нор	
sociologico	sociol	ита	«	spesial	spes	нем	
sociologico	sociol	исп, пор		speziell	spes	ита	
sociologique	sociol	фра	«	spiegazione	spieg	вен	
sociologisch	sociol	нид		spisal	spis	слв	
sociologisk	sociol	дат, шве	«	spoldzielnia	spoldz	пол	
sociološki	sociol	с хр		společnost	společ	чеш	
socjalistyczny	socjal	пол	«	społeczność	społecz	пол	
socjologiczny	socjal	пол		spolek	spol	чеш	
sokszorosított	soksz	вен	«	spoločnosť	spoloč	слв	
sommaire	somm	фра		spolok	spol	слв	
sommario	somm	ита	«	spoluautor	spoluaut	сло, чеш	
Sonderabdruck	S -Abdr	нем		spolupráca	spolupr	слв	
Sonderausgabe	S -Ausg	нем	«	spolupráce	spolupr	чеш	
Sonderband	S -Bd	нем		spolupracovník	spoluprac	слв, чеш	
Sonderbeilage	S -Beil	нем	«	sponsored	spons	анг	
Sonderdruck	S -Dr	нем		spracoval	sprac	слв	
Sonderheft	S -H	нем					

Продолжение таблицы А 1

Слова и словосочетания	Сокращения	Коды языков	Условия применения	Слова и словосочетания	Сокращения	Коды языков	Условия применения
spracovateľ	sprac	сло		stereotyped	ster	анг	
spravne	spr	сло		stereotypní	ster	чеш	
spravné	spr	чеш		stereotypny	ster	сло	
sprawozdanie	sprow	пол		stereotypitu	ster	фин	
spremil	sprem	сло		stereotypowy	ster	пол	
sprievodný	sprev	сло		številka	štev	слв	
sprostowanie	sprost	пол		štuntpic	šti	рум	
srbčina	srb	сло		stl'pec	stl'	сло	При цифрах
srbochorvatčina	srbochorv	сло		stoleče	stol	чеш	Тоже
srbochorvatština	srbochorv	чеш		století	stol	чеш	«
srbský	srb	слв		stoletje	stol	сло	«
srbskohrvatský	srbskohrv	слв		stolpec storico	stp stor	слв, ита	«
srbština	srb	чеш		storočie	stor	сло	«
sreath	sr	ирл		stowarzyszenie	stow	пол	«
srpanj	srp	схр		stran	s	слв	В количественной характеристике и примечаниях
srpen	srp	чеш		strana	s	схр	Тоже
srpský	srp	схр		stranica	s	схр	«
srpskohrvatský	srpskohrv	схр		stranka	s	слв, чеш	«
staatlich	staatl	нем		strankování	str	чеш	
stabilimento tipografico	stab tip	ита		stránkovanie	str	сло	
štamparija	štamp	схр		streszczenie	streszcz	пол	
stamp supplemantare	stam suppl	ита		strona tytułowa	s tyt	пол	
stampato	stamp	ита		stronica	s	пол	
stamperia	stamp	ита, сло,		stubac	stb	схр	В количественной характеристике и примечаниях
starší	st	чеш		studení	stud	схр	При шифрах
stary	st	слв		studijní	stud	чеш	
statale	stat	ита		študijný	štud	слв	
statistic	statist	рум		styczeń	stycz	пол	
statistical	statist	анг		suautor	suaut	схр	
statističen	statist	слв		subežny	subež	слв	
statistički	statist	схр		suborný	subor	слв	
statisticky	statist	чеш		succesor	succes	рум	
štatisticky	štatist	слв		successeur	success	фра	В наименованиях фирм и издательств
statistico	statist	ита		successor	success	анг	
statistikor	statist	алб		successore	success	ита	
statistinen	statist	фин		sucesor	suces	исп	
statistique	statist	фра		successor	success	пор	
statistisch	statist	нем, нид		sucessor	success	алб рум	Тоже
statistisk	statist	дат, нор, шве		suedez	sued	фра	
statistickai	statiszt	вен		suedois	sued	фра	
statní	stat	чеш		suivant	suiv	фра	
statny	štat	слв		sumario	sum	пор	
statystyczny	statyst	пол		sumar sumario	sum sum	рум, исп	
stenogram	stenogr	алб, анг, дат, нид, нор, пол, схр, слв, чеш, шве		summary	summ	анг	
stenograma	stenogr	рум		sumptibus	sumpt	дат	
Stenogramm	Stenogr	нем		suomalainen	suomal	фин	
stenogramma	stenogr	ита		suomentaja	suom	фин	
stenogramme	stenogr	фра		supilstettu	supilst	фин	
stereotíp	ster	нид		suplement	supl	алб, пол	
stereotíp	ster	рум		suplemento	supl	исп, пор	
stereotípan, stereotípni	ster	схр		suplementi	supl	фин	
stereotípen	ster	слв		suplementum	supl	лат	
stereotípo	ster	ита		supliment	supl	рум	
stereotíp	ster	дат, нор, шве		Supplement	Suppl	нем	
Stereotypauflage	Ster Aufl	нем		supplement	suppl	анг, дат, нид, нор, шве	
stereotype	ster	фра		supplément	suppl	фра	
				Supplementband	Suppl -Bd	нем	

ГОСТ 7.11-

Продолжение таблицы А 1

Слова и словосочетания	Сокращения	Коды языков	Условия применения	Слова и словосочетания	Сокращения	Коды языков	Условия применения
supplementband	suppl -bd	шве		tabulka	tab	чеш	
supplementbind	suppl -bd	дат, нор		tabul'ka	tab	сло	
supplemento	suppl	ита		tabulogram	tabulogr	пол, схр	
supplementum	suppl	лат		tabulogramma	tabulogr	слв	
švajčiarskv	švajč	сло		tabulogramă	tabulogr	исп пор рум	
svazek	sv	чеш		tadžic	tadj	рум	
švedcina	šved	сло		tadžico	tadj	пор	
svedese	šved	ита		Tadžik	Tadj	анг	
švedski	šved	схр, слв		tadžik	tadj	фра	
švedstina	šved	чеш		tadzhikisch	tadsh	нем	
sveitsilainen	sveits	фин		tadzhiko	tadzh	исл	
sveitsisk	sveits	нор		tadžički	tadž	схр	
sveska, svezak	sv	схр	Тоже	tadžičtina	tadž	сло чеш	
svibanj	svib	схр		tadžikkien	tadž	фин	
švicarski	švic	схр, слв		tadžísksi	tadž	слв	
sviceran	švic	алб		tadžíksk	tadz	дат	
svizzero	svizz	ита		tádzsík	tadzs	вен	
švycarsky	švyc	чеш		tadzykt	tadz	пол	
Swedish	Swed	анг		Tafel	Taf	нем	
swięty	sw	пол		tafel	taf	нид	
symposium	symp	анг, дат, фра		Tagblatt	Tagbl	нем	
Symposium	Symp	нем		tagico	tag	ита	
symposiumi	symp	фин		taglich	tagl	нем	
sympozium	symp	чеш		tahtitriteellinen	tahtitiet	фин	
sympozium	symp	сло		täreturā	täret	рум	
sympozjum	symp	пол		tajekoztatás	taj	вен	
syyskuu	syysk	фин		Tajik	Taj	анг	
szam	sz	вен	«	taliančina	tal	сло	
szazad	sz	вен		talijanskı	tal	схр	
sza/ados	szds	вен		tálmacire	tálm	рум	
szemelveny	szemelv	вен		taloudellinen	taloud	фин	
szeptember	szept	вен		tammikuu	tammik	фин	
azerb-horvat	szerb-horv	вен		tanfolyam	tanf	вен	
széria	szer	вен		tankonyv	tankv	вен	
szerkesztette	szerk	вен		tanskaainen	tansk	фин	
szerkeszto	szerk	вен		tanulmany	tanulm	вен	
szerkesztesek	szerk	вен		tanusitvany	tanus	вен	
szervezet	szerv	вен		tarkistaja	tark	фин	
szímpozium	szímp	вен		tarsaság	tars	вен	
szocialista	szocial	вен		tarsszerzo	tarssz	вен	
szociologija	szociol	вен		tartalom	tart	вен	
szotar	szot	вен		tasma perforowana	tas perf	пол	
szovetkezet	szov	вен		taulukko	taul	фин	
szovjet	szov	вен		tavola	tav	ита	
szpaita	szp	пол		taxhık	taxh	алб	
sztenogram	sztenogr	вен		taydennys	tayd	фин	
sztereotip	szter	вен		tchecoslovaque	tchecosl	фра	
szwajcarski	szwajc	пол		technical	techn	анг	
szwedzki	szw	пол		technicky	techn	сло чеш	
Т							
tabel	tab	дат, нид, рум		techniczny	techn	пол	
tabela	tab	пол, пор,		technikai	techn	вен	
		схр, сло		technique	techn	фра	
tabele	tab	алб		technisch	techn	нем нид	
tabell tabella	tab tab	нор, шве, ита		teckning	teckn	шве	
Tabelle	Tab	нем		tecnico	tecn	ита	
Tabellogramm	Tabellogr	нем		tecnico	tecn	исп, пор	
tabla	tab	исп		tedenski	ted	слв	
tabla	tab	вен		tedesco	ted	ита	
tablă	tab	рум		tedník	tedn	слв	
tablazat	tab	вен		tegning	tegn	дат, нор	
table	tab	анг, фра		tehnic	tehn	рум	
tablica	tab	пол, схр, слв		tehničen	tehn	слв	
tabornok	tbk	вен		tehnički	tehn	схр	
				Teil, Theil	T , Th	нем	

Продолжение таблицы А 1

Слова и словосочетания	Сокращения	Коды языков	Условия применения	Слова и словосочетания	Сокращения	Коды языков	Условия применения
teilweise	teilw	нем		tipografia	tip	пор	
tekening	teken	нид		tipografiä	tip	исп, ита	
tekijakumppani	tekijak	фин		tipografie	tip	рум	
teknik	tekn	алб		tipografija	tip	срп	
teknillinen	tekn	фин		tiratura separata	tir sep	ита	
teknisk	tekn	дат, нор, шве		tiskárna	t	чеш	
tenente	ten	ита, пор	При фамилии	titel	tit	дат, нид	
teologai	teol	вен		titelblad	titelbl	нем	
teologic	teol	рум		Titleblatt	Titlebl	нем	
teologiccký	teol	сло, чеш		title page	tit p	анг	
teologico	teol	ита		titlu	tit	рум	
teologico	teol	исп, пор		titolo originale	tit orig	ита	
teologiczny	teol	пол		tittelblad	tittelbl	нор	
teologinen	teol	фин		tittelheft	titt -leh	фин	
teologisk	teol	дат, шве		titul	tit	сло, чеш	
teologik	teol	алб		titull	tit	алб	
teološki	teol	срп, слв		titulný list	tit l	чеш	
terkep	terk	вен		titulo	tit	сло	
terminologic	terminol	рум		tyekisk	tyek	шве	
terminologicky	terminol	сло, чеш		tjední, tjedník	tjed	срп	
terminologico	terminol	ита		tjekkoslovakisk	tjekkosl	дат	
terminologico	terminol	исп, пор		tlačiareň	t	сло	
terminologiczny	terminol	пол		tlumaczenie	tl	пол	
terminologinen	terminol	фин		Toerkmeens	Toerkm	нид	
terminologique	terminol	фра		toger	tr	алб	При фамилии
terminologisch	terminol	нем, нид		tohtori	tr	фин	То же
terminologisk	terminol	дат, нор, шве		toimittajakunta	toim -kun	фин	
terminološki	terminol	срп, слв		toimittanut	toim	фин	
tervezet	terv	вен		tom	t	алб пол, рум, срп	При цифрах
tesaur	tes	рум		tome	t	анг, фра	То же
tesauro	tes	исп		tomo	t	исп ита пор	"
tesaurus	tes	нор, слв, чеш		tomus	t	лат	"
tesoro	tes	ита		torok	tor	вен	
testulet	test	вен		tortenelmi	tort	вен	
tetor	tet	алб		torveny	tv	вен	
teză de doctorat	tz doct	рум		torvenycikk	tc	вен	
tezaur	tez	рум		torvenyerejü rendelet	tvr	вен	
tezaurus	tez	пол, срп, слв, чеш		toukokuu	toukok	фин	
tezaurusz	tez	вен		towarzystwo	t-wo	пол	
theological	theol	анг		trabajo	trab	исп	
theologicky	theol	чеш		trabalhos	trab	пор	
theologique	theol	фра		tráctas	tracht	ирл	
theologisch	theol	нем, нид		tradução	trad	пор	
Thesaurus	Thes	нем		traducător	trad	рум	
thesaurus	thes	фра		traducción	trad	исп	
tidend	tid	нор		traducere	trad	рум	
tidende	tid	дат, нор		traducteur	trad	фра	
tidning	tidn	нор, шве		traduction	trad	исп	
tidsskrift	tidsskr	шве		traductor	trad	исп	
tidsskrift	tidsskr	дат, нор		tradutor	trad	пор	
tiedeakatemia	tiedeakat	фин		traduttore	trad	ита	
tiedekunta	tiedek	фин		traduzione	trad	ита	
tiedonanto	tied	фин		transactions	trans	анг	
tieteellinen	tieteell	фин		transcriçao	transcr	пор	
tietosanakirja	tietosanak	фин		transcriere	transcr	рум	
tidzschrift	tidzschr	нид		transcription	transcr	исп	
tilasollinen	tilast	фин		transcriptie	transcr	нид	
tillæg	till	дат		transcriptie	transcr	рум	
tillagg	till	шве		transcription	transcr	анг, фра	
tillegg	till	нор		transkripcë	transkr	чеш	
tilltryck	tilltr	шве					
tipāriturā separatā	tip sep	рум					
tipografi	tip	алб					

ГОСТ 7.11-

Продолжение таблицы А 1

Слова и словосочетания	Сокращения	Коды языков	Условия применения	Слова и словосочетания	Сокращения	Коды языков	Условия применения
transkripcia	transkr	сло		turkmenisk	turkm	дат	
transkripcija	transkr	срп, слв		turkmeno	turkm	исп, ита	
transkriptum	transkr	алб		turkmenski	turkm	срп, слв	
transkriptio	transkr	фин		turkmenski	turkm	пол	
Transkription	Transkr	нем		Turks	Tur	нид	
transkription	transkr	дат, шве		turski	tur	срп	
transkrypcja	transkr	пол		turški	tur	слв	
translation	transl	анг, фра		týdeník	týd	чеш	
translator	transl	анг		týdenní	týd	чеш	
transliteração	translit	пор		tygodnik, tygod- niowy	tyg	пол	
transliterace	translit	чеш		typografie	typ	нид	
transliteracia	translit	сло		typographia	typ	лат	
transliteracija	translit	срп, слв		typographie	typ	фра	
transliteración	translit	исп		typography	typ	анг	
transliteracja	translit	пор		tyrkisk	tyr	нор	
transliterare	translit	рум		tytuł	tyt	пол	
Transliteration	Translit	нем		tytuł grzbietowy	tyt grzb	пол	
transliteration	translit	анг, дат		tytuł równoległy	tyt równol	пол	
translitteratio	translitt	фин		týždenník	týzd	слово	
translitteration	translitt	фра		týždenny	týzd	сла	
translitterering	translitt	шве		überarbeitet	uberarb	нем	U
transskripsjon	transskr	нор		Übersetzer	Ubers	нем	
transskription	transskr	дат		Übersetzung	Ubers	нем	
transzkipcio	transzkr	вен		übertragen	ubertr	нем	
transzliteráció	transzlit	вен		učební	učeb	слово	
trascerizone	trascr	ита		učebnica	učeb	слово	
trashegimtare	trasheg	алб	В наименова- ниях фирм и издательств	učebnice	učeb	чеш	
traslitterazione	traslitt	ита		učebný	učeb	слово	
travanj	trav	срп		ucraïnean	ucr	рум	
travaux	trav	фра		ucraïano	ucr	ита	
říida	ří	чеш	При шифрах	ucraïano	ucr	исп, пор	
trieda	tr	сло	Тоже	udarbejdet	udarb	дат	
trimeséden	trimes	сло		uddrag	uddr	дат	
trimestral	trím	пор		udgave	udg	дат	
trimestrale	trím	ита		udgivelse, udgiver	udg	дат	
trimestrial	trím	рум		udklip	udkl	дат	
trimestriel	trím	фра		udsmit	udsñ	дат	
tryck	tr	шве		ufficiale	uffic	ита	
tryckeri	tryck	шве		ugarski	ugar	срп	
tryk	tr	дат		ugeblad	ugebl	дат	
trykk	tr	нор		ugentlig	ugentl	дат	
trykkeri	trykk	дат, нор		ugeskrift	ugeskr	дат	
tschechisch	tschech	нем		ugyanaz	ua	вен	
тšekkilainen	тšekk	фин		ugyanott	uo	вен	
Tsjechisch	Tszech	нид		uumbir	u	ирл	
tsjekkisk	tasjekk	нор		uitgave, uitgever	uitg	нид	
tudományegyetem	tud -egy	вен,		uitgebreid	uitgebr	нид	
tudomanyos	tud	вен		uitgeverij	uitg	нид	
turcesc	tur	рум		uitknipsel	uitkn	нид	
turcmen	turcm	рум		uittreksel	uittr	нид	
turco	tur	исп, ита,		új folyam	u f	вен	
		пор		új sorozat	ú s	вен	
tureomano	turcom	пор		uključivo, uključno	ukl	срп	
turecki	tur	пол		ukrainalainen	ukr	фин	
turečtina	tur	сло, чеш		ukrainas	ukr	алб	
türkisch	tur	нем		Ukrainian	Ukr	анг	
Turkish	Tur	анг		ukrainien	ukr	фра	
türkisk	tur	шве		ukrainisch	ukr	нем	
turkkilainen	tur	фин		ukrainsk	ukr	дат	
turkmeenilainen	turkm	фин		ukrainski	ukr	пол	
Turkmen	Turkm	анг		ukrajinčina	ukr	слово	
türkmén	turkm	вен					
türkmenisch	turkm	нем					

Продолжение таблицы А 1

Слова и словосочетания	Сокращения	Коды языков	Условия применения	Слова и словосочетания	Сокращения	Коды языков	Условия применения
ukrajinski	ukr	срп, слв		usporadal	uspqr	сл	
ukrajinština	ukr	чеш		ústav	ust	сл, чеш	
ukran	ukr	вен		ústřední	ústrf	чеш	
ulluchan	ull	ирл		ústředný	ústr	сл	
Umarbeitung	Umarb	нем		utánnymás	utanny	вен	
umetnik	umet	срп, слв	При фамилии	utarbeidelse	utarb	нор	
umgearbeitet	umgearb	нем		utarbeider	utarb	нор	
Umschlag	Urnschl	нем		utarbeidet	utarb	нор	
Umschlagstüte	Umschl -Tit	нем		utdrag	utdr	нор, шве	
unchanged	unchang	анг		útgata	útg	исл	
und	u	нем		utgave, utgiver	utg	нор	
und andere	et al ,u a	нем		utgiver, utgivare	utg	шве	
und so weiter	etc , u s w	нем		utklipp	utkl	нор	
ungar	ung	рум		útmutató	útm	вен	
ungarisch	ung	нем		uudistettu	uud	фин	
ungarsk	ung	дат		uveřejnený	uver	сл	
ungersk	ung	шве		uveřejněný	uveř	чеш	
ungherese	ungh	ита		úvod	úv	сл, чеш	
unguresc	ung	рум		uwaga	uw	пол	
United nations	UN	анг	Сокращается также в заго- ловке	uzbec	uzb	рум	
United nations educational, scientific and cultural organization	UNESCO	анг	Тоже	uzbecki	uzb	пол	
United States of America	US	анг	"	uzbeco	uzb	срп	
universidad	univ	исп		uzbecína	uzb	исп, пор	
universidade	univ	пор		Uzbek	Uzb	сл	
universita	univ	чеш		uzbek	uzb	чеш	
università	univ	ита		uzbeški	uzb	алб	
universitas	univ	лат		uzupelimony	uzup	слв	
Universitat	Univ	нем		vabarik	vab	фин	
universitate	univ	рум		vademecum	vadem	ита	
université	univ	фра		vademécum	vadem	исл	
universiteit	univ	нид		Vademekum	Vadem	нем	
universitet	univ	алб, дат,		vadny	vad	чеш	
		нор, шве		vartoskirja	vartosk	фин	
university	univ	анг		valikoinut	valik	фин	
univerza	univ	слв		vallalat	vall	вен	
univerzita	univ	сл, чеш		válogatta	val	вен	
univerzitet	univ	срп		valokuva	valok	фин	
uniwersytet	uniw	пол		vastaava toimittaja	vast -toim	фин	
unkarilainen	unk	фин		vázaný	vaz	чеш	
unor	ún	чеш		vazhdim	vazhd	алб	
unter dem Titel	u d T	нем		veac	v	рум	При цифрах
Untersuchung	Unders	нем		(i)veçante	(i)veç	алб	
unverändert	unverand	нем		vědecký	vědec	чеш	
uplný	úpl	сл, чеш		vedeos	vedec	сл	
uppdrag	uppdr	шве		vedoucí	ved	фин	
upplag	uppl	исл		vedúci	ved	чеш	
upplaga	uppl	шве		vek	v	срп, слв	То же
uprava	úpr	сл, чеш		věk	v	чеш	"
uradny	ur	сл		veljaca	velj	срп	
uredīvački	uređ	срп		vellim	vell	алб	
uřední	uřed	чеш		venalainen	ven	фин	
uredník	ured	срп, слв		veprat	vepr	алб	
uredništvo	ured	срп, слв		verändert	verand	нем	
urmare	urm	рум		Veranstalter	Veranst	нем	
următor	u	рум		verantwoordelijk	verantw	нид	
usbeco	usb	ита		verantwortlich	verantw	нем	
usbekisch	usb	нем		Verband	Verb	нем	
ushtarak	usht	алб		verbessert	verb	нид	
uspořadal	uspoř	чеш		verbeterd	verb	нид	
				Vereinigung	Vereinig	нем	
				verejný	ver	сл	

ГОСТ 7.11-

Продолжение таблицы А 1

Слова и словосочетания	Сокращения	Коды языков	Условия применения	Слова и словосочетания	Сокращения	Коды языков	Условия применения
verčenju	veř	чеш		vietnamský	vietn	сло, чеш	
vereniging	verenig	нид		vietnamština	vietn	чеш	
Verfasser	Verf	нем		vítkkojulkaisu	vítkkojulk	фин	
Vergleich	Vergl	нем		víjetnamski	víjetn	срп	
verhandeling	verh	нид		virallinen	vír	фин	
Verhandlung	Verh	нем		viroläinen	vírol	фин	
verifikuar(i)	verif	алб		vit	v	алб	При шифрах
verklaring	verkl	нид		vitenskap	vít	нор	
verkorting	verk	нид		viz	v	чеш	
Verlag	Verl	нем	Сокращается так же в заго- ловке	vizatím	víz	алб	
Verlagsanstalt	Verl -Anst	нем		vjet	v	алб	
Verlagsbuchhand- lung	Verl - Buchh	нем		(i)vjeter	(i)vjet	алб	
Verlagsgesellschaft	Verl -Ges	нем					
vermeerderd	verm	нид		vlaamsch	vlam	нем	
vermehrt	verm	нем		vlamsky	vlám	чеш	
veröffentlicht	veroff	нем		vlastní	vl	чеш	
Veröffentlichung	Veroff	нем		vlastný	vl	сло	
verschieden	versch	нем		vložka	vlož	сло, чеш	
versehen	vers	нем		vojaški	voj	слв	
vertaler	vert	нид		vojenský	voj	сло, чеш	
vertaling	vert	нид		vojní, vojníčki	voj	срп	
vervollständigt	vervollst	нем		volgend	volg	нид	
verzameling	verz	нид		vollständig	vollst	нем	
Verzeichnis	Verz	нем		volum	vol	нор.рум	При шифрах
vesd ossze	vo	вен		volum complementar	vol compl	рум	
vesník	vesn	срп		volume	vol	анг.ита, пор. фра	Тоже
vestlægur	vestl	исл					
vetenskap	vet	шве		Volumen	Vol	нем	
vetenskapsakademi	vet -akad	шве		volumen	vol	исп, лат	
vezetes	vez	вен		volum suplementar	vol suppl	рум	
vezi	v	рум		volym	vol	шве	
viallinen	viall	фин		voormalig	voorm	нид	В наименова- ниях фирм и издательств
viazaný	viaz	сла					
videnskab	vid	дат		voorde	voorr	нид	
videofelvetej	videof	вен		voorword	voorw	нид	
videofonogram	videofonogr	вен,срп, слв		vormalig, vormals	vorm	нем	Тоже
videofonograma	videofonogr	исп		Vorrede	Vorr	нем	
videofonogramā	video- fonogr	рум		Vortitel	Vort	нем	
videofonogramma	videofonogr	ита		Vortrag	Vortr	нем	
videogram	videogr	срп, слв, слав,чеш		Vorwort	Vorw	нем	При шифрах
videogramma	videogr	исп		vuosi	v	фин	
videogramā	videogr	рум		vuosikirja	vuosik	фин	
Videogramm	Videogr	нем		vuosisata	vuos	фин	
videogramma	videogr	ита		vybral	vybr	сло, чеш	
videogramme	videogr	фра		vybraný	vybr	сло, чеш	
videohangfelvétel	videohangf	вен		východní	vých	чеш	
videophonogram	videophonogr	анг		východný	vých	сло	
Videophonogramm	Videophonogr	нем		vydání	vyd	чеш	
videophonogramme	videophonogr	фра		vydanie	vyd	сло	
vidi	v	срп		vydavatelství	vydav	чеш	Сокращается также в заго- ловке
vietnamčina	vietn	сло		vydavatel'stvo	vydav	сло	
Vietnamees	Vietn	нид		výkonny redaktor	vyk red	сло	
vietnamesisch	vietn	нем		výkres	výkr	сло, чеш	
vietnamesisk	vietn	дат,нор,шве		vynález	výn	сло, чеш	
vietnamez	vietn	рум		výpis	výp	сло, чеш	
vietnami	vietn	вен		výpracoval	výprac	сло, чеш	
vietnamien	vietn	фра		výroční	výroč	чеш	
vietnamilainen	vietn	фин		výročný	výroč	сло	
vietnamita	vietn	исп, ита, пор		výskumny	výsk	сло	

Продолжение таблицы А.1

Слова и словосочетания	Сокращения	Коды языков	Условия применения
vyšší	vyš	сло, чеш	
vystřížek	vystř	чеш	
vystřížok	vystr	слово	
vysvetlivka	vysvetl	слово	
vysvětlivka	vysvětl	чеш	
vytisk	vyt	чеш	
vytlačok	vytl	слово	
vytvárník	vytv	слово, чеш	
vyzkumny	vyzk	чеш	
vzhoden	vzhod	слв	
W			
walesky	wal	чеш	
według	wg	пол	
weekblad	weekbl	нид	
węgielski	węg	пол	
wetenschap	wet	нид	
wetenschappelijk	wet	нид	
wiadomości	wiadom	пол	
wideofonogram	wideofonogr	пол	
wideoogram	wideoogr	пол	
wietnamski	wietn	пол	
wirtschaftlich	wirtsch	нем	
wiskundig	wisk	нид	
Wissenschaft	Wiss	нем	
wkładka	wkl	пол	
włoski	wł	пол	
Wochenbericht	Woch -Ber	нем	
Wochenblatt	Woch -Bl	нем	
Wochenschrift	Woch -Schr	нем	
województwo	woj	пол	При названии
wojskowy	wojsk	пол	
wolumen	wol	пол	При цифрах
woordenboek	woordenb	нид	
World council of peace	WPC	анг	Сокращается также в заголовке
World federation of trade unions	WFTU	анг	
World health organization	WHO	анг	«
World meteorological organization	WMO	анг	«
Wörterbuch	Worterb	нем	
wprowadzenie	wprop	пол	
wrzesień	wrzes	пол	
wschodnia	wsch	пол	
współautor	współaut	пол	
współpraca	wspolpr	пол	
współpracownik	wapolprac	пол	
wycinek	wyc	пол	
wydanie	wyd	пол	
wydawnictwo	wydaw	пол	Сокращается также в заголовке
wydział	wydz	пол	
wykład inauguracyjny	wykl inaug	пол	
wykres	wykr	пол	
wynalazca	wynal	пол	
wystawa	wyst	пол	
X			
xerocopie	xerocop	рум	
Xerokopie	Xerokop	нем	
Y			
year	y	анг	При цифрах

Слова и словосочетания	Сокращения	Коды языков	Условия применения
yearbook	yb	анг	
yhteenveto	yht	фин	
yliopisto	yhop	фин	
y otros	et al , y o	исп	
yougoslave	yougosl	фра	
yugoeslavo	yugoesl	исп	
Yugoslavian	Yugosl	анг	
Z			
zachodni	zach	пол	
zaglavljе	zagl	срп	
záhlavi	zahl	чеш	
zahlavie	zahl	сло	
zahlreich	zahlr	нем	
zahoden	zahod	слв	
zakład	zakł	пол	
zakladatel	zakł	чеш	
zakladatel '	zakl	сло	
załącznik	zał	пол	
založba	zal	слв	
zaopatrzył	zaopatrz	пол	
zapadni	zap	срп	
zapadní	zap	чеш	
zapadný	záp	сло	
záznam	zazn	сло	
zbierka	zb	сло	
zbiorowy	zbior	пол	
zbírka, zbornik	zb	срп, слв	
zborník	zb	сло	
zdramatizoval	zdram	слв, чеш	
zdravniški	zdrav	слв	
zebrał	zebr	пол	
Zeichnung	Zeichn	нем	
Zeitschrift	Ztschr	нем	
Zeitung	Ztg	нем	
zemědělsky	zeměd	чеш	
zemepisny	zemep	сло	
zeměpisný	zeměp	чеш	
zemsky	zem	слв, чеш	
Zentimeter	cm	нем	
zentral	zentr	нем	
Zentralblatt	Zentr -Bl	нем	
zespol	zesp	пол	
zestawil	zest	пол	
zeszyt	z	пол	Тоже
zgjeruar(i)	zgjer	алб	
zgłoszono	zgłosz	пол	
zgodovinski	zgod	слв	
židovski	žid	слв	
židovsky	žid	слв, чеш	
zjide	z	нид	
В количественной характеристике и применениях			
zitiert	zit	нем	
zjednoczenie	zjedn	пол	
zkraceny	zkrac	чеш	
zkratka	zkr	чеш	
zložil	zlož	сло	
zmeneny	zm	слв	
změněny	zm	чеш	
zmieniony	zm	пол	

ГОСТ 7.11-

Окончание таблицы А.1

Слова и словосочетания	Сокращения	Коды языков	Условия применения
značne	znač.	сло	
značně	znač.	чеш	
znanstven	znan.	слв	
zobacz	zob.	пол	
zobral	zobr.	сло	
zodpovedný	zodp.	сло	
zodpovědný	zodp.	чеш	
zoologic	zool.	рум	
zoological	zool.	анг	
zoologický	zool.	сла, чеш	
zoologico	zool.	ита	
zoológico	zool.	исп, пор	
zoologiczny	zool.	пол	
zoologinen	zool.	фин	
zoologique	zool.	фра	
zoologisch	zool.	нем	
zoölogisch	zoöl.	нид	
zoologisk	zool.	дат, нор, шве	
zoologjik	zool.	алб	
zoološki	zool.	срп, слв	
zošíť	zoš.	сло	При цифрах
zostavil	zost.	сло	
zostavovateľ'	zost.	сло	
zoznam	zozn.	сло	

Слова и словосочетания	Сокращения	Коды языков	Условия применения
zpracoval	zprac.	сло, чеш	
zpráva	zpr.	чеш	
zpravý	zpr.	сло, чеш	
zredigoval	zred.	сло, чеш	
zrevidoval	zrev.	сло, чеш	
zrewidował	zrew.	пол	
zugleich	zugl.	нем	
zum Beispiel	z.B.	нем	
zum Teil	z.T.	нем	
zur Zeit	z.Z.	нем	
Zusammenarbeit	Zsarb.	нем	
Zusammenfassung	Zsfassung	нем	
zusammengefasst	zsgef.	нем	
zusammengesetzt	zusges.	нем	
zusammengestellt	zsgest.	нем	
Zusammenstellung	Zsstellung	нем	
zvázok	zv.	сло	Тоже
zvezek	zv.	слв	"
zvláštní otisk	zvt.ot.	чеш	
zvláštny odtlacok	zvl.odtl.	сло	
Zwitsers	Zwits.	нид	
žydowski	zyd.	пол	

Продолжение таблицы А.1

ПРИЛОЖЕНИЕ Б

ПЕРЕЧЕНЬ СОКРАЩЕНИЙ СЛОВ И СЛОВОСОЧЕТАНИЙ НА ЯЗЫКАХ,
ПОЛЬЗУЮЩИХСЯ КИРИЛЛИЧЕСКИМ АЛФАВИТОМ

Слова и словосочетания	Сокращения	Коды языков	Условия применения	Слова и словосочетания	Сокращения	Коды языков	Условия применения
А							
абецедан, абцедни	абец.	схр		антропологически	антропол.	бол	
абзац	абз.	бол		антропошки	антропол.	маа, схр	
абревиация	абр.	бол		апрел	апр.	бол, маа, схр	
абревијација	абр.	маа		арабски	араб.	бол	
авгански	авг.	бол, маа, схр		арапски	арап.	маа, схр	
август	авг.	бол, маа, схр		аргентински	аргент.	маа, схр	
австралийски	австрал.	бол		аржентински	аржент.	бол	
австралиски	австрал.	маа		арктически	аркт.	маа, схр	
австрийски	австр.	бол		арктички	аркт.	схр	
австриски	австр.	маа		арменски	арм.	бол	
автобиографија	автобиогр.	маа		археологически	археол.	бол	
автобиография	автобиогр.	бол		археоложки	археол.	маа, схр	
автограм	автогр.	маа		архив	арх.	бол, маа, схр	
автограф	автогр.	бол		архитект	архит.	бол, маа, схр	
автор	авт.	бол, маа		асоцијација	асоц.	бол	
автореферат	автореф.	бол		асоцијација	асоц.	маа, схр	
авторизиран	авториз.	бол, маа		астрономически	астрон.	бол	
авторско свидетство	авт.свид.	бол		астрономски	астроном.	маа, схр	
агрономически	агр.	бол		атлантически	атлант.	бол	
агрономски	агр.	маа, схр		атлантски	атлант.	маа, схр	
адаптација	адапт.	маа, схр		аудиовизуален	ав.	бол	
адаптация	адапт.	бол		аустроалиски	аустрал.	схр	
адмирал	адм.	бол, маа, схр	При фамилии	аустројски,	аустр.	схр	
азбучен	азб.	бол, маа		аутобиографија	аутобиогр.	схр	
азбучни	азб.	схр		аутограм	аутогр.	схр	
азербајџански	азерб.	маа		аутограф	аутогр.	схр	
азербејџански	азерб.	схр		автор	аут.	схр	
азърбайджански	азърб.	бол		авторизован	авториз.	схр	
азиатски	азиат.	бол		афганистански	афг.	бол	
академија	акад.	маа, схр		афгански	афг.	схр	
академия	акад.	бол		африкански	аифр.	бол, маа, схр	
акционарско друштво	АД	схр	Сокращајући са тајоуке в заголовке То же	балтийски	балт.	бол	
акционерско друштво	АД	маа		балтички	балт.	маа, схр	
албански	алб.	бол, маа, схр		без година	б.г.	бол	
алжирски	алж.	бол, маа, схр		без място	б.м.	бол	
алинея	ал.	бол		белгийски	белг.	бол	
алманах	алм.	бол		белгиски	белг.	маа, схр	
алфаветски	алф.	схр		бележка	бел.	бол	
американски	амер.	бол, маа, схр		белешка	бел.	маа, схр	
амерички	амер.	схр		белоруски	белорус.	бол, маа, схр	
анатомически	анат.	бол		бенгалски	бенг.	бол, маа, схр	
анатомски	анат.	маа, схр		библиографија	библиогр.	маа, схр	
английски	англ.	бол		библиография	библиогр.	бол	
англиски	англ.	маа		библиотека	библ.	бол, маа, схр	
анониман, анонимни	анон.	схр		бивш	б.	бол, маа	В наимено-ваниях фирм и издательств
афонимен	анон.	бол, маа					
анотација	анот.	маа, схр					
анотация	анот.	бол					
антарктичен	антаркт.	бол					
антарктички	антаркт.	маа, схр		бивши	б.	схр	То же
антарктични	антаркт.	схр		билтен	бил.	маа, схр	
антология	антол.	бол		биографија	биогр.	маа, схр	
				биография	биогр.	бол	
				биологичен,	биол.	бол	

ГОСТ 7.11-

Продолжение таблицы А 1

Слова и словосочетания	Сокращения	Коды языков	Условия применения	Слова и словосочетания	Сокращения	Коды языков	Условия применения
биологически				гравюра	грав	маа, схр	
биолошки	биол	маа, схр		гравюра	грав	бол	
ботанически	бот	бол		градски	гр	бол	
ботанички	бот	маа, схр		грузијски	груз	схр	
бразилски	бразил	бол, маа, схр		грузински	груз	бол, маа	
братя	бр	бол		гречки	грч	маа, схр	
			В наименованиях фирм и издательств	гръцки	гръц	бол	
							Д
британски	брит	бол, маа, схр		дански	дан	маа, схр	
брой	бр	бол	При цифрах	датски	дат	бол	При цифрах
број	бр	маа, схр	Тоже	действие	д	бол	
брошира, брошура	брош	схр		декември	дек	бол, маа	
брошура	брош	бол, маа		дел	д	маа	При цифрах
бугарски	буг	маа, схр		део	д	схр	Тоже
български	бълг	бол		депозиран	деп	бол	
бюлетин	бюл	бол		дефектен	деф	бол, маа	
				дефектни	деф	схр	
				десембар	дес	схр	
				диаграма	диагр	бол	
ведомство	вед	бол		диалозитив	диалоз	бол	
век	в	бол, маа, схр	При цифрах	диафилм	дф	бол	
вельача	вель	схр		дијаграм	дијагр	маа, схр	
весник	в	маа, схр		дијапозитив	дијапоз	маа, схр	
вестник	в	бол		дијафилм	дф	маа, схр	
видеограм	видеогр	маа, схр		дисертација	дис	маа, схр	
видеограма	видеогр	бол		дисертация	дис	бол	
видеофонограм	видеофо- ногр	маа, схр		дискографија	дискогр	маа, схр	
видеофонограма	видеофо- ногр	бол		дискография	дискогр	бол	
				дискотека	дискот	бол, маа, схр	
види	в	маа, схр		дистрикт	дистр	маа, схр	
виетнамски	виетн	бол		добавка	доб	бол	
вих	вж	бол		додатак	дод	схр	
вијетнамски	вијетн	схр	При цифрах	додаток	додо	маа	
випуск	вип	бол		додатьк	дод	бол	
висш институт	ВИ	бол		доклад	докл	бол	
вктучвајки	вкл	маа		доктор	д-р	бол, маа, схр	При фамилии
включијелно	вкл	бол		документ	док	бол маа, схр	
вложка	вл	бол		допечатване	долеч	бол	
военен	воен	бол		допечатување	долеч	маа	
войни, војнички	вой	схр		дополнение	дол	маа	
встъпителен	встъп	бол		дополнување	дол	схр	
встъпление	встъп	бол		допуна	дол	бол	
въведение	въвед	бол		допълнение	дол	бол	
				допълнителен	дол	бол	
				доцент	доц	бол, маа, схр	При фамилии
генерал	ген	бол, маа, схр	При фамилии	доштампавање	доштамп	схр	
географски	геогр	бол, маа, схр		државен	држ	маа	
геодезически	геод	бол		државни	држ	схр	
геодетски	геод	маа, схр		други	др	бол	
геологически,	геол	бол		дружество	д-во	бол	
геологки				друштво	д-во	маа, схр	
геопошки	геол	маа, схр		дубликат	дубл	бол	
германски	герм	бол маа, схр	При цифрах	държавен	държ	бол	
глава	гл	бол, маа, схр		дял	д	бол	
главан, главни	гл	схр					E
главен	гл	маа		еврейски	евр	бол	
гледай	гл	бол		еврејски	евр	маа	
гледај	гл	схр		европейски	европ	бол	
година	г	бол, маа, схр	При цифрах	европски	европ	маа, схр	
годишен, го-	год	бол, маа,		егземплар	егз	маа, схр	
дишник		схр		египатски	егип	схр	
годишнина	год	бол		египетски	егип	бол, маа	
гравира	грав	схр		ежегоден	ежегод	бол	
				ежедневен	ежедн	бол	

Продолжение таблицы А 1

Слова и словосочетания	Сокраще-ния	Коды языков	Условия применения	Слова и словосочетания	Сокраще-ния	Коды языков	Условия применения
ежемесечен, ежемесечник	ежемес	бол		индийски	инд	бол	
език	ез	бол		индијски	инд	схр	
екваторијалан, екваторијални	екват	схр		индиски	инд	маа	
екваторијален	екват	бол		индонежански	индонеж	схр	
екваторијален	екват	маа		индонезийски	индонез	бол	
екваторски	екват	маа, схр		индонезиски	индонез	схр	
екзэмпляр	екз	бол		индустријален	индустр	маа	
економски	екон	маа, схр		инженер	инж	бол маа	При фамилии
енглески	енгл	схр		инжењер	инж	схр	Тоже
енергетичен, енергетически	енерг	бол		институт	ин-т	бол, маа, схр	
енергетски	енерг	маа, схр		интернационал	интерн	бол	
енциклопедија	енцикл	маа, схр		интернациона- лан, интерна- ционални	интерн	схр	
енциклопедија	енцикл	бол		интернационален	интерн	бол, маа	
ерменски	ерм	бол, маа		информација	информ	маа схр	
есперанто	есл	бол, маа, схр		информација	информ	бот	
естонски	ест	бол, маа схр		ирландски	ирл	бол	
етнографиче- ски етнографски	етногр	бол		исландски	исл	бол маа, схр	
етнографски	етногр	маа, схр		исследувачки	ислед	маа	
	3			испански	исп	бол	
забележка	заб	бол		историјски	ист	маа	
забетешка	заб	маа		исторически	ист	бол	
заглавие	загл	бол, маа		источен	ист	маа	
заглавье	загл	схр		источни	ист	схр	
западен	зап	бол, маа		италијански	итал	бол	
западни	зап	схр		италијански	итал	маа, схр	
заявка	заяв	бол		Йордански	йорд	бол	
збирка	зб	маа, схр	При цифрах	јазик	јаз	маа	
зборник	зб	маа, схр		јануар	јан	схр	
значително	энч	бол		јануари	јан	маа	
зоологически,	зоол	бол		јапански	јап	схр	
зоологжи	зоол	маа, схр		јеврејски	јевр	маа	
	И			језик	јез	схр	
и други	и др	бол, маа, схр		јерменски	јерм	схр	
и тъй нататък	и т н	бол		јордански	јорд	маа, схр	
изгадка	изгад	бол		југословенски	југосл	маа, схр	
изгадок	изгад	маа		јужан, ужни	уж	схр	
известия	изв	бол		јужен	уж	маа	
извлечение	извлеч	бол					
издавач	изд.	схр		казахски	каз	бол, схр	
издание	изд	бол маа		казашки	каз	маа	
издање	изд	схр		канадски	канад	бол, маа, схр	
издателство	изд-во	маа	Сокращает- ся также в заголовке	кандидат	канд	бол, маа,	При фамилии
						схр	
изложба	изл	бол, маа, схр		капетан	кал	маа, схр	Тоже
изменение	изм	бол		капитан	кал	бол	"
изобретател	изобр	бол		карта	к	бол, маа,	При цифрах
изработил	израб	бол, маа		картограма	картогр	схр	
израелски	изр	схр		каталог	кат	бол	
изрезка	изр	бол		кемијски,	кем	бол	
исследователски	изслед	бол		кемички		схр	
изоценен	изт	бол		кинески	кин	маа, схр	
икономически	икон	бол		киргизки	кирг	бол	
илустрација	ил	маа, схр		киргиски	кирг	маа, схр	
илюстратор	ил	бол		китайски	кит	бол	
илюстрация	ил	бол		клас	кл	бол	
индекс	инд	бол, маа, схр		класа	кл	маа схр	
				книга	кн	бол маа	При цифрах

ГОСТ 7.11-

Продолжение таблицы А 1

Слова и словосочетания	Сокращения	Коды языков	Условия применения	Слова и словосочетания	Сокращения	Коды языков	Условия применения
књига	књ.	схр.	Тоже	листопад	лист.	схр	венней характери- стике и примечани- ях
книгоиздатство	книгоизд.	бол		литвански	литв.	маа, схр	
книжарница	книж.	бол		литература	лит.	бол, маа, схр	
книжевност	книж.	маа		литовски	литов.	бол	
книжовност	книж.	схр		литографија	литогр.	маа, схр	
књижевност	књиж.	схр		литографија	литогр.	бол	
книжница	книж.	маа					M
књижница	књиж.	схр					
коавтор	коавт.	маа					
коаутор	коаут.	схр					
колектив	колект.	бол					
колекција	кол.	маа, схр					
колекция	кол.	бол					
колоуз	кол.	схр					
колона	кол.	бол, маа, схр	В количест- веннои характери- стике и примечани- ях	магистар	маг.	схр	При фамилии
				магистер	маг.	маа	Тоже
				магистър	маг.	бол	"
				маджарски	мадж.	бол	
				мађарски	мађ.	схр	
				македонски	макед.	бол, маа, схр	
				мала	м.	маа, схр	При шифрах
				марокански	марок.	схр	
комантар	комант.	бол, маа, схр		математичен,	мат.	маа, схр,	
коментатор	комент.	бол, маа, схр		математически	мат.	маа	
комисија	комис.	маа, схр		математички	мат.	маа, схр,	
комисија	комис.	бол		меѓународен	меѓунар.	маа	
комитет	ком.	маа, схр		медицински	мед.	бол, маа, схр	
компанија	ко	маа, схр	Сокращает- ся также в заголовке	меѓународни	меѓунар.	схр	
			Тоже	международен	междунар.	бол	
компания	ко	бол		мексикански	мексик.	бол, маа, схр	
коммунистички	комун.	бол		месечен	мес.	бол, маа	
коммунистички	комун.	маа, схр		месечни	мес.	схр	
конгрес	конгр.	бол, маа, схр		месечник	мес.	бол, маа, схр	
конференција	конф.	маа, схр		метеорологически	метеорол.	бол	
конференција	конф.	бол		метеорологжи	метеорол.	маа, схр	
кооперативан,	кооп.	схр		метеоролошки	метеорол.	бол	
кооперативни	кооп.	бол, маа		механичен, ме- ханически	мех.	маа, схр	
кооперативен	кооп.	бол		механички	мех.	маа, схр	
коние	коп.	бол		микрокарта	мк.	бол, маа, схр	
кореспондент	коресп.	бол, маа, схр					
корпорација	корп.	маа, схр		микрокопие	мкоп.	бол	
корпорација	корп.	бол		микрокопија	мкоп.	маа, схр	
кратенка	крат.	маа		микропис	мкоп.	бол	
кратица	крат.	схр		микрофилм	мф.	бол, маа, схр	
критичан, кри- тични	крит.	схр		микрофиш	мфиш	бол, маа, схр	
критичен	крит.	бол, маа					
ксерокопие	ксерокоп.	бол		микрофотокопие	мфото- коп.	бол	
							L
лабораторија	лаб.	маа, схр		микрофотоко- пија	мфото- коп.	маа, схр	
лабораторија	лаб.	бол		минералогиче- ски, минералож- ки	минер.	маа, схр	
латвийски	латв.	бол		минералошки	минер.	маа, схр	
латински	лат.	бол, маа, схр		министарство	м-во	схр	
				министерство	м-во	бол, маа	
латишчи	латиш.	бол		митологичен,	митол.	бол	
лейтенант	лейт.	бол	При фамилии	митологически	митол.	маа, схр	
лето	л.	маа, схр	При шифрах	митолошки	митол.	бол	
летонски	лет.	маа, схр		младши	мл.	бол	
лингвистичен, лингвистически	лингв.	бол		модеран, модер- ни	мод.	схр	
лингвистички	лингв.	маа, схр					
липањ	лип.	схр					
лист	л.	бол, маа, схр	В количест-				

Продолжение таблицы 4.1

Слова и словосочетания	Сокращения	Коды языков	Условия применения	Слова и словосочетания	Сокращения	Коды языков	Условия применения
модерен	мод.	бол, маа		обнародван	обнар.	бол	
молдавски	молд.	бол, маа, схр		обработка	обраб.	бол, маа	
монголски	монг.	бол, маа, схр		обработување	обраб.	маа	
монографија	моногр.	маа, схр		обраќавање	обра	схр.	
монография	моногр.	бол		образци	обр.	бол	
музикалан	муз.	схр		общество	о-во	бол	
музикален	муз.	бол, маа		общински	общин.	бол	
музикалије	муз.	схр		обяснение	обясн.	бол	
Н							
надзаглавен	надзагл.	бол		одбор	одб.	маа, схр	
надслов	надсл.	бол		одговорен	одг.уред.	маа, схр	
надтекстно	надт.загл.	бол		уредник			
заглавие				оддел	одл.	маа	
название	назв.	бол		одделен отисок	одд.от.	маа	
наклада	накл.	схр		одделение	одд-ние	маа	
напечатан	напеч.	бол		одељак	одељ.	схр	
например	напр.	бол		одељење	од-ње	схр	
напълно преработено издание	нап. пре- раб.изд.	бол		одсек	одс.	схр	
нарисуван	нарис.	бол		ожујак	ож.	схр	
народан,	нар.	схр		околийски	окол.	бол	
народни				окръжен	окр.	бол	
народен	нар.	бол, маа		октобар	окт.	схр	
Народна Република България	НРБ	бол		октомври	окт.	бол, маа	
наследник	насл.	бол,маа,схр	В наимено- ваниях фирм и издательств	општество	о-во	маа	
наслов	насл.	маа, схр		организация	орг.	бол	
насловна страница	насл.с.	маа		оригинал	ориг.	бол	
насловни лист	насл. л.	схр		оригина- лан,оригални	ориг.	бол, маа	
наставник	наст.	схр		оригинален	ориг. пре- раб.	бол	
научан,научни	науч.	схр		основно прера- ботен	осн. пре- раб.	бол	
научен	науч.	бол		отговорен редак- тор	отг.ред.	бол	
националан,				отдел	отд.	бол	
национални	нац.	схр		отделен лист	отд. л.	бол	
национален	нац.	бол, маа		отделен отпе- чатък	отд. отп.	бол	
наша ера	н.е.	схр		отделение	отд-ние	бол	
нашата ера	н.е.	бол		отечествен	отеч.	бол	
неделен, недел- ник	нед.	маа		отисак	от.	схр	
недельни, недельник	нед.	схр		отсок	от.	маа	
немачки	нем.	схр		отпечатан	отпеч.	бол	
немски	нем.	бол		отпечаток	отп.	маа	
непагиниран	непаг.	бол		отпечатък	отп.	бол	
новембар	нов.	схр		отсек	отс.	маа, схр	
новине	нов.	схр		официален	офиц.	бол	
новогрчки	новогрч.	схр		официјален	офиц.	схр	
новогръцки	новогръц.	бол		официјален	офиц.	маа	
ноемви	ноем.	бол, маа		офсетово	офф.изд.	бол	
номер	№	бол	При шифрах	издание			
номограм	номогр.	маа, схр		пагинация	пат.	бол	
номограма	номогр.	бол		паралел	парал.	бол	
норвежки	норв.	бол		паралелан	парал.	схр	
норвешки	норв.	маа, схр		паралелен	парал.	бол, маа	
нотографија	нотогр.	маа, схр		педагогически	пед.	бол	
нотография	нотогр.	бол		педагошки	пед.	маа, схр	
О							
обяснување	објасн.	маа		периодичан	период.	схр	
областен	обл.	бол		периодичен	период.	бол, маа	
обложка	обл.	бол		периодски	период.	маа	
				персийски	перс.	бол	
				персијски	перс.	схр	
				персиски	перс.	маа, схр	
				перфокарта	перфок.	бол, маа	
				перфолента	перфол.	бол, маа	

ГОСТ 7.11-

Продолжение таблицы А.1

Слова и словосочетания	Сокращения	Коды языков	Условия применения	Слова и словосочетания	Сокращения	Коды языков	Условия применения
печатен	печ.	бол, маа		професор	проф.	бол,маа,схр	
печатница	печ.	бол, маа		пруски	прус.	бол,маа,схр	
план	пл.	бол		псевдоним	псевд.	бол, маа	
поглавље	погл.	схр		псевдоним	псевд.	бол, маа	
поговор	погов.	маа, схр		психологически	психол.	бол	
под общата	под общ.			психошопки	психол.	маа, схр	
редакция	ред.	бол		публикација	публ.	маа. схр	
под ръководст-	под	бол		публикация	публ.	бол	
вото	ръков.			пуковник	пук.	схр	
подбран	подб.	бол		пълен	пъл.	бол	
подвързан	подв.	бол		При фамилии	работна група	бол	
подзаглавие	подзагл.	бол			раздел	бол, маа	
подобрен	подобр.	бол			раздео	схр	
политически	полит.	бол			раздробена па-	бол	
политички	полит.	маа, схр			гинация	лаг.	
полковник	полк.	бол, маа			разработен	разраб.	
полски	пол.	бол, маа			разширен	разш.	
польски	поль.	схр			ракопис	ракоп.	
поправен	попр.	бол			ревидиран	рев.	
попълнен	попълн.	бол			регистар	рег.	
портрет	портр.	бол,маа,схр			регистър	рег.	
португалски	португ.	бол,маа,схр		При фамилии	редактор	ред.	
поручик	пор.	бол			редакција	ред.	
поручник	пор.	маа, схр			редакционна	ред. кол.	
посебно издание	пос.изд.	маа			колегия		
посебно издање	пос.изд.	схр			редакция	ред.	
послесловие	послесл.	бол			резиме	рез.	
посмъртен	посм.	бол			резюме	рез.	
пояснение	поясн.	бол			репринт	репр.	
правнички	прав.	схр			репрографија	репрограф.	
преведувач	прев.	маа			репрография	репрограф.	
превод	прев.	бол,маа,схр		Тоже	репродукција	репрод.	
преводач	прев.	бол,маа			репродукција	репрод.	
преводилац	прев.	схр			република	реп.	
преглед	прегл.	бол,маа,схр			ретроспективен	ретросп.	
прегледан	прегл.	бол			реферат	реф.	
предговор	предг.	бол,маа,схр			рецензија	рец.	
преди новата ера	пр.н.е.	бол			рецензия	рец.	
предисловие	предисл.	бол			рисунка,рисунък	рис.	
предприятие	предпр.	бол			романски	ром.	
препечатване	препеч.	бол			ротапrint	ротапр.	
препринт	препр.	бол, схр		При фамилии	рубрика,рубрикатор	руб.	
преработвач	прераб.	бол			рукопис	рукоп.	
преработка	прераб.	бол, маа			румунски	рум.	
прерада	прер.	схр			румънски	рум.	
преразказал	преразк.	бол			руски	рус.	
при наше ере	при н.е.	схр			ръкопис	ръкоп.	
прибавка	приб.	бол		Тоже	сантиметар	см	
прилог	прил.	маа, схр			сантиметър	см	
приложение	прил.	бол			саставляч	саст.	
примедба	прим.	схр			сбирка	сб.	
примерак	прим.	схр			сборник	сб.	
приварил	припр.	маа, схр			связак	св.	
припремил	припрем.	маа, схр			связка	св.	
приредио	приред.	схр			свибањ	свиб.	
приручник	прируч.	схр			северен	сев.	
притурка	прит.	бол			северни	сев.	
програм	прогр.	схр		При цифрах	седмичен, сед-	седм.	
программа	прогр.	бол, маа			мичник	бол, маа	
продолжение	продолж.	маа					
продължение	продълж.	бол					
промишлен	пром.	бол					
просинац	прос.	схр					
проспект	просп.	бол,маа,схр					

Продолжение таблицы А 1

Слова и словосочетания	Сокращения	Коды языков	Условия применения	Слова и словосочетания	Сокращения	Коды языков	Условия применения
сепарат	сеп	маа, схр		страна, страница	с	схр	В количественной характеристики и примечаниях
сентембар	сент	схр					
сентември	сент	бол, маа					
серија	сер	маа, схр					
серия	сер	бол					
сесија	сес	схр		страница	с	бол, маа	Тоже
сесија	сес	бол		стубац	стб	схр	
сечач	сеч	схр		студени	студ	схр	
симпозијум	симп	схр		стълбец	стъл	бол	В количественной характеристике и примечаниях
симпозиум	симп	бол, маа					
скандинавски	сканд	бол, маа, схр					
скица	ск	бол		суаутор	суаут	схр	
скраћеница	скраћ	схр		схема	сх	бол	
скратеница	скрат	маа		съавтор	съавт	бол	
следен	сл	маа		събран	събр	бол	
следећи	сл	схр		съветски	съв	бол	
слика	сл	маа, схр		съвременен	съвр	бол	
сликар	сл	маа, схр		съвршено	съврш	бол	
словачки	словач	маа, схр		преработено	прераб		
словашки	словаш	бол		издание	изд		
словеначки	словен	схр		съдружие	сие	бол	
словенечки	словен	маа		съдържание	съдърж	бол	
словенски	словен	бол		съкращение	съкр	бол	
собствено	собств изд	бол		съобщение	съобщ	бол	
издание				сърбохърватски	сърбохър	бол	
советски	сов	маа		в			
совјетски	сов	схр		съставител	съст	бол	
составувач	сост	маа		сътрудник	сътр	бол	
социалистически	социал	бол		сътрудничество	сътр	бол	
социјалистички	социјал	схр		съчинение	съч	бол	
социотогичен	социол	бол					
социолошки	социол	маа, схр		таблица	таб	маа, схр	
специален	спец	бол		таблица	табл	бол, маа, схр	
специјалан, специјатни	спец	схр		табулограм	табулогр	маа, схр	
специјален	спец	маа		табулограма	табулогр	бол	
списание	сп	бол, маа		таджикски	тадж	бол	
справочник	справ	бол		тацички	таџ	маа, схр	
спремил	спрем	маа, схр		талијански	тал	схр	
српаш	срп	схр		тезаурус	тез	бол, маа, схр	
српски	срп	маа, схр		теологичен, теологически	теол	бол	
српскохрватски	српскохрв	схр		теолошки	теол	маа, схр	
сръбски	сръб	бол		терминологичен,	терми-	бол	
старогрчки	старогр	маа, схр		терминологически	нол		
старогръцки	старогр	бол		терминолошки	терми-	маа, схр	
старши	ст	бол		нол	нол		
статија	ст	маа		тетрадка	тетр	бол	
статистически	статист	бол		тетратка	тетр	маа	
статистички	статист	маа, схр		технически	техн	бол	
статија	ст	бол		технички	техн	маа, схр	
стенограм	стеногр	схр		типографија	тип	маа, схр	
стенограма	стеногр	бол, маа		тираж	тир	бол	
стереотипан, стереотипни	стер	схр		тисканица	тиск	схр	
стереотипен	стер	бол, маа		титулна	тит с	бол	
стогодишнина	ст	бол		страница			
столбец	стб	маа		том	т	бол, маа, схр	При шифрах
				травањ	трав	схр	
				транскрипција	транскр	маа, схр	
				транскрипција	транскр	бол	
				транслитерација	трансл	маа, схр	
				транслитерација	трансл	бол	
				туркменски	туркм	бол, маа, схр	
				турски	тур	бол, маа, схр	
столетие	ст	бол, маа					
столетје	ст	маа					
столеће	ст	схр					
стопански	стоп	бол					

ГОСТ 7.11-

Продолжение таблицы А.1

Слова и словосочетания	Сокращения	Коды языков	Условия применения	Слова и словосочетания	Сокращения	Коды языков	Условия применения
угарски	угар.	схр		хемијски	хем.	схр	
узбекски	узб.	бол		хемиски	хем.	маа, схр	
узбечки	узб.	маа, схр		хидроложки	хидрол.	бол	
указател	указ.	бол		хидролошки	хидрол.	маа	
укључиво,	укљ.	схр		химически	хим.	бол	
укључично				хисторијски	хист.	схр	
украински	укр.	бол, маа		холандски	хол.	маа, схр	
украјински	укр.	схр		хрватски	хрв.	маа, схр	
уметник	умет.	маа, схр	При фамилии	художник	худож.	бол	
унгарски	унт.	бол, маа		хърватски	хърв.	бол	
универзитет	унив.	маа, схр					
университет	унив.	бол		цветен	цв.	бол	
управление	управл.	бол		центиметар	цм	схр	При цифрах
уредник	уред.	маа, схр		централен	центр.	бол, маа	
уредништво	уред.	схр		централни	центр.	схр	
урећивачки	урећ.	схр		цикlopечат	цикlopеч.	бол	
утвърден	утв.	бол		циклостилено	цикл. изд.	бол	
учебник	учеб.	бол		издание			
Ф							
факсимил	факс.	маа, схр		цинкография	цинкогр.	бол	
факсимиле	факс.	бол		цртеж	црт.	маа, схр	
факултет	фак.	бол, маа, схр		часопис	час.	маа, схр	
фебруар	фебр.	схр		част	ч.	бол, маа	При цифрах
февруари	февр.	бол, маа		чертеж	черт.	бол	
фигури	фиг.	бол		чешки	чеш.	бол, маа, схр	
физиологически.	физиол.	бол		читалище	ч-ше	бол	
физиологичен				члан	чл.	схр	
физиолошки	физиол.	маа, схр		чланак	чл.	схр	
физически	физ.	бол		член	чл.	бол, маа	
физички	физ.	маа, схр		член-	чл.-кор.	бол	При фамилии
филмографија	филмогр.	маа, схр		кореспондент			
филмография	филмогр.	бол					
филозофски	филоз.	маа, схр					
филологически	филол.	бол					
филолошки	филол.	маа, схр					
философски	филос.	бол					
фински	фин.	бол, маа, схр					
фламандски	флам.	бол					
фламански	флам.	маа, схр					
фонограм	фоногр.	маа, схр					
фонограма	фоногр.	бол					
фотографија	фот.	маа, схр					
фотография	фот.	бол					
фотокопие	фотокоп.	бол					
фотокопија	фотокоп.	маа, схр					
фрагмент	фрагм.	бол, маа, схр					
фразеологичен,	фразеол.	бол					
фразеологически							
фразеолошки	фразеол.	маа, схр					
французски	фр.	маа, схр					
френски	фр.	бол					
фронтистпис	фронт.	бол, схр					
У							
Х							
Ц							
Ч							
Ш							
Ю							
Я							

Трилогеме В

ПЕРЕЧЕНЬ СОКРАЩЕНИЙ СЛОВ И СЛОВОСОЧЕТАНИЙ НА НОВОГРЕЧЕСКОМ ЯЗЫКЕ

Слова и словосочетания	Сокращения	Условия применения	Слова и словосочетания	Сокращения	Условия применения
Α αγγικός αγρονομικός αζερπταιζανικός αιγαπτιακός αικαδημία αλβανικός αλιερικός αλφαριθμικός αμερиканский ανατολийский	αγγ. αγρον. αζερп. αιγαπт. αιкад. αлб. али. альф. амер. анат.		ανατομικός ανθρωπолογικός ανταρcticός Απρίλις αρσεβικός αρχεντυρικός αρθρον αρκтиκός αρμενικός αρχαιολογικός αρχισυнτάκτης αρχитектонический ασταтиκός	ανατ. ανθρωп. αнтаркт. Апр. арсв. архент. арбр. аркт. арм. архаиол. архисунт. архит. астат.	

ГОСТ 7.11:

Слова и словосочетания	Сокращения	Условия применения	Слова и словосочетания	Сокращения	Условия применения
τηνδικός ινδονησιακός ινσιτούοντο τορδανικός ·Ιούλης ·Τούνης τοτιμερινός τοτιανδικός τσακνικός ιστορικός ιπαλικός	ινδ. ινδονησ. ινσιτ. τορδ. ·Ιούλ. ·Τούν. τσημερ. τσιλ. τσικ. τσιτ. τσιαλ.		μικροβιολογικός μισηγολικός μιλδεξβικός μουσικός μυθολογικός	μικροβιολ. μιση. μιλδ. μουσ. μυθολ.	
καζάρχικος καθημερινός και θλάσα και λουπά και τά λοιπά καναδικός κεφάλαιον κινέζικος κρητικός κροστικός	καζάρ. κ. θ. κ. λ. καιπ. καναδ. κεφ. κιν. κρη. κροστ.		οικονομικός ·Οκτάψυριος διλλανδικός δρυκτολογικός σιγκαπέτικός ουγγαρικός σύκραντικός	οικον. ·Οκτ. διλλανδ. δρυκτολ. σιγκαπ. ουγγ. σύκρ.	
λατινικός λεττονικός λευκορωσικός λιθογραφία λιθονανικός λογοτεχνικός	λατ. λετ. λευκορ. λιθογ. λιθον. λογοτ.		πανδακηρικός πανεπιστήμιον παράρτημα περιοδικό περικόδιο πίνος πόλις πολιτισμός πολωνικός πορτογαλικός πορφρατός πρόλογος	πανδ. πανεπι. παράρ. περιο. περι. πίν. πολ. πολ. πορτ. πορφ. πρόλ.	
μοθηματικός μοκεδονικός μέρος μετάφραση μεταφραστής μετεωρολογικός μηνιάτικος	μαθημ. μακεδ. μ. μετάφ. μεταφρ. μετεωρ. μηνιάτ.		ρουμανικός ρουσικός ρωσικός	ρουμ. ρουσ. ρωσ.	
Πρα γιαφράχ			Πρα γιαφράχ		
Α			Π		
λατινικός λεττονικός λευκορωσικός λιθογραφία λιθονανικός λογοτεχνικός	λατ. λετ. λευκορ. λιθογ. λιθον. λογοτ.		μαθημ. μακεδ. μ. μετάφ. μεταφρ. μετεωρ. μηνιάτ.	μαθημ. μακεδ. μ. μετάφ. μεταφρ. μετεωρ. μηνιάτ.	
Μ			Ρ		
μοθηματικός μοκεδονικός μέρος μετάφραση μεταφραστής μετεωρολογικός μηνιάτικος	μαθημ. μακεδ. μ. μετάφ. μεταφρ. μετεωρ. μηνιάτ.		ρουμανικός ρουσικός ρωσικός	ρουμ. ρουσ. ρωσ.	

Слова и словосочетания	Сокращения	Условия применения	Слова и словосочетания	Сокращения	Условия применения
οελίδα οελίς ζεπτέμβριος σερβικός ονταυδινόβικος σιλοβακτικός οιλοβενικός σιβιετικός σινεσιτικός στατιστικός στερεότυπη έκδοση στερεότυπος στρατιωτικός συντάξτης σχέδιον σχέδιαν	σ. σ. Σεπτ. σερβ. οικαγ. σιλοβ. σιλιβ. σιβ. σινεσ. στατισ. στερ. στερ. στρατ. συντ. σχέδ. σχέδ.		ταξικός ταχογραφείον	ταξ. ταχ. ταχν. ταυρ. ταυρικός τριμηνιαίος	ταξικός ταχογραφείον
Σ			Φεβρουάριος φιλλανδίκος φιλολογικός φιλοσοφικός φλεβήρις φυλάσσα φυλλάδιον) φύλλον φυσικός φυσιολογικός, φωτογραφία	Φεβ. φιλλανδ. φιλολ. φιλοσ. Φλεβ. φυλλ. φύλλ. φυλ. φυσ. φυσιο. φωτ.	ταξ. ταχ. ταχν. ταυρ. ταυρικός τριμηνιαίος
T			χρήσης χημικός χρόνος	χρή. χημ. χρ.	χρήσης χημικός χρόνος
X			Πριν цифрах Το же		Ψ